



# Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 9 / Folge 21

Hamburg, 24. Mai 1958 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

## Geschenke für den Kreml

kp. Es gibt viele deutliche Anzeichen dafür, daß in den ersten Maitagen in den höchsten Moskauer Führungskreisen durchaus keine sehr gehobene Stimmung herrschte. Man kann annehmen, daß es am 6. und 7. Mai auf der Sitzung des allmächtigen Parteipräsidiums im Kreml ziemlich heiß hergegangen ist. Die kritische Zuspitzung des Verhältnisses zum „unbotmäßigen“ jugoslawischen Parteimarschall Tito, das Bemühen Rotchinas, nun auch einmal selbst über die Generallinie des roten Machtblocks kräftige Worte zu sprechen und manches andere wie etwa die heimliche Agitation der unentwegten Altstalinisten um Molotow mit deutlicher Spitze gegen den „Oberboß“ Chruschtschew mußten auf dieser roten Geheimberatung eine wichtige Rolle spielen. Offiziell stand zwar — wie die „Prawda“ meldete — nur die „Lage in der chemischen Industrie“ auf der Tagesordnung. Daß man aber auch von ganz anderen Dingen gesprochen hat, wurde wenigstens andeutungsweise schon am 10. Mai dadurch bekannt, daß die Kremlagentur kurz meldete, vor dem Präsidium habe der Genosse Chruschtschew mit gewissen üblen „Revisionisten und Reformisten“ abgerechnet, die — wie er so schön sagte — eben „Handlanger des Kapitalismus“ und „heimtückische Feinde der Sowjetunion“ seien. Diesen „Pseudosozialisten“ müsse gründlich heimgeleuchtet werden. Es blieb jedem unbenommen, sich vorzustellen, wen Chruschtschew hier gemeint hatte. Es wird wohl nach altem Sowjetbrauch geraume Zeit dauern, ehe man den genauen Wortlaut der Rede des roten Regierers und Parteichefs erfahren wird. Vielleicht erscheint er nie. Schon jetzt aber darf man behaupten, daß hier eine Generalabrechnung gehalten wurde, bei der man durchaus nicht nur an Tito und seine Trabanten dachte, sondern in die man auch „Ketzer“ und Konkurrenten einbezog, die mit Chruschtschew in der Sowjetunion sozusagen unter einem Dach wohnen. Es ist sicher, daß der noch keineswegs beendete innere Machtkampf wieder einen Punkt erreicht hatte, wo auch dem heute noch ersten Mann des Kreml die grobschlächtige Spaßmacherei, mit der in vergangenen Jahren und Monaten so oft seine Reden würzte, gründlich vergangen war.

Wenn sich zu diesem Zeitpunkt die schon recht ersten Mienen in Moskau dann doch wieder etwas aufheiterten, so hat der Kreml das wieder einmal einigen Geschehnissen in der noch freien Welt zu verdanken. Die dramatischen Ereignisse in Algerien und Frankreich, die Unruhen im Libanon an der östlichen Mittelmeerküste und die ersten Zwischenfälle auf der Südamerikareise des amerikanischen Vizepräsidenten Nixon waren wirklich Ereignisse, die den roten Moskowitern wie ein Geschenk vom Himmel kamen. Was kann zum Beispiel den Kremlgroßen willkommen sein als ein regulärer Aufstand großer französischer Truppeneinheiten und vieler Heißsporne in Algier gegen die eigene Regierung? Wie immer die Dinge da weiter laufen, sie müssen doch dahin führen, die schwärende Wunde Algerien weiter zu entzünden, das ohnehin seit langem bedenklich wacklige Fundament der französischen Vierten Republik weiter zu erschüttern und manche Leute für den alten Moskauer Traum eines Volksfrontregimes mit der Pariser Kremlfiliale reif zu machen. Wie herrlich können sich Chruschtschews Beauftragte für Frankreich als „Retter des Vaterlandes“ in Szene setzen, wenn der alte schwelende Kampf zwischen den Scharfmachern und den einigermaßen Gemäßigten bei den anderen Parteien Frankreichs gefährliche Hitzegrade erreicht! Wo die Zügel am Boden schleifen, wo man in dreizehn Nachkriegsjahren vierundzwanzig (!) Regierungen „verheizte“ und die fünfundzwanzigste erst nach einmonatigem peinlichem Hin und Her nur bei Stimmenthaltung der mächtigen Kommunistenfraktion bilden konnte, wo Generale putschen und politische Kampfhähne laut krähen, da blüht erfahrungsgemäß immer der Weizen Moskaus. Man braucht nur hier und da die Leidenschaften schüren, die Schwächen eines übersteigerten Interessenten-Parlamentarismus geschickt zu nützen und die Massen aufzustacheln, und man kann dann leicht ernten. Die sogenannte „Machtergreifung“ kann man dabei ruhig erst einmal vertagen. Auch ein in seiner Rolle für die westliche Verteidigung praktisch gelähmtes Frankreich, das seine Ohren den Mahnungen zur Vernunft gerade in der algerischen und der kolonialen Frage hartnäckig verschließt, ist für die Moskauer Politik sein Gewicht in Gold wert. Was hier an Schwächen und Unterlassungen zutage tritt, muß sich auf den ganzen Bund auswirken, in dem Frankreich eine entscheidend wichtige Rolle spielen sollte und eben doch nicht mehr spielt.

Muß es den Männern im Kreml aber auch nicht warm ums Herz werden, wenn sie die Nachrichten genießen, die sie aus Südamerika über den Verlauf der Reise von Nixon erreichten? Den Stellvertreter und vielleicht einmal Nachfolger Eisenhower, den zweiten Mann in den Vereinigten Staaten, hat man in Peru wie in Kolumbien, in Ecuador wie schließlich in Venezuela auf einer „Rundfahrt des guten Willens“ angespien und mit Steinwürfen empfan-

gen. „Scher dich fort, Nixon“ und „Reise ab, du Yankee“ rief man ihm zu. Wären nicht die Polizeikordons so stark gewesen, dann hätte aus den gewaltigen Straßenkundgebungen mit unsagbaren Beschimpfungen der Nordamerikaner ein politisches Drama mit unvorstellbaren Auswirkungen werden können. Das geschah gewiß nicht zufällig genau zu einem Zeitpunkt, wo die Sowjetbotschafter und Sonderdelegationen den Südamerikanern höchst geschickt bessere Absatz- und Verdienstmöglichkeiten bei einem Handel mit dem Ostblock verheißten und wo alle die oft hervorragend getarnten kommunistischen und kommunistenfreundlichen Geheimorganisationen der lateinamerikanischen Republiken höchste Regsamkeit entfalteten. Gewiß kann man hier nicht nur von rein bolschewistischen Kundgebungen sprechen. Viele Spannungen zwischen dem mächtigen nördlichen Amerika und den von Krisen oft heimgesuchten Rohstofflieferanten im Süden spielen dabei mit. Alle diese Gefühle und Vorurteile aber sind wiederum von kundigen roten Regisseuren angeheizt und genützt worden. Massenausschreitungen solcher Art und solchen Ausmaßes geschehen nie von selbst, sie haben immer ihre Hinterleute. Und wo die zu suchen sind, das kann man sich leicht vorstellen. Amerikanisches Ungeschick im Umgang mit wichtigen Nachbarn hier und raffinierte Kunst der Massenbeherrschung auf der anderen Seite trugen dazu bei, daß Moskau hier einen wahren Triumph erlebte. Er stärkt in ihm die Hoffnung, man werde die redlichen, aber etwas langstieligen Kräfte des Westens nicht nur in Asien und Afrika, sondern nun auch vor der nordamerikanischen Haustür in Lateinamerika überrunden und ausschalten. Die Ereignisse in Lima, Bogota, Caracas und Quito sind für den freien Westen ebenso eine ernste Mahnung zu klügerer Politik wie die Dramen in Algier und Paris.

Um keinen Deut anders aber liegen die Dinge im kleinen Mittelmeerstaat Libanon. Während noch der Präsident der neuen „Vereinigten Arabischen Republik“ von Ägypten und Syrien zu fachgemäßer Bearbeitung für eine Koexistenz nach Moskaus Geschmack in der Sowjetunion weilte, brachen schon im — bis heute noch westlich orientierten — alten Phönizierland nördlich von Israel die „spontanen“ Unruhen aus. Im Libanon, dessen Bewohner zur guten Hälfte Christen und zur knappen Hälfte Mohammedaner sind, erhoben sich weite Kreise der letzteren — sicher nicht ohne Fernsteuerung — gegen die Regierung. Und es sei festgehalten, daß sich der Sturm hier wie in Algier und auch in Südamerika zuerst gegen amerikanische Vertretungen richtete und diese in mehreren Fällen zerstörte. Die Aufständischen wollen Libanon jener arabischen Republik eingliedern, die heute so gute Beziehungen zu den Sowjets unterhält. Käme es dazu, so wäre dieser Kleinstaat ein Schlüsselpunkt arabischer Politik. Hier sitzen nicht nur die wichtigsten Firmen der Levante, hier münden auch — mit einer Ausnahme — sämtliche gewaltigen Ölfernleitungen aus dem arabischen Raum. Wer den Libanon beherrscht, hat auch die bedeutendsten Ölhäfen und kann den mächtigen Ölkonzernen seine Bedingungen diktieren. Welch eine Chance für ein weltrevolutionär denkendes und planendes Moskau, hier direkt oder über gefügige Mittelsmänner seine Hand auf einen der entscheidendsten Punkte der Orientpolitik legen zu können! Durchziehen nicht jetzt schon — wie offiziell zugegeben wurde — sowjetische Fachleute Libanons Nachbarland Syrien, um dort „harmlose“ Generalstabskarten aufzunehmen?

Wir brauchen nicht daran zu zweifeln, daß man in Moskau diese drei Ereignisse nicht nur freudig aufnehmen, sondern auch gebührend in die weitere Planung einbeziehen wird. Die Frage stellt sich, welche Folgerungen der Westen, der so oft schon ungewollt dem Kreml

## Raketenbasen im Königsberger Dreieck

Mittelstrecken-Lenk Waffen auf Wehlau-Flugfeld  
Modernste Langstrecken-Geschosse vom Musier T-3 in Tapiau

Die „Kieler Nachrichten“ bringen in der Nummer vom 18. Mai in ihrer Beilage für Wehrfragen einen Artikel über die Raketenbasen der Roten Armee im nördlichen Ostpreußen. Soweit wir feststellen können, handelt es sich dabei um die erste Veröffentlichung, in der nicht nur ganz allgemein von der Errichtung solcher Raketenbasen gesprochen wird, sondern in der auch zahlreiche genaue Einzelheiten angegeben werden; es braucht nicht noch besonders betont zu werden, daß es natürlich keine Möglichkeit gibt, festzustellen, inwieweit sie stimmen. In dem Artikel wird ausgeführt:

„Unter abenteuerlichen Bedingungen gelang es jetzt einigen Schweden, aus dem Internierungslager Seligenfeld bei Königsberg auszuweichen. Was sie gesehen haben, spricht Bände...



### Über den Dächern von Königsberg

Diesen Blick von der Galerie des Schlosses von Königsberg muß man aus der Ruhe erinnerungsvollen Schauens genießen. Unter den sonnenüberstrahlten Dächern liegt jener Stadtteil von Königsberg, in dem auch der Besucher, der vielleicht nur für wenige Stunden in die Provinzhauptstadt gekommen war, immer wieder gerne weilte. Wie viele Landsleute sind über den weiten Schloßplatz gegangen, um die historischen Stätten zu sehen, oder sie schritten am Oberlandesgericht und an der Hochmeisterwohnung (links) vorbei zu einem Dämmerstern ins Blutgericht. Drüben, im Schatten, steht der Ostflügel des Schlosses mit dem schönen Erker. Aus den Fenstern blitzt der Widerschein des Lichtes, das hell in das offene Viereck flutet. Über die Zinnen des Haberturmes (in der Bildmitte) wandert das Auge gen Nordosten zum Münzplatz hin und zum Schloßteich, dem stillen Paradies im Herzen der betriebsamen Stadt. Hinter dem Grün seiner Anlagen ragt der massive Bau der Burgkirche in den Himmel. Im Dunst der Ferne (ganz oben links) erkennt man gerade noch die Altroßgärter Kirche, die aus dem Meer der Dächer herübergrüßt. Jedes Haus, jeder Turm, jede Straße, — sie sind mit Erinnerungen verknüpft, die nun wieder lebendig werden, als wäre es gestern gewesen, daß wir die Heimat verlassen mußten.

Tausende Königsberger werden sich am 1. Juni in Hamburg treffen, — äußerer Anlaß dafür, daß wir in dieser Folge Erinnerungen an Königsberg — in Wort und Bild — veröffentlichen.

Trümpfe zuspitzte, aus ihnen ziehen wird. Es ist höchste Zeit, die eigenen Fehler zu erkennen und dem vollen Ernst der Lage Rechnung zu tragen. Läßt man die Dinge wieder einmal laufen, dann muß das unabsehbare Weiterungen heraufbeschwören.

Comet-2-Rakete mit 13,2 Meter Länge und 1,30 Meter Durchmesser. Reichweite: 1000 Kilometer, Geschwindigkeit etwa 9000 km/st.

„J-2“, Rußlands neueste Flügelrakete, die ebenfalls zielsicher 1000 Kilometer weit fliegt. Sie mißt 11 m und wird durch zwei Feststoff-Raketen angetrieben. Ihre Geschwindigkeit soll bei 1200 km/st liegen.

Ferner sind in der Basis Tapiau Langstrecken-Geschosse vom Muster „T-3“ beobachtet worden. Diese 33,20 Meter langen Raketen fliegen 8000 Kilometer weit bei einer Geschwindigkeit von 24 000 km/st.

Tapiau, das eine reine Raketenbasis geworden ist, in der nur noch Spezialtruppen liegen, beherbergt auch die „T-4“-Rakete, eine ballistische Mittelstreckenlenkwaffe von 17,10 m Länge. Sie reicht 1600 Kilometer weit. Ihre Schubelemente werden durch flüssigen Sauerstoff und Hydrazin „bedient“.

Große Radarleitstellen für die Raketensteuerung befinden sich in Palmnicken und bei Fischhausen. Diese Plätze werden besonders aufmerksam abgesichert. Für ihren Schutz gegen Überraschungen stehen außerdem Jäger und Raketenbatterien zur Verfügung. Bei Palmnicken besteht außerdem eine Küstenschutzstellung mit weitreichenden Seeziel-Batterien. In Wechselstellungen für Kurzstreckenraketen wurden noch bis vor kurzem Planierungsarbeiten vorgenommen. Sie befinden sich auch in Gutenfeld, Löwenhagen, Pobethen und Mollehen. Sämtliche Basen sind kaum weiter als fünfzig Kilometer

Schluß nächste Seite, Spalte 1



# Nur auf der Grundlage des Rechts

Carroll Reece über die deutschen Ostgebiete und das Problem der deutsch-polnischen Nachbarschaft

Der amerikanische Abgeordnete Carroll Reece sprach am 16. Mai 1957, wie das Ostpreußenblatt seinerzeit berichtete, vor dem Repräsentantenhaus in Washington über die Frage der deutschen Ostgebiete. Der Göttinger Arbeitskreis hat nun dankenswerterweise die einstündige, historisch und dokumentarisch gründlich unterlegte Rede als Broschüre (70 Seiten) herausgebracht. Was Carroll Reece über den Rechtsanspruch Deutschlands auf die deutschen Ostgebiete und über die gewaltsame Vertreibung der deutschen Bevölkerung aus diesem Raum sagt, verdient größte Beachtung. Nachfolgend einige heute besonders bemerkenswerte Stellen aus seiner Rede.

... Vor zwölf Jahren fand in diesem Teil Europas eine der größten Tragödien der Geschichte statt, fast vor unseren Augen und gewiß mit unserer Kenntnis, obgleich viele von uns ihrer zu jener Zeit kaum bewußt wurden, da wir alle in einem Kampf um Leben und Tod mit einigen der totalitären Herrscher verwickelt waren. Ich meine die Austreibung von mehr als 16 Millionen Deutschen aus ihrer angestammten Heimat in den deutschen Provinzen östlich der Oder-Neiße-Linie und in anderen Teilen des östlichen Mitteleuropas, die zu dem Tod von mehr als drei Millionen dieser Menschen führte und dazu, daß Ungezählte zur Sklavenarbeit gezwungen wurden...

... Das Problem einer geteilten Welt ist weitgehend das Problem eines geteilten Europas. Das Problem eines geteilten Europas ist fast völlig das Problem eines geteilten Deutschlands.

## Moskaus Absichten

Dieses geteilte Deutschland also, das das Problem der Gegenwart ist, ist das Deutschland von 1937. Das Gebiet, das jetzt unter der Herrschaft jenes kommunistischen Marionettenregimes ist, das sich „Regierung der Deutschen Demokratischen Republik“ betitelt, wird oft falsch als Ostdeutschland bezeichnet. In Wirklichkeit ist es nur der Mittelteil der Mitteleuropa, während Ostdeutschland den Teil östlich der Flüsse Oder und Neiße umfaßt, d. h. einfach gesagt die Provinzen Ostpreußen, Pommern, Schlesien und einen Teil Brandenburgs...

... Die Einwohner dieser Ostprovinzen Deutschlands, insgesamt 10,5 Millionen, wurden summarisch vertrieben und 1945 und 1946 gezwungen, die Länder zu verlassen, die ihre und ihrer Vorfahren Heimat seit dem frühen Mittelalter oder, da viele von ihnen Nachkommen der einheimischen Stämme waren, seit vorgeschichtlichen Tagen gewesen sind.

Von diesen 10,5 Millionen Menschen erreichten mehr als sieben Millionen West- und Mitteleuropa, nachdem sie entsetzliche Erfahrungen mit Massenmord, Raub und Grausamkeit aller Arten überstanden hatten, die ihnen von sowjet-russischen und kommunistisch-polnischen Übeltätern zugefügt worden waren...

... In den Nürnberger Prozessen wurden die Naziführer zu Recht des feigen Verbrechens

## Raketenbasen im Königsberger Dreieck

Schluß von Seite 1

von Königsberg entfernt. Zu den Kurzstreckenraketen, die in den ostpreußischen Basen festgelegt werden konnten, gehört auch die „Golem I“-Rakete, mit der zur Zeit die neu aufgestellten russischen Fernwaffen-Bataillone ausgerüstet werden. Hier ihre Daten: Länge 16,40 Meter, Durchmesser: 1,65 Meter. Reichweite: Rund 650 Kilometer, Geschwindigkeit 8000 km/st. Antrieb: Flüssiger Alkohol und Sauerstoff.

Diese Raketen können auch durch Unterseeboote im getauchten Zustand abgefeuert werden. Fast alle hier erwähnten Lenk Waffen eignen sich für die Aufnahme atomarer Sprengköpfe. Wo sich die Atomsätze befinden, konnte nicht mit Sicherheit festgestellt werden. Dem Vernehmen nach lagern sie in der Nähe des ostpreußischen Städtchens Friedland, da hier in weitem Umkreis Bunker und unterirdische Einrichtungen geschaffen worden sind, die schärfste Bewachung ausgesetzt sind. Im Königsberger Hafen sind neue Pierstrecken von der Außenwelt hermetisch abgesperrt worden, über die alle Transporte der Lenk Waffen-Einheiten laufen. Sämtliche Offiziere dieser Verbände sind von ihren Familien getrennt, im Gegensatz zu den anderen auf ostpreußischem Boden stationierten Panzer- und Infanterie-Divisionen, die in Siedlungen ihre Familien bei sich haben dürfen.

## Weitere politische Berichte auf Seite 4

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V.  
Chefredakteur: Martin Kakies. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erhoben.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 1,20 DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86. Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00 (nur für Anzeigen).

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer (Ostfriesland). Norderstraße 29/31. Ruf: Leer 24 11.

Auflage über 125 000

Zur Zeit ist Preisliste 8 gültig.

gegen die Menschlichkeit verurteilt. Die sowjetischen Ankläger jedoch, die damals so eifrig die Klage vorantrieben, kamen mit „unsauberen Händen“ ins Gericht, ungeachtet der Vorschrift der Billigkeit. Flüchtlingstrecken waren von Maschinengewehren beschossen und unter sowjetischen Panzern niedergewalzt worden. Andere Menschen wurden einfach zur Seite genommen und kaltblütig ermordet...

... Zusätzlich zu jenen Millionen, die ich gerade genannt habe, wurden zumindest fünf Millionen Deutsche aus ihrer Heimat in Mittel-, Ost- und Südosteuropa vertrieben, unter ihnen 3,5 Millionen Deutsche aus der Tschechoslowakei und eine Million Deutsche aus dem eigentlichen Polen. Um 1950 waren ungefähr zwölf Millionen deutsche Flüchtlinge nach West- und Mitteleuropa gelangt. Im vergangenen Jahr hatte die Zahl nach offizieller Angabe die 13-Millionen-Grenze erreicht.

Nach all dem könnte man vermuten, daß die Menschen, die jene Grausamkeiten überlebten und den freien Westen erreichten, in Gefühlen der Bitterkeit und tiefer Feindschaft gegenüber denen verharren, die für die Entscheidungen verantwortlich sind, die zu dem Verlust ihrer Besitztümer und der gegenwärtigen Trennung von ihrer Heimat führten.

Sicher war es der Plan des Kreml, als er diese Millionen von Enteigneten in einen dicht bevölkerten Westen verdrängte, ein riesiges Proletariat zu schaffen, wirtschaftliche Verwirrung anzustiften und so ein Reservoir von Unzufriedenen zu errichten, aus dem er eine Vorhut des Kommunismus rekrutieren konnte.

Außerdem würde die gegenwärtige illegale Besetzung deutschen Bodens und Eigentums durch Polen — so plante der Kreml — dieses Land sicher an die Mauern des Kreml ketten, weil Polen nur auf Grund sowjetischer militärischer Hilfe hoffen kann, die deutschen Provinzen zu behalten, während andererseits die Brücken zwischen dem deutschen und dem polnischen Volke, solange das Unrecht fort dauert, nicht beschreibbar sein würden.

Es ist um so bemerkenswerter, daß am 5. August 1950 die Delegierten dieser deutscher Vertretenen sich in Stuttgart versammelten und eine Deklaration unterzeichneten, die als die „Charta der Vertriebenen“ bekannt ist und sicher als ein großes menschliches Dokument in die Geschichte eingehen wird. Nichts entsprechendes ist seitens irgendeiner ähnlichen Gruppe, die ebenso mißhandelt wurde, erklärt worden...

## Deutschland hat einen Rechtsanspruch

... Eine realistische Politik hinsichtlich des östlichen Mitteleuropas muß auf der festen Grundlage des Völkerrechts und der historischen Wahrheit fundiert sein. Die Vorstellung, daß eine Regierung ihre Politik durch die Wahrnehmung des Vorteils einer Augenblickssituation auf der Grundlage des Unrechts aufbauen kann, indem sie ein solches Unrecht fortsetzt, ist eine völlige Illusion...

Deutschland hat einen gültigen Rechtsanspruch auf seine Provinzen östlich der Oder und Neiße. Die Regierung in Bonn sollte ermutigt werden, auf ihrem Recht zu bestehen. Ein Schwanken

würde einer Stärkung der Kontrolle des Kreml über Polen gleichkommen und somit in Wirklichkeit den sowjetischen Imperialismus fördern...

... In demselben Maße, in dem Polen, auf Anstiften Stalins und mit der Hilfe seiner beiden arglosen westlichen Partner, geographisch nach Westen gestoßen wurde, wurde es politisch nach Osten verschoben. Dieser scheinbare Widerspruch enthält doch eine unausweichliche Logik. Damals, als Polen zur Besetzung der ostdeutschen Provinzen wahrhaft getrieben wurde, hat es mit seiner unabhängigen Außenpolitik vor Moskau kapituliert, während die Herrscher im Kreml nicht ein Jota von der Weite ihrer politischen Pläne opferten. Es wird immer im Belieben des Kreml stehen, vor den Augen künftiger deutscher Regierungen den Köder der alten deutschen Gebiete östlich der Oder-Neiße-Linie aufzuhängen. Polen wird nie seines unrechtmäßigen Besitzes sicher sein.

## Zynische Politik

So ist die tatsächliche Lage genau das Gegenteil von der, wofür sie einige unserer politischen Analytiker halten. Das ist keine neue Entdeckung. Viele intelligente Polen haben dies längst erkannt. Es ist zu verschiedenen Zeiten darauf hingewiesen worden, und man sollte es im Gedächtnis behalten. In seiner Stalin-Biographie stellte Isaac Deutscher den Fall so dar: „Die Einverleibung der deutschen Provinzen sollte die Polen für ihre östlichen Sümpfe entschädigen; aber sie sollte sie auch in Zukunft der Gefahr einer deutschen Rache aussetzen und völlig abhängig von Rußlands Schutz machen.“

In der Tat, nur im Schutz der sowjetischen Armee kann Polen letztlich sicher sein, an seinem Kriegsraub festhalten zu können. Solange Polen die Besetzung der deutschen Provinzen beibehält, muß es sich auf ein Ballspiel mit dem Kreml einlassen, muß es tun, was von ihm verlangt wird, und wird doch nie sicher sein. Die Politik des Kreml ist zynisch und unbarmherzig bis zum äußersten. Moskau wird nicht einen Augenblick zögern, Polen zu verkaufen, wenn eines Tages die sowjetischen Herrscher damit das richtige Geschäft machen könnten. Ich möchte manchmal gern wissen, ob das gegenwärtige Regime in Warschau sich der unausweichlichen Logik in dieser Hinsicht nicht klar ist...

Dieser Kongreß und in der Tat die gesamte amerikanische Öffentlichkeit möchten wissen, ob die neue polnische Regierung noch eine Marionette des Sowjets oder tatsächlich eine patriotische polnische Regierung ist. Einer der besten Wege, dieses zu erkennen, ist die Beobachtung, ob sie die sowjetische Politik aufgibt und den klugen Kurs Frankreichs an der Saar verfolgt, nämlich die Rechte der Menschen, die das militärisch besetzte Gebiet bewohnten, anzuerkennen und gleichzeitig mit der benachbarten Regierung zu einer gerechten Lösung des Problems zu gelangen, die noch die wirtschaftlichen Vorteile ergeben wird, die für Polen so dringend notwendig sind...

... Die Lösung kann nie mit einer Mißachtung des Rechts verbunden sein; die Lösung liegt vielmehr in der Wiederherstellung eines Zustandes, der dem Völkerrecht entspricht. Dieses wird die einzige Grundlage sein, auf der künftige deutsch-polnische Beziehungen einer guten Nachbarschaft aufgebaut werden können. Sie bildet daher die Vorbedingung für einen dauerhaften Frieden in jenem Teil Europas. Außerdem wird sie eine Grundlage für das Entstehen eines echt europäischen Geistes in jenem Teil Europas schaffen, eines Klimas, das auf eine Konföderation hinführt...

# Immer das gleiche Ziel

Der Rapacki-Plan war nur ein Glied in der Kette des Prager Programms

Bei der Diskussion um den Rapacki-Plan ist gänzlich außer acht gelassen worden, daß dieser angeblich der Initiative des polnischen Außenministers entsprungene Plan nichts anderes als eine Fortentwicklung des Prager Programms darstellt, das am 29. Januar 1956 beim Abschluß der Konferenz der Ostblockstaaten verkündet wurde. Ein Vergleich zwischen jenen vor zwei Jahren in der Hauptstadt der Tschechoslowakei gefaßten Beschlüssen und dem Rapacki-Plan ist also von besonderem Interesse, zumal sich erkennen läßt, daß das „Prager Programm“ nach wie vor die Grundlage der sowjetisch gelenkten Politik des Ostblocks ist, wenn auch im taktischen Bereich einige durch den Gang der Entwicklung bedingte Abänderungen erfolgt sind.

Die Prager Konferenz der Ostblockstaaten stand scheinbar im Zeichen des Eden-Plans, den der damalige britische Premierminister auf der Genfer Konferenz vorgetragen hatte: Er sah vor, daß entlang des Eisernen Vorhangs eine „Zone herabgesetzter Rüstung“ errichtet werden sollte. Die sowjetischen Politiker bzw. die Ostblockstaaten griffen diesen Eden-Plan auf, nahmen aber sogleich eine entscheidende Veränderung vor, indem sie das Herzstück entfernten. Denn während nach dem Eden-Plan diese „Reduktionszone“ im Zusammenhang mit der freiwilligen Wiedervereinigung Deutschlands geschaffen werden sollte, sah das Prager Programm die Errichtung einer solchen „Zone“ unter Aufrechterhaltung der Teilung Deutschlands vor, was darin zum Ausdruck kam, daß in den Prager Beschlüssen ausgeführt wurde, die Zone solle „beide Teile Deutschlands einschließen“. Sodann aber — und hier zeigt sich, wo der Ursprung des Rapacki-Plans zu finden ist — wurde ein Abkommen gefordert, in welchem festgelegt werden sollte, daß weder die westlichen Streitkräfte auf dem Boden der Bundesrepublik, noch die Bundeswehr mit Atomwaffen ausgerüstet werden dürften, wobei als „Gegenleistung“ angeboten wurde, daß die gleiche Regelung auch für die Sowjetzonenrepublik gelten sollte. Der Rapacki-Plan erweiterte also diesen Punkt des Prager Programms nur insofern, als nun nicht allein die

„DDR“, sondern auch Polen und die Tschechoslowakei zur „atomfreien Zone“ gehören sollten, wobei zu beachten ist, daß die sowjetische Rüstungsindustrie inzwischen Raketen von großer Reichweite entwickelt hatte.

Der dritte Punkt des Prager Programms hatte schließlich die „Herstellung normaler diplomatischer Beziehungen zwischen den europäischen Staaten“ zum Gegenstand, also insbesondere die Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen der Bundesrepublik und den Staaten des Warschauer Paktes. Diese Forderung wurde nochmals im Westen — und vor allem auch in Westdeutschland — besonders eingehend erörtert, wobei die Frage der Aufnahme diplomatischer Beziehungen das hauptsächliche Thema darstellte.

Aber der Ostblock, also Moskau, beschränkte sich nicht darauf, den Programmpunkt Nr. 2 — eben jenen Punkt, der im Rapacki-Plan wieder auftauchte — weiter zu verfolgen, sondern man versuchte, auch den Punkt 1 des Prager Programms durchzusetzen. Am 17. November 1956 veröffentlichte die Sowjetregierung eine „Erklärung zur Frage der Abrüstung und der Milderung der internationalen Spannung“, in der nun vorgeschlagen wurde, die Streitkräfte der Sowjetunion, der USA und Chinas auf je 1 bis 1,5 Millionen Mann, die Streitkräfte Englands und Frankreichs auf je 650 000 Mann und die Streitkräfte der übrigen Staaten — also insbesondere der Bundeswehr — auf je 150 000 bis 200 000 Mann einzuschränken. Dieser Vorschlag wurde von den Westmächten aus naheliegenden Gründen abgelehnt; seine Annahme würde dem Ostblock eine schier unermeßliche Überlegenheit gesichert haben.

Mit dem Prager Programm, der sowjetischen Erklärung vom November 1956 und mit dem Rapacki-Plan ist also stets das gleiche Ziel verfolgt worden: Die Sicherung der Überlegenheit des Ostblocks auf militärischem Gebiet und die Aufrechterhaltung der Teilung Deutschlands auf politischem Felde. Was dies letztere anlangt, so muß daran erinnert werden, daß der damalige sowjetische Außenminister Molotow gerade anläßlich der Prager Konferenz der Ostblockstaaten die westliche Welt erstmals auf-

# Von Woche zu Woche

Bundespräsident Heuss wird zu seinem Staatsbesuch in den Vereinigten Staaten am 4. Juni in Washington erwartet. Am 5. Juni wird er vor den beiden Häusern des amerikanischen Kongresses sprechen. Den offiziellen Veranstaltungen schließt sich eine Rundreise durch viele amerikanische Bundesstaaten an.

Bundeskanzler Adenauer erklärte auf einer Wahlkundgebung in Dortmund, er halte die gegen die atomare Bewaffnung gerichtete Aktion für eine schwere Gefährdung aller Bemühungen um den Frieden. Eine Verschiebung des militärischen Gleichgewichts zu Gunsten der Sowjetunion müsse das Ende aller Bestrebungen um eine allgemeine kontrollierte Abrüstung sein.

„Berlin muß wieder die Hauptstadt des freien und wiedervereinigten Deutschland werden“, erklärte der Parteivorsitzende Ollenhauer bei der Eröffnung des SPD-Parteitag in Stuttgart. Oberstes Ziel deutscher Politik müsse es sein, jede Entscheidung unter gesamtdeutschen Gesichtspunkten zu treffen.

Berlin erhält auch in diesem Jahr wieder größere ERP-Mittel. An Krediten, Zuschüssen und Finanzierungshilfen sollen für Berlin im europäischen Wirtschaftsplan 1958 über 400 Millionen DM bereitgestellt werden. Ziel ist dabei vor allem die Förderung der mittelständischen Wirtschaft, der Rationalisierung und des sonstigen Wirtschaftsaufbaues. Vor dem Bundesrat in Berlin betonte der Berliner Wirtschaftssenator Hertz, daß es notwendig sei, die alte Reichshauptstadt bei der Vergabe von Aufträgen auch weiter stark zu unterstützen.

Ehrenbürger der Stadt Berlin wurde an seinem 78. Geburtstag Bischof D. Dibelius. Im Namen der deutschen Volksvertretung und der Bundesregierung sprach ihm Bundestagspräsident Gerstenmaier herzliche Glückwünsche aus.

Besprechungen wegen der von dem Sowjetzonenregime erhobenen neuen Gebühren für den Interzonen-Wasserstraßenverkehr finden zur Zeit in Ost-Berlin zwischen Beauftragten des Bundesverkehrsministeriums und der Zonenbehörde statt. Bonn hat sich bereit erklärt, echte Ansprüche wegen aller Schäden, die durch den Bau der Staustufe Geesthacht an den Zonenufern entstehen, zu bezahlen.

Der 90. Aussiedlertransport dieses Jahres ist mit 450 Ostdeutschen am Himmelfahrtstag auf dem Zonengrenzbahnhof Büchen eingetroffen. Fast täglich treffen neue Transporte ein.

Die Ausrüstung der deutschen Luftflotte mit leichten Kampfflugzeugen neben den Jagdmaschinen kündigte Bundesminister Strauß in Köln an. Er erklärte, die Bundeswehr müsse in der Lage sein, sich auch mit rein konventionellen Waffen zu verteidigen, wenn es die Lage erfordert. Gemeinsam mit den anderen NATO-Staaten sollen in den kommenden Jahren auch Flugabwehr-Raketen-Bataillone aufgestellt werden. Für die Bundeswehr sind drei Bataillone mit je einer Stabsbatterie und vier Batterien vorgesehen.

Etwa zwanzig neu angeforderte Generalsstellen hat der Verteidigungsausschuß des Bundestages gesperrt. Er setzt sich dafür ein, daß Offiziere, die auf höhere NATO-Posten kommandiert werden, den Generalsrang nur für die Zeit ihrer dortigen Tätigkeit zuerkannt erhalten.

Neuer Herrenmeister des evangelischen Johanniter-Ordens in Deutschland wurde Prinz Wilhelm Karl von Preußen, ein Enkel Kaiser Wilhelm II. und Sohn des vor kurzem verstorbenen Prinzen Oskar. Der Johanniter-Orden, der durch den Krieg fast alle Ordens-Krankenhäuser verlor, hat inzwischen dreizehn Krankenanstalten neu errichtet; zwei sind im Bau.

Ein erhebliches Absinken der Todesopfer bei Verkehrsunfällen stellt das Statistische Bundesamt auch für März 1958 fest. Gegenüber 1957 sank die Ziffer der Todesopfer um über 32 Prozent, die der Verletzten um über 25 Prozent.

Für Erleichterungen bei Rentenanträgen der Frauen hat sich die SPD-Bundestagsabgeordnete Doehring beim Bundesarbeitsminister eingesetzt. Sie tritt dafür ein, daß Anträge auf Gewährung der Altersrente künftig bereits drei Monate vor Vollendung des 60. Lebensjahres oder vor Beendigung der Beschäftigung gestellt werden können.

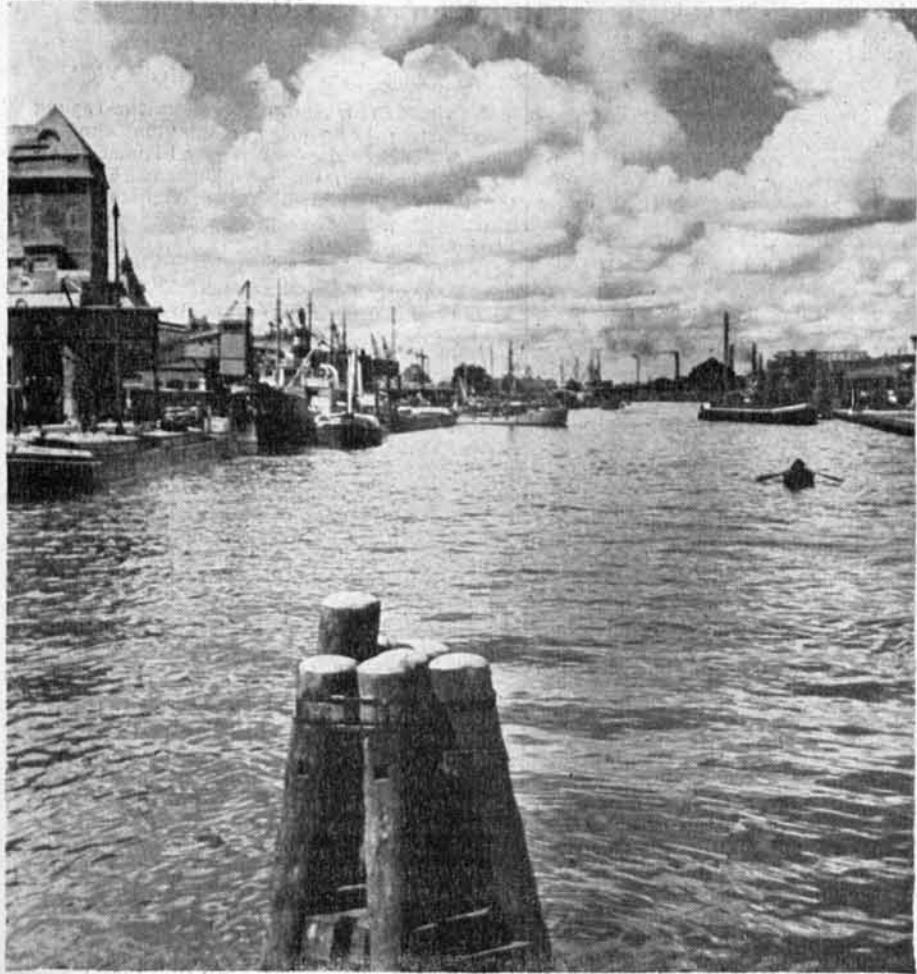
Chruschtschow will Kairo besuchen. Der sowjetische Regierungschef und der Staatspräsident Woroschilow haben eine Einladung Nassers angenommen. Der Zeitpunkt der Reise wurde noch nicht festgelegt.

forderte, sie möge endlich die „Existenz zweier deutscher Staaten“ anerkennen. Und wenige Wochen später erklärte Chruschtschow in Moskau auf einem Bankett zu Ehren des in der sowjetischen Hauptstadt weilenden schwedischen Ministerpräsidenten Erlander, man könne sich sehr wohl „den Frieden ohne Wiedervereinigung Deutschlands vorstellen“.

Die Tatsache, daß das Prager Programm auf die Verewigung der Zerstückung Deutschlands und zugleich auf eine Beeinträchtigung der westlichen Verteidigung abzielte, wurde bereits im Jahre 1956 erkannt. In den Kommentaren der westlichen und westdeutschen Presse wurde daraufhin die Meinung vertreten, daß voraussichtlich erfolgversprechende Verhandlungen über die Wiederherstellung der staatlichen Einheit Deutschlands in Frieden und Freiheit erst dann zustandekommen dürften, wenn man sich in Moskau davon überzeugt haben werde, daß das Prager Programm nicht durchzusetzen sei. Dem ist heute nur hinzuzufügen, daß also die freiheitliche Wiedervereinigung eben verzögert oder gar verhindert wird, wenn die sowjetischen Forderungen des Prager Programms in Ländern westlich des Eisernen Vorhangs bzw. der Zonengrenze als annehmbar betrachtet oder gar in dieser oder jener Form inhaltlich übernommen werden sollten.

Dr. Oskar L. Lipsius





Im Binnenhafen Königsbergs, unterhalb der Grünen Brücke, wird der Pregel zu einem ansehnlichen Fluß, der schon die offene Weite des Hafens ahnen läßt, in die er hinauszieht. An der Werthalle (links) geht der Blick vorbei auf Masten, Kräne und rauchende Schloten, — ein Bild des tätigen Lebens.



Dort, wo der Pregelarm den Kneiphof liebevoll umfaßt, lebte noch das historische Königsberg. Die Alte Universität, an der einst Immanuel Kant lehrte, der Domturm, der gemächlich durch die Holzbrücke dahingleitende Schleppzug, — alles atmet die Geruchsamkeit vergangener Zeiten.



Die alten Lastadie-Speicher waren die Kornkammern der Stadt, ja der ganzen Provinz. Am Ufer des Hundegatts herrscht Emsigkeit von früh bis spät. Drunten werden Getreidesäcke und Fässer ausgeladen, der Mann am Aufzug muß kräftig zufassen und hat wohl kaum einen Blick für die Dittchenfähre, die gerade dem Kneiphöfischen Ufer zusteuert, und für den Betrieb vor der Börse (im Hintergrund).

## Rund um den Pregelhafen

Königsberg, wie es in der Erinnerung lebt



Das ist der Kai am Hundegatt, überragt von den festgefügtten Mauern des Schlosses (links), dessen Turm wie ein Wächter in die Ferne weist. Da wird an der Lastadie (im Vordergrund) Stückgut ausgeladen, an einem wolkenverhangenen Tag im Sommer; die Luft riecht nach Wasser und Teer, nach Rauch und nassem Holz. Über die Dächer grüßen die Löbenichtsche und die Propsteikirche (rechts).

Es gibt keine Erinnerung an Königsberg ohne liebevolle Gedanken an den Pregel: der Fluß war die Ader, die das Herz der Stadt durchströmte. Er umspülte die Stätten ihres Ursprungs, ihres Wachstums, ihres größten Glanzes und ihres über Grenzen und Zeiten wirkenden geistigen Lebens. An den Gestaden des Pregels verschmolzen Vergangenheit und Gegenwart, behagliche Nähe und weltolliene Weite. Die engen Gassen am Kneiphof mit den verträumten Winkeln atmeten die gleiche Luft, wie die langgestreckten Ufermauern mit dem Spalier der großen Segler und Dampfschiffe, die tausend Sehnsüchte mit hinaustrugen auf die See. Fernweh und Heimatglück zugleich ruhten über dem Leben am Fluß. Wohl dem, so dachte man einst, der hinausziehen kann und der dennoch weiß, daß ein Heimathafen auf ihn wartet. Damals ahnte noch niemand, daß einmal dieses Fernweh zum Heimweh werden könnte nach dem geschändeten, nicht mehr zu betretenden lieben alten Königsberg.



Auch die Fischfrauen gehörten zum Leben am Pregel. Ihr drastischer Humor war weit über Ostpreußen hinaus bekannt.



Die modernen Hafenanlagen der Stadt stammten aus den zwanziger Jahren und umfaßten ein Gebiet vor rund tausend Morgen. Vor dem Turm- und Gruppenspeicher im Hafenbecken IV legten Getreide- und Überseeschiffe an. (Einen Beitrag über Königsberg, wie wir es am Pregel erlebten, bringen wir auf Seite 9.)



Über eine halbe Million Gesamtschulden

## Kredit-Skandal Knuth vor Gericht

Die III. Strafkammer des Landgerichts Osnabrück verhandelt gegen den Ex-Gaustabschef von Ostpreußen

Vor der III. Strafkammer des Landgerichtes Osnabrück begann am 12. Mai unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Dr. Schröder die Verhandlung gegen den Ex-Gaustabschef und engsten Mitarbeiter des ehemaligen Gauleiters Koch, Kurt Knuth. Unter dem Namen Kurt Quedenfeld hatte er sich als Süßmostfabrikant im Landkreis Melle jahrelang Kredite in großer Höhe erschlichen. Der Prozeß wird die Richter voraussichtlich zwei Wochen lang beschäftigen. Es sind vierzig Zeugen und Sachverständige geladen. Die 27seitige Anklageschrift bezichtigt Knuth-Quedenfeld des Betruges und der Unterschlagung in zehn Fällen sowie fortgesetzter Vergehen gegen die Konkursordnung, und zwar nach den Paragraphen 263, 246, 73, 74, und 42b des Strafgesetzbuches sowie nach Paragraph 239, Ziffer 4, und Paragraph 240, Ziffer 1 und 2 der Konkursordnung.

Als zu Beginn des Jahres 1954 herauskam, daß der NSDAP-Spitzenfunktionär von einst unberechtigt und unter Vorspiegelung falscher Tatsachen Hunderttausende D-Mark an Krediten erhalten konnte, fragten vor allem die Heimatvertriebenen empört, wie das möglich gewesen war. Diese Frage stand auch von der ersten Stunde an über der Gerichtsverhandlung. Daß die Hauptverhandlung erst jetzt, mehr als vier Jahre nach dem Knuthschen Konkurs stattfinden kann, ist auch ein Beweis für die raffinierte Methode, mit der Knuth die Fäden der Verschleierung und der Verschleppung zu ziehen versteht.

Über die politische Vergangenheit von Knuth braucht nicht mehr viel gesagt zu werden: neben dem Gauleiter Koch war er wohl die brutalste und rücksichtsloseste Nazigröße in Ostpreußen. Als Kreisleiter von Heiligenbeil, Osterode und Angerburg, als KdF-Leiter für das Gaugebiet und besonders als Landesdirigent und Landesdirektor in der Ukraine sowie als Gaustabschef des Volkssturmes übte Knuth eine Gewaltherrschaft aus, die unvergessen ist. Während die von ihm an die Front geschickten Kinder und Greise verbluteten, flüchtete er mit Koch auf einem Eisbrecher in Richtung Schleswig-Holstein. Dort ging er als Kurt Quedenfeld von Bord.

Der schwungvolle Handel beginnt

Wichtig für den Prozeßverlauf ist, daß Knuth-Quedenfeld für seine in Wirklichkeit nicht bestehenden Ansprüche aus dem Lastenausgleich sein Grundvermögen, das aus einem ehemals in jüdischem Besitz befindlichen Grundstück bestand, mit 276 000 Mark beziffert hatte.

Knuth-Quedenfeld ließ sich 1946 in einem kleinen Ort als Vertreter für handgefertigte Leuchter, handkolorierte Glückwunschkarten und Schiffsmodellbau-Bogen nieder. Noch im gleichen Jahre eröffnete er unweit dieses ersten Asyls, in Krukum, eine Süßmosterei. Später nach der Währungsreform, kam der Handel mit Spirituosen, Wein, Flaschenbier und Sprudel hinzu. 1951 beschäftigte er acht, 1953, am Ende dieser „Laufbahn“, 33 Arbeitskräfte. Das Obst für die Süßmosterei kaufte er durch mehr als hundert Annahmestellen auf. Seine Umsätze betrugen 1946 58 000 RM, 1949 101 000 DM, 1951 373 000 und 1953 513 000 DM.

Wie aus der Anklageschrift hervorgeht, verstand es Knuth schon von 1949 ab, sich Kredit um Kredit zu verschaffen.

Geld, Geld, Geld!

- Knuth erhielt in den Jahren von 1949 bis 1953: 1. 60 000 DM Barkredit aus Mitteln des Landes Niedersachsen,
2. mehr als 200 000 DM Bar- und Bürgschaftskredite von der Niedersächsischen Bank, zum Teil gegen Ausfallbürgschaften der Lastenausgleichsbank,
3. 100 000 DM Barkredit aus Mitteln der Lastenausgleichsbank und dazu eine Ausfallbürgschaft des Landes Niedersachsen.

Insgesamt sind das 360 000 DM!

Diese Summen reichten Knuth jedoch nicht aus. Bei mehreren Firmen, die für ihn arbeiteten (Baufirmen usw.), war er mit hohen Beträgen verschuldet. Seine Wechselschulden betrugen — nach der Anklage — 1950 über 59 000 DM, 1951 über 73 000 DM, 1952 70 000 DM und 1953 über 101 000 DM. Die lang- und kurzfristigen Schulden erreichten 1953 eine Höhe von über 571 000 DM, also von über einer halben Million!

Am 4. Dezember 1953 stellte Knuth den Antrag auf Eröffnung eines gerichtlichen Vergleichsverfahrens zur Abwendung des Konkurses. Den Gläubigern bot er vierzig Prozent ihrer Forderungen. Nach Überprüfung der Lage des Betriebes und der persönlichen Zuverlässigkeit lehnte das Amtsgericht jedoch diesen Vorschlag ab und eröffnete am 30. Januar 1954 Anschließkonkurs.

Die Anklage wirft Knuth vor, die Kreditgeber über wesentliche Umstände getäuscht zu haben. Zur Erlangung des Landeskredites in Höhe von 60 000 DM zum Beispiel hatte Knuth seinen Antrag auf einem vorgedruckten Formblatt zu stellen. Dieses enthielt die Frage, ob das Vermögen einer Beschränkung nach Gesetz Nr. 52 der Militärregierung unterliege. (Bekanntlich war nach diesem Gesetz bei bestimmten Personengruppen, vor allem bei führenden Nationalsozialisten, das Vermögen gesperrt.) Knuth antwortete mit „Nein“. Auch die Frage: „Haben bei der Firma oder den Inhabern früher Zwangsvollstreckungen oder Leistungen des Offenbarungseides, Konkurs- oder Vergleichsverfahren stattgefunden?“ verneinte er, obwohl er mindestens einmal, und zwar 1926 in Ostpreußen, in Konkurs gegangen war. 1931 war zudem gegen Knuth ein Vergleichsverfahren eröffnet worden.

Schwindel mit dem Lastenausgleich

Zur Sicherung des ERP-Kredites in Höhe von 100 000 DM mußte Knuth einen entsprechenden Anteil seines — angeblichen — Anspruches auf Lastenausgleich abtreten. Obwohl ihm bekannt war, daß ihm ein Anspruch auf Lastenausgleich gar nicht zustand, überreichte er der Niedersächsischen Bank als dem Institut, das diesen Kredit als Hausbank bevorschußte, eine entsprechende schriftliche Abtretungserklärung.

Knuth hatte bei der Firma B. & Co. 40 000 DM Schulden, für die immer wieder prolongierte Wechsel ausgestellt wurden. Schließlich zahlte Knuth in Naturalien, nämlich mit Apfelmösten, oder er versprach es zu tun. Dann veranlaßte er die Firma, sich mit 30 000 DM bei ihm zu beteiligen. Für Bargeld hatte Knuth eine bessere Verwendung als Schuldentilgung: Er steckte es in Anschaffungen, obwohl er wußte, daß sie ungerechtfertigt und verboten waren. Zumindest traf das auf die Gelder aus Refinanzierungskrediten zu, die für die Abdeckung alter Schulden gegeben worden waren. Knuths Anschaffungen und Warenbestellungen, so heißt es in der Anklage, müßten daher unter dem Gesichtspunkt des Kreditbetruges betrachtet werden.

Flaschen für die Krankenkasse

Beitragsrückstände bei der Allgemeinen Ortskrankenkasse in Melle (über 3600 DM) trug Knuth durch Übereignung von 7500 Flaschen ab, die von der Düsseldorfer Herstellungsfirma auf Kredit bezogen und noch nicht bezahlt waren.

Weiter wird Knuth vorgeworfen, er habe, um seine Gläubiger zu benachteiligen, seine Handelsbücher so geführt, daß sie keine Übersicht über den wahren Vermögensstand der Firma gewährleisteten. Anschaffungen seien zum Teil lückenhaft, getarnt oder unrichtig verbucht worden. Zum Ausgleich eines Kassendefizits habe Knuth in einem Falle 2000 DM von der Einlage seiner Tochter abgeschrieben; dieser Betrag sei aber niemals ausbezahlt worden.

Soweit die wichtigsten Ergebnisse aus der Voruntersuchung.

Knuth: „Schuld haben meine Buchhalter!“

Da steht also Knuth vor seinen Richtern, endlich. Er braucht nicht die Anklagebank zu drücken, sondern darf in einem bequemen, gepolsterten Stuhl neben dem Tisch des Verteidigers Platz nehmen. — eine Erleichterung wegen seiner Herzkrankheit. In der Verhandlung nimmt er — jetzt ohne Bartkoteletten und nicht mehr ganz so beleibt wie ehemals — jede Gelegenheit, seinen Widersachern heftig entgegenzutreten. Schon in den ersten Verhandlungstagen ist er drauf und dran, die Fortführung des Prozesses zu verhindern, weil die Presse über seinen Fall angeblich „unrichtige Sensationsberichte“ veröffentlicht hat. Wenn ihm etwas nicht gefällt, spritzt er vom Stuhl wie ein Rekrut in der Instruktionsstunde, steht stramm und hebt den Arm in die Luft. Zuweilen, wenn ein Zeuge gegen ihn aussagt — und das geschieht sehr oft —, trommelt er nervös mit den Fingern auf

den Knien herum, oder aber er beugt sich so weit nach vorn, daß es aussieht, als müsse er jeden Augenblick von der Stuhlkannte rutschen. Als Knuth das Wort erhält, um sich zu den Anschuldigungen zu äußern, bleibt er bei der Methode, die er schon in der Voruntersuchung anwendete: Er streitet ab, vorsätzlich unrichtige Angaben gemacht zu haben, und er beruft sich darauf, daß nicht er, sondern sein Buchhalter die Abschlüsse vorbereitet habe. „Die Unfähigkeit meiner Mitarbeiter hat den Zusammenbruch des Betriebes verursacht!“ Das ist seine Rede, und dabei bleibt er.

„Nicht den Schimmer einer Ahnung!“

Die umfangreiche Zeugenvernehmung hat in der ersten Verhandlungswoche vornehmlich die Kreditgenehmigungen zum Gegenstand. Es treten namhafte Persönlichkeiten auf, Ministerialbeamte, Bankdirektoren, Wirtschaftsprüfer. Sie hatten seinerzeit Kreditfähigkeit und Kreditwürdigkeit des Kurt Quedenfeld zu beurteilen. Auf die Frage des Vorsitzenden: „Hätte Knuth auch dann den Kredit von Ihrem Institut erhalten, wenn Sie gewußt hätten, wer er ist und daß er schon einmal Konkurs gemacht hat?“, sagen alle in diesem Zusammenhang vernommenen Zeugen dem Sinne nach: „Dann wäre der Kredit selbstverständlich abgelehnt worden!“

„Wir hatten nicht den Schimmer einer Ahnung“, ruft ein Zeuge aus, der seinerzeit als Mitglied des Landeskreditausschusses über den Antrag auf den 60 000-DM-Kredit zu entscheiden hatte. Knuth habe über eine Reihe „hervorragender Beurteilungen“ verfügt. Ein anderer Zeuge berichtet allerdings von „bedenklichen Buchführungsmängeln“, die ihm bei der Prüfung des Knuthschen Betriebes aufgefallen seien.

Daß — im Hinblick auf den ERP-Kredit — der verpfändete Anspruch auf den Lastenausgleich gar nicht existierte, wußte damals niemand von den Kreditarbeitern. „Wir haben doch keine kriminalistische Abteilung“, meinte ein Zeuge von der Lastenausgleichsbank auf die Frage, warum denn nicht eingehender nachgeprüft worden sei.

Staatsanwalt: „Haben Sie nicht mal einen Blick in die Akten des Finanzamtes getan? Das wäre doch sicher interessant gewesen!“

Zeuge: „Nein.“

Ein anderer Zeuge wird vom Vorsitzenden gefragt: „Ist es möglich, daß Knuths Beziehungen zu Bonn eine Rolle bei der Vergabe der Kredite gespielt haben könnten?“

Zeuge: „Daran kann ich mich nicht erinnern.“

Man sieht, die Hintergründe der ungewöhnlichen Kreditgewährung bleiben im Dunkeln. Aus der Verhandlung ergibt sich aber, daß die verantwortlichen Sachbearbeiter von Knuth vorsätzlich getäuscht wurden. Daß die Kredite trotz der hier und da festgestellten Mängel der Buchführung schließlich doch bewilligt wurden, läßt darauf schließen, daß Knuths Einflüsse weiter reichten als die von Ministerialräten, Direktoren und Buchprüfern.

Wie der Prozeß auch immer ausgehen mag: Es bleibt der Vorwurf, daß die kreditgewährenden Organe sich nicht genügend über die Person des Knuth erkundigten. Die Ostpreußische Landsmannschaft, die schon seit 1948 besteht, hätte über ihre Kreisvertreter von Heiligenbeil, Osterode, Angerburg oder Königsberg ziemlich rasch feststellen können, daß ein Kaufmann namens Kurt Quedenfeld in den betreffenden Kreisen überhaupt nicht existiert hat. Ein Brief an die Landsmannschaft hätte genügt, die Betrugsmanöver dieses Mannes unmöglich zu machen.

Über das Urteil gegen Knuth werden wir berichten.

## „Moskau will die Unruhe“

Die versklavten osteuropäischen Völker warnen die Welt

Die vierte in Straßburg stattgefundene Tagung der „Versammlung der versklavten europäischen Völker“ (ACEN), der im Exil lebende Vertreter Albanien, Bulgariens, Lettlands, Estlands, Litauens, Polens, Rumäniens, der Tschechoslowakei und Ungarns angehören, war zweifellos die bedeutendste aller bisherigen Beratungen. Der Präsident dieser Tagung, der Lette Vilis Masens, der seinen ständigen Sitz gegenüber dem großen UNO-Gebäude in New York hat, weilte einige Tage zu Besprechungen mit Persönlichkeiten des politischen Lebens in Bonn. In einem Gespräch gab Präsident Masens einen Überblick über die Ergebnisse der letzten Tagung und über die Tätigkeit seiner Organisation, die heute bereits in sieben Ländern über ständige Vertretungen verfügt.

Als wichtigstes Ergebnis der Straßburger Tagung bezeichnete Masens den Beschluß zur außenpolitischen Lage, der in Form von Appellen an die Außenminister der NATO-Länder und an den Ausschuß für nicht vertretene Länder des Europarates übermittelt worden ist. In diesem Beschluß wird festgestellt, daß die augenblickliche Spannung das Resultat der sowjetischen Aggression und der Toleranz der großen demokratischen Mächte ist; sie kann nicht beseitigt werden, „solange nicht Deutschland wieder vereint und solange die Unabhängigkeit unserer Länder nicht wiederhergestellt ist“. Die Sowjetunion sei, so wird weiter festgestellt, an einer völligen Entspannung überhaupt nicht interessiert, da die Förderung ihrer Ziele geradezu die Unruhe in der freien Welt verlange. Das politische Ziel der Sowjetunion für eine Gipfelkonferenz sei es, die kollektiven Verteidigungseinrichtungen der freien Welt zu schwächen und aufzulösen, um mit den isolierten Staaten einzeln fertig zu werden. In der Entschleunigung werden die westlichen Mächte gewarnt, den Sowjets weiterhin zu erlauben, einer Diskussion über die wahren Ursachen dieser Spannung aus dem Wege zu gehen und mit ihnen neue Probleme zu erörtern, die dem sowjetischen Ausdehnungsdrang neue Möglichkeiten eröffnen. „Die Wiedervereinigung Deutschlands und die Wiederherstellung der Freiheit unserer Nationen ist für die freie Welt nicht nur eine Frage der Gerechtigkeit, sondern auch eine Frage, die die Freiheit der ganzen Welt betrifft.“ Wie Masens weiter er-

habe sich die Zusammenarbeit mit der UNO und vor allem mit dem Europarat in letzter Zeit zufriedenstellend weiterentwickelt. Beim Europarat bestehe jetzt ein Ausschuß für Fragen der nicht vertretenen Völker, der praktisch als Verbindungsstelle arbeite. Immer enger werde auch die Zusammenarbeit mit den in den USA lebenden nationalen Gruppen, die selbst oder deren Vorfahren seinerzeit als Auswanderer und Emigranten nach Amerika gekommen sind und die heute äußerst stark interessiert sind. Die meisten von ihnen seien bereit, mit dafür einzutreten, daß den Völkern ihrer Heimatländer die Möglichkeit gegeben wird, in freien, uneinflussten Wahlen über ihr künftiges Schicksal und ihre Regierungsform zu entscheiden.

## Seit Jahresbeginn: 41 800 Aussiedler

Im Grenzdurchgangslager Friedland treffen täglich als Einzelreisende Heimkehrer aus der Sowjetunion ein, deren Grenzdokumente teilweise bereits vor zwei Jahren von den sowjetischen Paßbehörden ausgestellt worden sind.

Seit Jahresbeginn sind bis Anfang Mai 40 600 deutsche Aussiedler in achtzig Transporten aus den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten eingetroffen, sowie etwa 1200 Aussiedler als Einzelreisende. Bei letzteren handelte es sich um Umsiedler, für die im Rahmen der Familienzusammenführungs-Aktion keine Aussicht auf Berücksichtigung bestand und die für ihre Pässe und Visa jeweils fünftausend Zloty an Gebühren zu entrichten hatten.

## Erdöl in Nordostpreußen?

od. Die sowjetische amtliche Nachrichtenagentur TASS meldete dieser Tage, sowjetische Spezialisten und Forscher hätten im Westen und Süden der Sowjetrepublik Litauen ein beträchtliches Ölgebiet entdeckt. Das Vorkommen erstreckt sich offenbar bis in die „Kaliningrader Region“, d. h. also bis nach Nordostpreußen. Moskau fügte hinzu, man rechne damit, weitere Ölvorkommen, die mit diesem Ölfeld zusammenhängen, bis nach Lettland hinein aufzufinden. Die Bohrungen würden mit modernsten Geräten bis zu einer Tiefe von 2500 Metern durchgeführt.

## Schiebungen mit polnischer „Marienburg-Plakette“

Wie die in Danzig erscheinende polnische Zeitung „Glos Wybrzeza“ berichtet, ist ein Unterschlagungskandal in Angelegenheit der polnischen „Marienburg-Plakette“ aufgedeckt worden, die im Vorjahre anlässlich einer „Woche der Marienburg“ hergestellt worden ist und deren Erlös zur Finanzierung von Reparaturarbeiten an der Marienburg dienen sollte. Nach dem polnischen Bericht wurde die Plakette von einem polnischen Künstler für ein Honorar von 7000 Zloty entworfen und sodann von einem genossenschaftlichen Betrieb in Zoppot hergestellt. 30 000 Stück sollten angefertigt werden; jedes Stück wurde für einen Preis von 2 Zloty verkauft. Bisher ging aber nicht ein einziger Zloty für die Zwecke des Wiederaufbaus der Marienburg ein. Außerdem könne niemand sagen, wie viele Plaketten von der polnischen Firma in Zoppot über die bestellten 30 000 Stück hinaus „schwarz“ hergestellt und dann verkauft worden seien.

In Lagern leben im Land Schleswig-Holstein immer noch über 33 200 Heimatvertriebene und Sowjetzonenflüchtlinge. Das fünfte „Barackenräumungsprogramm“ läuft jetzt an.



# Aus den ostpreußischen Heimattreffen . . .



24. bis 26. Mai: **Eichniederung**, Hauptkretstreffen in Nordhorn, Stadthalle, Neuenhauser Straße.
25. Mai: **Schloßberg**, Kretstreffen in Berlin, Reinickendorfer Festsäle, Alt-Reinickendorf 32.
1. Juni: **Königsberg-Stadt**, Hauptkretstreffen in Hamburg, Ernst-Merck-Halle.
- Osterode**, Jahreshaupttreffen in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei.
- Tilsit-Ragnit** und **Tilsit-Stadt**, gemeinsames Hauptkretstreffen in Hannover, Wülfele Biergarten.
- Bartenstein**, Kretstreffen in Rendsburg.
8. Juni: **Insterburg**, Stadt und Land, gemeinsames Hauptkretstreffen in der Patenstadt Krefeld, Niederrheinhalle.
- Allenstein-Stadt und -Land**, Kretstreffen in Hamburg, Winterhuder Fährhaus.
- Gerdauen**, Kretstreffen in Hannover, Gaststätte Schloßwende, Königsworther Platz.
- Johannisburg**, Kretstreffen in Hannover, Kurhaus Limmerbrunnen.
- Schloßberg**, Hauptkretstreffen in Winsen (Luhe), Schützenhaus.
- Pr.-Eylau**, Heiligenbell, Königsberg-Land, Fischhausen, Labiau, Kretstreffen in Stuttgart-Feuerbach, Gaststätte Freizeitheim.
14. und 15. Juni: **Angerapp**, Hauptkretstreffen in Mettmann.
- Gumbinnen**, Hauptkretstreffen und Jugendtreffen in Bielefeld.
- Angerburg**, Hauptkretstreffen in Rotenburg/Han.
15. Juni: **Mohrungen**, Kretstreffen in Hannover.
- Ebenrode**, Kretstreffen in Essen-Steele, Stadtgarten-Saalbau.
- Goldap**, Kretstreffen in Hannover, Kurhaus Limmerbrunnen.
17. Juni: **Landestreffen Schleswig-Holstein** in Neumünster, Holstenhalle.
- Mohrungen**, Kretstreffen, Im Anschluß an das Landestreffen in der Gaststätte der Holstenhalle.
22. Juni: **Neidenburg**, Kretstreffen in Hannover, Kurhaus Limmerbrunnen.
- Wehlau**, Hauptkretstreffen in Syke (Niedersachsen).
- Lötzen**, Kretstreffen in Essen-Steele, Stadtgarten-Saalbau.
29. Juni: **Osterode**, Kretstreffen in Herne, Kolpinghaus.
- Lötzen**, Kretstreffen in Mannheim, Rosengarten/Friedrichsplatz.

## Königsberg-Stadt

**Quellen zur Geschichte von Königsberg**

Liebe Landsleute! In Verbindung mit der Historischen Kommission für ost- und westpreußische Landesforschung und der Stadt Duisburg, der Patenstadt für Königsberg, arbeite ich seit Jahren an einer umfangreichen Darstellung der Geschichte unserer Provinzialhauptstadt. Für die letzten Jahrzehnte bin ich wegen des Fehlens archivalischer Quellen auf



**Auch den soliden Lebenswandel stört nicht ein**

**Stobbescher Machandel**

**Heinr. Stobbe KG.**

Oldenburg/Oldb. Kanonierstr. 12

Zeitungen und Gelegenheitschriften angewiesen und diese sind in Westdeutschland wenig vorhanden. Ich bitte deshalb alle Landsleute um ihre Hilfe, ich suche Vereins-, Schul- und Firmengeschichten, Berichte von Jubiläen und Feierlichkeiten aller Art, Aufsätze über die Geschichte einzelner Gebäude oder technischer Einrichtungen in Königsberg und Schriftstücke ähnlicher Art. Im Interesse unserer Heimat bitte ich alle Landsleute, die solche Schriften besitzen, sie mir leihweise zu überlassen. Etwaige Unkosten werden ersetzt.

Dr. Gause, Essen 1, Obere Fuhr 9

## Labiau

### Treffen in Stuttgart 8. Juni

Nochmals weisen wir auf unser Treffen am Sonntag, dem 8. Juni, in Stuttgart-Feuerbach, Hotel und Gaststätte „Freizeitheim“ hin. Das Tagungslokal ist vom Hauptbahnhof Stuttgart mit den Straßenbahnlinien 6 und 13 zu erreichen. Wir bitten nochmals um rege Beteiligung, auch der Jugend.

Unser Hauptkretstreffen findet am Sonntag, dem 27. Juli, in Hamburg in einer Gaststätte dicht am Hauptbahnhof statt. Wir bitten, sich auf diesen Termin schon jetzt einzustellen. Näheres wird in den nächsten Folgen des Ostpreußenblattes bekanntgegeben.

Walter Gernhöfer, Kreisvertreter (24a) Lamstedt/NE

## Wehlau

### Zeitfolge für das Hauptkretstreffen am Sonntag, 22. Juni, in Syke

21. Juni (Sonntag): 17 Uhr, Tagung des Kreis-Ausschusses und des Kreistages (Tagungsraum bitte im Schützenhaus anfragen), abends Gedankenaustausch mit Vertretern unseres Patenkreises.
22. Juni (Sonntag): 10 Uhr, bei gutem Wetter Gottesdienst in der Waldbühne, sonst in den Kirchen; 10.45: Eröffnung des Treffens, das bei gutem Wetter in der Waldbühne, bei schlechtem Wetter im Schützenhaus, stattfindet; Begrüßung, Totengedenken; Begrüßung durch den Patenkreis; 11.00: Festrede Landmann Egbert Otto, stellvertretender Sprecher unserer Landsmannschaft; anschließende Bekanntgabe des Erzählerwettbewerbs.
- Mittagspause (bis etwa 14 Uhr, im Schützenhaus). Anschließend heimatländischer Gedankenaustausch, Einlagen der Jugendgruppe Syke, humoristische Darbietungen, Tanz.
- Quartierbedarf für die Kreisausschüsse und Kreistagsmitglieder für die Nacht vom 21. zum 22. Juni bitte ich tunlichst bald, bei Herrn Jakobowski, Landkreis Grafschaft Hoya, in (23) Syke, anzumelden.
- Allen Teilnehmern gute Reise, frohe zuversichtliche Stimmung, schönes ostpreußisches Wetter!

Strehlau, Kreisvertreter (17a) Karlsruhe-West, Hertzstraße

## Eichniederung

Unsere Karte befindet sich schon in unserem Patenkreise und wird von der Kreisverwaltung in Nordhorn geführt.

Bei unserm Jahreshaupttreffen Pfingsten in Nordhorn zu dem letztmalig herzlich eingeladen wird, haben die Landsleute auch Gelegenheit, die Karte einzusehen und dadurch — soweit diese vorhanden sind, die Adressen von Freunden und Bekannten zu erfahren.

Gesucht wird die Lehrerin Frau Erna Schulz, geb. Krämer, Tochter des Rektors Krämer aus Spucken. Der Wohnort der Familie Schulz in der Eichniederung ist nicht bekannt.

Klaus, Kreisvertreter (24b) Husum, Woldsenstraße 34

## Memel, Heydekrug und Pogegen

**Gemeinsames Treffen in Düsseldorf**

Das alljährliche große Treffen der in Westdeutschland wohnenden Landsleute aus den Memelkreisen findet in diesem Jahr am 22. Juni in Düsseldorf statt, 10 bis 11 Uhr Heimattreffen mit Pfarrer Blasner in der Friedenskirche, Florastraße Nr. 55; 11.15 bis 13 Uhr Feierstunde in den Paulussälen, Bilker-Allee 163; 13 bis 15 Uhr Mittagspause; ab 15 Uhr allgemeines heimatländisches Treffen mit reichem Unterhaltungsprogramm. Veranstalter sind unsere örtlichen Gruppen in Nordrhein-Westfalen, vertreten durch Hermann Waschkes in (22a) Essen-Fintrop, im Neerfeld 4.

Landsleute, bekundet durch eure Teilnahme die Liebe zur angestammten Heimat!

Die Kreisvertreter der Memelkreise  
Jahn, Schützler, Buttke, v. Schlenker

## Tilsit-Stadt und Tilsit-Ragnit

Alle Landsleute aus den beiden Tilsiter Heimattreffen möchten wir nochmals auf unser diesjähriges gemeinsames Jahreshaupttreffen hinweisen, das am nächsten Sonntag, dem 1. Juni um 9 Uhr in Hannover-Wülfele, Wülfele Biergarten, Hildesheimer Chaussee 73, stattfindet. Das Trefflokal ist wie folgt zu erreichen: Ab Hannover Hauptbahnhof mit der Straßenbahnlinie 8 und ab Kröpcke mit der Linie 1. Die Landsleute aus der Stadt Tilsit wählen an diesem Tage ihren neuen Vorstand und dieser wiederum den zukünftigen Stadtvertreter von Tilsit.

Sämtliche Landsleute aus Tilsit-Stadt und Tilsit-Ragnit, — insbesondere diejenigen aus dem norddeutschen Raum, laden wir zu unserem gemeinsamen Jahreshaupttreffen recht herzlich ein. In froher Gemeinschaft wollen wir mit alten Freunden, Bekannten und Nachbarn einige Stunden des Wiedersehens feiern und erneut unsere starke innere Verbundenheit zu unserer angestammten Heimat zum Ausdruck bringen.

Auf ein gesundes und frohes Wiedersehen in der niedersächsischen Hauptstadt Hannover!

Ernst Stadie, Stadtvertreter, Kiel, Bergstraße 26  
Dr. Brix, stellvertretender Kreisvertreter (Landrat a. D.), Lüneburg, Herderstraße 15

## Schloßberg-Pillkallen

### Hauptkretstreffen in Winsen 8. Juni

Hauptkretstreffen am Sonntag, 8. Juni, im Schützenhaus Winsen (Luhe). Das Lokal ist ab 7 Uhr geöffnet. Beginn um 11 Uhr mit einer Andacht von Superintendent Grote. Nach dem Mittagessen Auskünfte über Einheitswerte usw. in einem besonderen Raum des Schützenhauses.

Die Kreistagsmitglieder werden auf unsere Bekanntmachung im Ostpreußenblatt vom 3. Mai, Seite 5, hingewiesen und gebeten, die fehlenden Anmeldungen beschleunigt bei Albert Fernitz nachzuholen für die Kreistagsitzung am Sonnabend, dem 7. Juni, 18 Uhr, im „Haus der Jugend“.

Dr. Wallat, Kreisvertreter

## Ebenrode (Stallupönen)

### Erste Jugendfreizeit in Kassel

Zu der ersten Jugendfreizeit waren Jugendliche des Heimattreffens Ebenrode für die Zeit vom 30. April bis 4. Mai nach Kassel eingeladen. Leider entsprach die Zahl der gemeldeten Teilnehmer nicht den Erwartungen. Vielleicht lag das daran, daß diese Freizeit während der Schulzeit und nicht während der Ferien stattfand, vielleicht auch daran, daß den Eltern diese Freizeit etwas Neues war, zu der noch das rechte Vertrauen fehlte. Trotzdem wurde diese Jugendveranstaltung durchgeführt und von vornherein kann gesagt werden, daß dieser erste Versuch voll glücklich ist. Die Teilnehmer wurden in der reizend gelegenen Jugendherberge Kassel bestens aufgenommen und verpflegt. Sie hatten Gelegenheit, in mehreren Führungen die Stadt Kassel und in einer Busfahrt die herrliche Umgebung Kassels kennenzulernen, und in einem Lichtbildervortrag auch Näheres über die Entstehung, den Wiederaufbau und die Geschichte der Stadt zu erfahren. In mehreren Vorträgen bekamen sie einen Einblick in den geographischen Aufbau des Heimattreffens Ebenrode und der Heimatlandschaft Ostpreußen, sowie einen Überblick über die Geschichte von Kreis und Provinz. Zu einem besonderen Erlebnis wurde den Jugendlichen die Teilnahme an dem Treffen der ehemaligen Schüler des Ebenroder Gymnasiums und Lyzeums und besonders des fünften Heimattreffens in Kassel. Durch die dort gehaltenen Reden gewannen sie ein gutes Verständnis für den Sinn und die Aufgaben unserer Kreistreffen, und der Wille, in diesem Kampf um die Heimat nicht abseits stehen zu wollen, wurde in ihnen wachgerufen. Daneben blieb den Teilnehmern genügend Zeit, sich näher kennenzulernen, so daß sich in diesen vier Tagen eine feste Kameradschaft entwickeln konnte. Wiederholt wurde dem Unterzeichneten versichert: Bei der nächsten Freizeit sind wir alle wieder dabei! Dank sei an dieser Stelle allen denen gesagt, die geholfen haben, diese Freizeit zu gestalten, insbesondere der Patenstadt Kassel, der Kreisbildstelle Kassel, den Frauen und Männern, die sich für die Betreuung der Teilnehmer, für Führungen und Vorträge zur Verfügung gestellt haben!

### Jugendferienlager auf der Insel Sylt

Für das erste Ferienlager auf der Insel Sylt in der Zeit vom 3. bis 16. Juli stehen noch einige Plätze

# 1. Juni — Tag der Königsberger!

## Liebe Königsberger Landsleute!

In der vorletzten Ausgabe des Ostpreußenblattes vor unserem großen Bundestreffen am 1. Juni in Hamburg wollen wir noch einmal wichtige Hinweise für die Veranstaltung geben:

**Programmübersicht:** 10 Uhr Gottesdienst im Jungmarsch (neben der Ernst-Merck-Halle), 11 Uhr Marschmusik, ausgeführt von der Zollikapelle Hamburg, 11.30 bis 13 Uhr Feierstunde mit Ansprachen der drei Kreisvertreter, umrahmt von Darbietungen des Ostpreußenorchesters und der Zollikapelle. Es spielt das Tanz-Schauspieler Günther Klose; es wirkt u. a. mit: die Tanzschule Harder-Gebhardt.

Für alle Landsleute, die zum erstenmal unser Heimattreffen besuchen, geben wir die Lage unseres Versammlungsortes bekannt: Die Ernst-Merck-Halle, die ab 8 Uhr geöffnet sein wird, liegt in der Jungiusstraße, unmittelbar am Park „Planten und Blomen“, in der Nähe des Dammtorbahnhofs. Dieser Bahnhof ist Station fast aller Fernzüge und der S-Bahn, der Haltestelle der Straßenbahnlinien 2, 3, 8, 9, 16 und 18. Für die Straßenbahnlinien 11, 12, 13, 31, 32 und 36 sowie für die Hoch- und U-Bahn kommt die Haltestelle Stephansplatz in Betracht. Parkplätze für alle Fahrzeuge sind in den umliegenden Straßen ausreichend vorhanden, insbesondere in der Straße „Bei den Kirchhöfen“ und in der Jungiusstraße.

Wir machen darauf aufmerksam, daß die Ernst-Merck-Halle außerhalb von „Planten und Blomen“ liegt, so daß die Teilnehmer den Park nicht zu betreten brauchen, um zu dem Festplatz zu gelangen. Wie in den Vorjahren, haben wir auch dieses Mal wieder eine Platzinteilung für die einzelnen Stadtteile vorgenommen und empfehlen, diesen Plan, der im Programmheft abgedruckt ist, zu beachten. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, daß diese Sitzordnung jedesmal geändert wird, damit jeder Stadtteil einmal in die Nähe des Podiums rückt. Diese Sitzanordnung ist jedoch kein Zwang. Jeder Teilnehmer kann Platz nehmen, wo es ihm gefällt. Die Tische in der Mitte der Halle sind von dieser Platzinteilung ausgenommen. Das Tagungsbüro, das für alle Auskünfte aller Art zur Verfügung steht, finden Sie, wie in den Vorjahren, in der Halle links vom Haupteingang. Außerdem wird am Sonnabend, dem 31. Mai, im Restaurant „Sofia“, Hamburg 1, Lange Mühren 9 (Telefon 32 00 55), eine Auskunftsstelle eingerichtet, die von 9 bis 20 Uhr durchgehend geöffnet ist. Dieses Lokal liegt dicht am Hauptbahnhof. Quartiersnachweise in beschränktem Umfang sind dort noch möglich. Jedoch wird dringend gebeten, Quartierswünsche mit genauen Angaben umgehend an die Geschäftsstelle zu richten.

**Gemeinschaftsfahrten:** Als weitere Meldestellen sind uns Bremen und München aufgegeben worden. Näheres ersehen Sie aus den Mitteilungen

für Kinder im Alter von elf bis sechzehn Jahre aus dem Heimattreffen Ebenrode zur Verfügung. Umgehende Meldungen werden an Landsmann de la Chaux, Wiesbaden, Sonnenberger Straße 67, oder den Unterzeichneten erbeten. Unkostenbeitrag 20 DM für vierzehn Tage einschließlich Reise.

H. Papke, Jugendsachbearbeiter  
Bad Bramstedt/Holstein, Sommerland 13

## Gumbinnen

### Gumbinner Jugend trifft sich

Liebe junge Freunde aus Stadt und Land Gumbinnen!

Wir treffen uns zu einer Freizeit in unserer Patenstadt Bielefeld vom 13. bis 17. Juni. Gleichzeitig findet dort auch das Haupttreffen unseres Heimattreffens Gumbinnen am 14./15. Juni statt. Diejenigen von Euch, die an der Freizeit vom 13. bis 17. Juni teilnehmen wollen, bitte ich, sich rechtzeitig zu melden. Auch alle übrigen, die von außerhalb kommen und ein Quartier haben wollen, meldet Euch rechtzeitig. Denn, liebe junge Freunde, die Eltern Bielefelder Schüler werden Euch auch in diesem Jahr für die Zeit des Treffens aufnehmen. Daher bitte ich um möglichst schnelle Anmeldung zu Freizeit und Treffen.

Treffpunkt: Freitag, 13. Juni, 20 Uhr, im Haus des Handwerks, Bielefeld, Papenmarkt.

Kreisgemeinschaft Gumbinnen, Jugendkreis  
Friedrich Hefft, (20a) Celle, Buchenweg 4

## Angerapp

Ich weise heute erneut auf das am 15. Juni in unserer Patenstadt Mettmann stattfindende Jahreshaupttreffen hin. Alle Teilnehmer, die bereits am 14. Juni in Mettmann eintreffen, um an der Kreistagsitzung teilzunehmen, bitte ich, ihre Quartierwünsche mir umgehend mitzuteilen. Später eingehende Meldungen können vielleicht nicht mehr berücksichtigt werden. Ich bitte um recht zahlreichen Besuch wie in den Vorjahren.

Gesucht wird Landsmann Emil Meyer. Er war 1935 bis 1936 Soldat bei der 1. Schwadron Reiter-Rgt. in Insterburg und 1937 bei der Kavallerieschule in Hannover. Vor der Militärzeit war er Remontepfleger bei von Zitzewitz in Weedern. Angaben bitte zu richten an

Wilhelm Haegert, Kreisvertreter  
Düsseldorf, Zaberner Straße 42

## Sensburg

### Schulrat Georg von Hassel

Am 8. Mai starb im Alter von 89 Jahren unser allverehrter Schulrat Georg von Hassel. Wir danken diesem treuen deutschen Manne für seine vielen Arbeiten über die Geschichte unseres Kreises Sensburg. Seine umfassenden Kenntnisse der Geschichte stellte er auch nach dem Kriege trotz seines hohen Alters wieder dem Dienst an der alten Heimat zur Verfügung. Wir verdanken ihm unendlich viel und werden ihn nicht vergessen. Ich habe seinen Angehörigen unser aller aufrichtiges Beileid ausgesprochen.

\*

Auch an dieser Stelle möchte ich Landsmann Pohl-Peischendorf für die gelungene Organisation des Kreistreffens in Hamburg am 11. Mai unser aller Dank sagen. Wer nicht in Hamburg dabei war, denke an den 27. Juli, an dem in Remscheid das Hauptkretstreffen stattfindet.

Wer kennt einen Klavier-, Orgel- und Instrumentenmacher Karl-Wilhelm Augustin? Er muß 1944 in Sensburg gelebt haben, da er einen Bankauszug der Sensburger Kreissparkasse in seinem Nachlaß hinterlassen hat. Nachrichten bitte ich direkt an den Vorsitzenden der Ostpreußen in Offenburg (Baden), Hans-Jakob-Straße 4, zu richten.

Albert von Kettelhodt, Kreisvertreter  
Ratzeburg, Kirschenallee 11

## Johannisburg

Kretstreffen Hannover-Limmerbrunnen am 8. Juni, 11 Uhr. Zu erreichen ab Hauptbahnhof mit Straßenbahn Nr. 3 bis Endstation, dann fünf Minuten Fußweg. Die in Hannover anwesenden Gemeinde- und Amtsvorsteher bitte ich zu einer Besprechung um 10 Uhr in Limmerbrunnen, Kleiner Saal.

Gesucht werden: Wer kann Kurt Zellmann aus Stollendorf bestätigen, daß er am 5. 4. 1934 zur II. Komp. 2. Pr. Inf.-Rgt. in Lötzen als Berufssoldat eintrat? Anschrift: Zellmann, Dulsburg-Wedau, Altensteiner Ring 15; Olschewski, Rudolf, und Familie, Waldarbeiter, aus Kaltenfließ; Borowy, Friseur, Arvis; Kowalski, Briefträgerwitwe, Gehlenburg, Mühlenstraße.

Fr. W. Kautz, Kreisvertreter  
Altarmbüchen bei Hannover

## Pr.-Eylau

### Treffen in Stuttgart und Hamburg

Ich erinnere noch einmal an das Treffen der samländisch-natangischen Kreise in Stuttgart-Feuerbach, Gaststätte „Freizeitheim“, am 8. Juni und bitte um rechte rege Beteiligung. Bezüglich des Hauptkretstreffens in Hamburg am 13. Juli erfolgt demnächst weitere Bekanntgabe.

v. Eiern-Bandels, Kreisvertreter



## Zwei kleine Mädchen in einer großen Stadt

Auf den ersten Blick scheint es, als ob diese beiden kleinen Mädchen, deren Namen wir nicht wissen, fröhlich und unbeschwert ihren täglichen Schulweg über die grauen Asphaltstraßen zurücklegen. Aber wenn wir die Aufnahme näher betrachten, dann fällt uns doch auf, daß diese beiden blaß und schmal sind, richtige Großstadtkinder. Sie wachsen auf zwischen den hohen Mauern der großen Stadt Berlin. An den Sonntagen können sie vielleicht mit ihren Eltern in den Zoo gehen oder in die Grünanlagen am Rande der Großstadt. Aber der Weg in das weite Land hinaus zu grünen Wiesen, Äckern und großen Wäldern ist diesen Kindern versperrt. Schlagbäume und Grenzkontrollen mitlen in unserem deutschen Land haben aus unserer ehemaligen Landeshauptstadt eine Insel gemacht, ein Gebiet, wo nur wohlhabende Eltern die Möglichkeit haben, ihre Kinder nach Westdeutschland, in die Weite einer freien Landschaft, zu schicken.

Vor allem solchen ostpreußischen Kindern, die in der Großstadt leben, möchte die Ostpreußische Kinderhilfe in diesem Jahr richtige Ferien in einem schön gelegenen Heim in Westdeutschland vermitteln. Nur noch wenige Wochen trennen uns von den großen Ferien. Wir rufen alle ostpreußischen Landsleute auf, uns bei diesem Werk zu helfen. Jede, auch die kleinste Spende, trägt dazu bei, diesen Kindern unserer Landsleute das Erlebnis zu vermitteln, von dem sie alle träumen: Wiesen und Felder, die Weite einer schönen Landschaft, einen Spaziergang unter den hohen Baumkronen der Wälder, die fröhliche Gemeinschaft mit anderen Kindern.

Aus vielen Briefen der Kinder, denen in den vergangenen Jahren durch die Ostpreußische Kinderhilfe geholfen werden konnte, wissen wir, was eine solche Ferienzeit für diese Kinder bedeutet, die schon in frühen Jahren Not und Elend, Unfreiheit und Unterdrückung kennengelernt haben.

Unsere herzliche Bitte richtet sich an alle Landsleute, die hier im Westen wieder in geordneten Verhältnissen leben dürfen: Hilft alle mit!

Spenden bitten wir einzuzahlen auf das Postscheckkonto Hamburg Nr. 75 57 der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. mit dem Vermerk „Ostpreußische Kinderhilfe“.

## Rastenburg

### Fünfzig Jahre RSV

Am 30. April versammelten sich in Wesel auf Einladung des Kreisvertreters Heinrich Hiltendorf die Vertreter des Kreises Rees und der Stadt Wesel, sowie die Spitzen der Sportverbände des Kreises Rees mit den Vertretern des alten Rastenburg Sportvereins Kaiser, Kohn, Schibukat, Kolde, um das Programm der Gründungsfest der RSV zu beraten. Die zur Erörterung vorgelegte Planung für die Gründungsfeier fand allseitige Zustimmung, wobei wertvolle Anregungen aus den Reihen der Vertreter unserer Patenstadt kamen. Wir fanden größte Unterstützung, wie überhaupt die Aufnahme von einer Herzlichkeit getragen war, wie sie unter Freunden nicht besser sein kann.

Im Rahmen des Heimattreffens Rastenburg am Sonntag, dem 20. Juli, in Wesel, findet am Tag zuvor, am Sonnabend, dem 19. Juli, die Feier zur 50jährigen Wiederkehr des Tages der Gründung des Rastenburg Sportvereins statt. Das Programm sieht vor: 11 Uhr Kranzniederlegung an der „Trauernden Vesalia“; 16.30 Uhr Fußballspiel auf dem „Heuberger Sportplatz“ RSV — Weseler Auswahl; 20 Uhr Festversammlung in der „Niederrhein-Halle“; 1. Begrüßung durch den letzten Vorsitzenden, W. Kaiser, 2. Willkommen durch den Landrat des Kreises Rees und 3. durch den Bürgermeister der Stadt Wesel, 4. Geschichtlicher Rückblick über den RSV. — Ehrung verdienter Mitglieder, 5. Stiftung eines Wanderpokales für den deutschen Eislaufverband, 6. Ansprache des Präsidenten des deutschen Eislaufverbandes, Dr. Kunze, 7. sportliche und turnerische Leibesübungen (Weseler Spielverein, Weseler Turnverein), 8. allgemeines Fröhlichsein mit Tanz, unter Teilnahme von Marion Lindt vom Nordwestdeutschen Rundfunk Hamburg.

Zu diesen Veranstaltungen laden wir unsere Freunde aus Wesel und dem Kreis Rees und unsere Rastenburg Landsleute, vom Jüngsten bis zum Ältesten, herzlich ein. Diese Veranstaltung gibt auch allen anderen Turn- und Sportvereinen unseres Rastenburg Kreises Gelegenheit, sich dort mit ihren ehemaligen Mitgliedern zu treffen. Besondere Wünsche erbitten wir an uns zu richten. Besonders willkommen sind sämtliche Freunde unseres RSVs aus den ostpreußischen Sportvereinen. Um nur einige zu nennen, wie VfB, Prussia-Samland, VfK, Asco-Königsberg, Preußen-Insterburg, Masovia-Lyck, Hindenburg-Allenstein, Viktoria-Allenstein. In Fragen der Übernachtung, wie Hotelquartiere, Privat-Zimmer, Jugendherberge und Camping, wird der Geschäftsführer im Landratsamt in Wesel, Lemke alle Wünsche entgegennehmen. Letzter Meldetag ist der 1. Juli.

Teilnehmer aus Schleswig-Holstein wenden sich wegen Teilnahme und Fahrgelegenheiten an Erhard Kohn, Autohof in Preetz, Kreis Plön, Telefon 296,



Teilnehmer aus Osnabrück und Umgegend an Ignatz Kolde, Osnabrück, Gr. Straße 58, Telefon 4 10 40, Teilnehmer aus Hesse und Baden-Württemberg an Pito Dittberg, Bad Nauheim, Stresmannstraße 20, Telefon 46 01. Teilnehmer aus Nordrhein-Westfalen an Willy Kohn, Wuppertal-Elberfeld, Neumarktstraße (Restaurant „Zum Schenke“), Telefon 4 11 07, Teilnehmer aus Bayern an Eva Hündrieser, München, Elisabethstraße 32, Teilnehmer aus Niedersachsen an Gustav Gallitzki, Celle, Landgestüt, Telefon 55 15, Teilnehmer aus Hamburg und Umgebung an Dr. Kurt Knewitz, Buchholz, Kreiskrankenhaus, Telefon 474/486.

gez. W. Kaiser, gez. E. Kohn

#### Busfahrt Bremen-Wesel

Es besteht die Möglichkeit aus dem Raum Bremen für unser Hauptkreistreffen in Wesel am 20. Juli eine Busfahrt zu organisieren. Die Fahrtkosten würden bei voller Besetzung des Busses (Kleinbus für 17 Personen) etwa 18 DM betragen. Landsleute aus dem Raum Bremen, die diese günstige Fahrgelegenheit benutzen wollen, bitte ich, sich bis zum 1. Juni bei unserer Landsmännin, Frau Dorothea Tensing, in Osterholz-Scharmbeck, Friedrichstraße 7, schriftlich anzumelden. Nähere Einzelheiten über Abfahrt usw. erhalten dann die Teilnehmer von Frau Tensing direkt.

Ich bitte weitere Gesellschaftsfahrten wegen der Fahrtverbilligung möglichst örtlich zu organisieren, da eine zentrale Durchführung nicht möglich ist.

#### Endlich liegt die Neuauflage vor:



402 Seiten, Ganzleinen 24.- DM

**HOLZNER-VERLAG**

Würzburg 1/29

Vorausbestellungen werden bevorzugt bis Ende des Monats ausgeliefert

Weitere Mitteilungen über Durchführung unseres Haupttreffens am 20. Juli in Wesel folgen in Kürze im Ostpreußenblatt. Es werden, wie auch im vergangenen Jahre, wieder erhebende Stunden für uns sein.

Hilgendorff, Kreisvertreter

#### Bartenstein

##### Urlaub des Kreisvertreters

Wie im Vorjahre muß ich meines Ischiasleidens wegen wieder eine längere Kur in Bad Nenndorf durchmachen, die bis Ende Juni dauern soll. Da ich dort kein Aktenmaterial zur Verfügung habe, kann ich arztlichen Rat nicht ausführen, sondern mich von allen schriftlichen Arbeiten fern halten soll, bitte ich meine Heimatkameraden dringend, bis Ende Juni von Anfragen an mich absehen zu wollen. Ich darf noch dankend feststellen, daß dieser gleiche Appell im Vorjahre fast restlos befolgt wurde, so daß ich wirklich eine gute Erholung hatte, was mir in meinem Alter auch genügt wird. Der laufende, immer noch starke Schriftwechsel ergibt aber immer wieder, daß es noch viele Familien gibt, die von allen unseren Einrichtungen und unserer Gemeinschaft absolut nichts gewußt haben wollen, jetzt, wo sie meinen Rat oder eine Auskunft aber brauchen, doch meine Anschrift haben oder zufällig erfahren haben wollen. Da solche Außenseiter selbstverständlich nicht das Ostpreußenblatt kennen, also von der obigen Mitteilung auch nichts wissen, werden solche Anfragen eben liegen bleiben müssen.

##### Kreistreffen in Rendsburg

Das traditionsmäßige am ersten Juni-Sonntag, also am 1. Juni, in Rendsburg stattfindende erste Kreistreffen wird wieder im Bahnhofshotel abgehalten werden. Meine Vertretung übernimmt, wie im Vorjahre, das Kreisaußenmitglied, Kamerad Zippert, Lübeck. Im Einvernehmen mit Kreisaußenmitglied und Kreistag habe ich dieses Treffen für den nördlichen Teil von Schleswig-Holstein beibehalten, bitte daher auch um recht zahlreiche Teilnahme. Der Veranstaltung wünsche ich einen guten Verlauf!

Zeß, Kreisvertreter

(20a) Celle, Hannoversche Straße 2

#### Otto Werdermann-Corjeiten 75 Jahre alt

Otto Werdermann-Corjeiten wird am 9. Juni 75 Jahre alt. Der dem alten Werdermannschen Familienbesitz Corjeiten bei Godnick im Samland entstammende Jubilar wählte nach Absolvierung des Friedrichs-Collegiums in Königsberg zunächst den kaufmännischen Beruf und beendete seine Lehrzeit bei der Königsberger Getreidefirma Ernst Castell. Nach seiner anschließenden Militärlaufbahn beim Grenadier-Rgt. Nr. 10 in Schweidnitz 1906/07 zog es ihn aber nach der Kolonie Deutsch-Ostafrika, wo Brüder seiner Mutter Regierungsbeamte gewesen waren. Zunächst als Assistent einer großen Farm bei Kilossa und dann Teilhaber einer eigenen Farm, wurde er durch den jahrelangen, ungesunden Tropenaufenthalt gezwungen, 1912 nach Ostpreußen zurückzukehren. Seine dortige Tätigkeit als landwirtschaftlicher Beamter fand mit dem Ersten Weltkrieg ihr Ende, den er als Reserveoffizier zunächst im Grenadier-Rgt. Nr. 10 und dann als Kompanieführer im Sturm-Bataillon Nr. 2 von Anfang bis zu Ende mitmachte.

Otto Werdermann wurde der erste Geschäftsführer des neugegründeten Landwirtschaftsverbandes Pr.-Eylau, wo er sich ebenso bewährte, wie seit 1933 als Stabsleiter der Kreisbauernschaft Bartenstein. Mit Beginn des Zweiten Weltkrieges zur Truppe eingezogen, wurde er 1941 — inzwischen zum Major d. R. befördert — in seine dringende Aufgabe als Stabsleiter nach Bartenstein zurückgerufen.

Seine vielen, guten Jagdtrophäen aus Deutschland und Afrika zeugten von der großen Jagdpassion dieses waidgerechten Jägers.

Die Erlebnisse der Flucht aus Ostpreußen mit monatelangem Leben unter Russen und Polen in Pommern hat er zusammen mit seiner treuen Gattin bis zur Nelke ausgearbeitet.

Seine alten Freunde und Jagdgenossen, insbesondere aber die ehemaligen Landwirte der Kreise Pr.-Eylau und Bartenstein, welche seines Wirkens und seiner nie ermüdenden Hilfsbereitschaft stets in Dankbarkeit gedenken, wünschen dem Jubilar und seiner Gattin — sie wohnen jetzt in Lübeck, Tulpenweg 4 — ein gemütliches Heim gefunden haben, einen friedlichen Lebensabend in Frische und Rüstigkeit.

#### Gerdauen

##### Treffen in Hannover 8. Juni

Noch einmal weise ich auf unser Kreistreffen am 8. Juni in Hannover hin und bitte nochmals um rege Teilnahme. Treffpunkt ist die Gaststätte Schloßwende, Königsworther Platz 3. Zu erreichen ist das Lokal mit der Straßenbahn ab Hauptbahnhof mit

den Linien 5 und 16 bis Haltestelle Königsworther Platz.

Für die vorgesehene Ansprache hat sich Landsmann Raddatz, stellvertretender Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachen, zur Verfügung gestellt, der uns mit den schwebenden Tagesfragen eingehend vertraut machen wird. Außerdem wird uns unser Landsmann Grigull einiges über seine Eindrücke und Erlebnisse bei seinem Besuch seines Sohnes in Kanada erzählen.

Am 6. Juli folgt dann unser Treffen in Hamburg-Südorf.

Franz Einbrodt, Kreisvertreter Solingen, Lützowstraße 93

#### Röbel

##### Treffen in Hamburg 6. Juli

Unser Heimatkreistreffen in Hamburg findet am Sonntag, dem 6. Juli, in der Gaststätte Gewerkschaftshaus, Besenbinderhof Nr. 57, statt. Weitere Hinweise folgen an dieser Stelle. — Im Rahmen einer Veranstaltung der Bundesgeschäftsführung weite der geschäftsführende Vorstand, — von Rützen, Beckmann und der Unterzeichnete — am 9. Mai bei Spätaussiedlern im Lager Wentorf (Holst). Nach herzlichen Worten der Begrüßung und Aufklärung über Zweck und Ziel der Landsmannschaft brachte Fräulein Wangerin von der Bundesgeschäftsführung in Hamburg durch Vorträge und Gemeinschaftsgefang heimatische Stimmung unter die zahlreich versammelten ostpreußischen Landsleute. Ich konnte dann noch über die Aufgaben der Kreisgemeinschaften zweckdienliche Ausführungen machen, und ich gab den Landsleuten, worunter sich auch Angehörige aus unserem Heimatkreis befanden, den Rat, sich bei ihren Anliegen an ihre Kreisvertreter zu wenden. Hierbei habe ich auch die Bitte ausgesprochen, ihre Ummeldungen und neue Anschriften immer an die Kreisakten zu senden. In kleineren Gruppen wurden dann heimatische Erinnerungen ausgetauscht.

Franz Störmann, Kreisvertreter Hamburg 19, Armbruststraße 27

#### Heiligenbeil

##### Paul Rosenbaum †

Unser Kreisaußenmitglied Paul Rosenbaum ist am 2. Mai einem Herzinfarkt erlegen. Sein Tod ist für unseren Heimatkreis ein herber Verlust; denn der Entschlafene hatte sich durch seine Arbeit für unsere Kreisgemeinschaft die Liebe und Zuneigung seiner Mitarbeiter und Landsleute in reichem Maße erworben.

Paul Rosenbaum wurde am 21. Oktober 1898 in Königsberg geboren. Sein Vater, der Baumeister Friedrich Rosenbaum, stammte aus Wargitten, und auch seine Mutter Caroline, geborene Groß, war ein Kind unserer Kreise. Ihre Heimat war das Dorf Hanswalde. Nach seiner Schul- und Ausbildung wurde Paul Rosenbaum Architekt; mehr als zwei Jahrzehnte lang wirkte er als Stadtbaumeister der Stadt Zinten. Nach der Vertreibung aus der Heimat nahm er zunächst seinen Wohnsitz in Niendorf/Ostsee, später in Kiel, wo er zuletzt als Baumeister beim Landesbauamt I tätig war. Daneben arbeitete er ehrenamtlich als Beauftragter des Selbsthilfe-Sied-

lungs- und Wohnungsbaues des Kreisverbandes der Vertriebenen. Seine Liebe zur Heimat bewog ihn, im Frühjahr 1949 die vorläufige Kreisvertretung für den Zusammenschluß der Heiligenbeiler Landsleute zu übernehmen. Zwei Jahre lang war er erster Kreisvertreter. Bei der Ortsvertretungstagung des Kreises am 3. Juni 1951 in Lübeck übergab er sein Amt dem neugewählten Kreisvertreter Karl August Knorr. Paul Rosenbaum hatte bereits die ersten Heimattreffen in Hannover 1949, in Hamburg 1950 und in Kiel 1951 vorbereitet und in die Wege geleitet; dies blieb auch seine Hauptaufgabe in den folgenden Jahren, als er als Organisationsleiter 1951 in den Kreisaußenrat gewählt worden war. Alle Heimattreffen hat Paul Rosenbaum in umsichtiger Weise vorbereitet und sie dann auch in geschickter und kluger Form durchgeführt. Sein Rat war uns auch bei anderen Arbeiten, besonders nach der Patenschaftsübernahme unseres Kreises durch den Kreis Burgdorf im Juni 1955 von bedeutendem Wert, so daß wir ihn in der Zukunft oft vermissen werden. Mit besonderer Liebe pflegte Rosenbaum die Totengedenken bei den Heimattreffen auszugestalten; nun gehört er selbst zu den Toten. Sein Andenken wird bei seinen Mitarbeitern im Kreisaußenrat und auch bei allen Landsleuten fortleben, denn der Verstorbenen war ein treuer Sohn seiner geliebten Heimat, ein geschätzter Mitarbeiter, ein gütiger Kamerad innerhalb der Kreisgemeinschaft Heiligenbeil und nicht zuletzt einer unserer Besten im Kampf um die Heimat!

Karl August Knorr, Kreisvertreter Bad Schwartau, Alt-Rensefeld 42

#### Allenstein-Stadt

##### Dr. Otto Gilka 40 Jahre im öffentlichen Dienst

Am 26. April feierte der Nachfolger im Amt meines Vaters, unser früherer Oberbürgermeister Dr. Otto Gilka, jetzt Oberkreisdirektor des Landkreises Grevenbroich, seinen 60. Geburtstag und mit ihm gleichzeitig den Tag, an dem er vor vierzig Jahren in den Dienst der Staatsverwaltung getreten war.

Zunächst waren die Ehrungen, die dem Jubilar in einer Feierstunde im großen Sitzungssaal des Kreis-Hauses von der gesamten Öffentlichkeit dargebracht wurden. Mir fehlt der Raum, hier alle die zahlreichen namhaften Persönlichkeiten des öffentlichen und wirtschaftlichen Lebens aufzuführen, die in ihren Reden die bedeutenden Leistungen des Jubilars, sein erfolgreiches Wirken auf allen Gebieten und insbesondere auch die große Wertschätzung hervorhoben, welche sich Gilka als Mensch und Persönlichkeit bei allen erworben habe. „Treue, Mut und fester Willen“, das sind die Persönlichkeitsmerkmale dieses hervorragenden Mannes, so heißt es in einer Würdigung, die auch als Leitsatz über seinem ereignisreichen Leben stehen.

Auch wir Allensteiner treten mit unseren guten und aufrichtigen Wünschen in den großen Kreis dieser Gratulanten. Wenn dieses auch leider nur verspätet geschehen kann, da ich erst jetzt unterrichtet wurde, so soll es uns freuen, daß sich unter den Gratulanten ein Allensteiner, Diplom-Handelslehrer Czogalla, befand, der an dem Ehrentage des Ostpreußen und Allensteiners Gilka die Heimat vertrat.

Dr. Heinz-Jörn Zülich, Stadtvertreter Hamburg-Othmarschen, Parkstraße 51

## Besinnung auf die wichtigsten Aufgaben

### Die Lötzer trafen sich in Hamburg

Einen sehr gelungenen Verlauf nahm das Kreistreffen der Lötzer Landsleute am letzten vorpfingstlichen Sonntag in der Elbschloßbrauerei zu Hamburg-Nienstedten. Der Besuch war beachtlich stark; besonders erfreulich dabei die Teilnahme zahlreicher Lötzer, die zum Teil erst in den letzten Wochen aus der alten Heimat nach der Bundesrepublik gekommen waren und die der so würdig gestalteten Feierstunde mit sichtlich bewegten Gesichtern folgten. Landsmann Werner Guilleaume widmete ihnen als Kreisvertreter besonders herzliche Grußworte. Mit herzlichem Beifall wurden als Ehrengäste der Sprecher unserer Landsmannschaft Ostpreußen und frühere Lötzer Bürgermeister Dr. Alfred Gille und der Kreisälteste, Landsmann Waischläger, willkommen geheißen.

Nach der Ehrung der Toten unserer Heimat und unseres Vaterlandes durch den Kreisvertreter folgten ausgezeichnete Vorträge unserer schönsten Heimatlieder durch den Ostpreußenchor in Hamburg unter der Leitung Karl Kulekiss. Eine Vertonung des „Gebet“ von Agnes Miegel wurde sehr schön herausgebracht und brachte dem Dirigenten, der in diesem Fall auch der Komponist war, wie seinem Chor langanhaltenden Sonderbeifall, der auch durchaus verdient war.

Das Referat des Treffens hielt diesmal Oberbürgermeister Oelze, der in prägnanter Klarheit und Eindringlichkeit die heute wichtigsten und brennendsten Vertriebenen- und Spätaussiedlerprobleme sowohl aus der beherrschenden wie vor allem aus der menschlichen Sicht und Verpflichtung umriß. Mit den Spätaussiedlern ist uns, wie er sagte, nun ein drittes Problem gestellt, wobei wir uns klar darüber sein müssen, daß die beiden anderen — das der „früheren“ Heimatvertriebenen und das der Sowjet-

zonenflüchtlinge — doch noch keineswegs als befriedigend gelöst angesehen werden können. Der Redner berichtete aus eigenen Erlebnissen in Friedland und in den Lagern, die immer wieder bewiesen, daß hier alles darauf ankommt, wie stark jeder einzelne von uns seine menschliche Verpflichtung gegenüber den besonders hart geprüften Brüdern und Schwestern erkennt und erfüllt. Die in unserem Blatt ja immer wieder geschilderten menschlichen Dramen sollten es jedem klargemacht haben, daß es bei uns allein liegt, Probleme zu meistern, die auf der Behördenebene auch bei allseitigem gutem Willen und Verständnis zwar gemildert, aber noch lange nicht gelöst werden können. Hier haben wir alle uns zu bewähren, wenn nicht menschliche Katastrophen heraufbeschworen werden sollen.

In seinem Schlußwort mahnte der Kreisvertreter, sich an jedem Tag der deutschen Tragödie des dreigeteilten Vaterlandes und der uns geraubten Heimat bewußt zu sein. Als dann das Deutschlandlied erklang, standen vielen der jetzt erst heimgekehrten Landsleute die Tränen in den Augen. Und uns allen wurde bewußt, was ihnen — den so hartgeprüften und Wohlerprobten — der bei uns oft so abschätzig behandelte Begriff eines deutschen Vaterlandes bedeutet. Wer beinahe vierzehn Jahre unter fremden Menschen in Not und Unterdrückung gelebt hat, dem ist die Hymne unseres Volkes etwas ganz anderes als so manchem westdeutschen „Wirtschaftswunderkind“.

Daß die Reden dieses Tages auf einen guten Boden gefallen waren, das bewies der weitere Verlauf des Treffens. Es gab bewegende Wiedersehen mit den Spätvertriebenen, und man spürte, daß hier menschliche Kontakte aufgenommen wurden, die viel Gutes wirken werden.

## Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

**HAMBURG**

**Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg:** Hans Kuntze, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168. Telefon 73 33 49. **Geschäftsstelle:** Hamburg 13, Parkallee 86. Telefon 45 25 41/42. **Postcheckkonto:** Hamburg 96 05.

#### Bezirksgruppenversammlungen

Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenversammlungen die Mitgliedsausweise mitzubringen.

**Wandsbek:** Sonnabend, 31. Mai, 20 Uhr, im Klubraum des Restaurants Feldeck, Feldstraße 60 (fünf Minuten von der U-Bahn-Station Feldstraße) Würstchen (Schlachtfest). Landsleute aus anderen Bezirken sowie Gäste sind ebenfalls herzlich willkommen.

**Fuhlsbüttel:** Dienstag, 3. Juni, 20 Uhr, im Landhaus Fuhlsbüttel, Brombeerweg 1, nächste Monatszusammenkunft.

**Altona:** Donnerstag, 5. Juni, 20 Uhr, im Hotel Stadt Pinneberg, Altona, Königstraße 260, nächste Heimatabend. Es liest die westpreussische Lesegruppe aus Werken ostdeutscher Dichter. Gäste, auch aus anderen Bezirken, sehr willkommen.

**Elbgemeinden:** Sonnabend, 7. Juni, 20 Uhr, in der Johannesburg, Blankenese, Elbchaussee 566, nächster Heimatabend mit heiterer Unterhaltung, Vorgesprechung über Sonnenwendfeier am 21. Juni in Rissen. Gäste herzlich willkommen.

#### Kreisgruppenversammlungen

##### Bundestreffen der Königsberger am 1. Juni

Die Kreisgemeinschaft Königsberg Pr.-Stadt in der Landsmannschaft Ostpreußen führt ihr diesjähriges Bundestreffen am Sonntag, dem 1. Juni, in Hamburg in der Ernst-Merk-Halle durch. Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst, gehalten von Pfarrer Hugo Linck. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden, Konsul a. D. Hellmuth Bleske, wird Rechtsanwalt Reinhold Rehs, MdB, das Mitglied des Bundesvorstandes der Landsmannschaft Ostpreußen, das Wort ergreifen. Die Ansprachen bei dieser Feierstunde, die um 11.30 Uhr beginnt, werden von Darbietungen des Ostpreußenchors und der Zolkapelle Hamburg umrahmt. Der Tag findet seinen frohen Ausklang in einem großen Tanzabend mit vielen bunten Einlagen in der schönen Festhalle von Planen und Blumen.



## Hauptfach: die Muttersprache

### Grundsteinlegung für eine neue Sonderschule in Hamburg

Unter dem Titel „Kinder überwinden ihr Schicksal“ berichteten wir in der Folge 15 vom 12. April über einen Besuch in den Hamburger Sonderschulen für Spätaussiedler. Wie wiesen — wie schon oft vorher — auf die Tatsache hin, daß für diese Kinder bislang nur das älteste Schulgebäude in Hamburg zur Verfügung stand, das weder in seinem baulichen Zustand noch in der Größe für diesen so wichtigen Unterricht ausreichte.

Am 19. Mai nun wurde in einer Feierstunde der Grundstein für einen Neubau in der Hinrichsenstraße gelegt, dessen erster Bauabschnitt noch vor dem Herbst dieses Jahres seiner Bestimmung übergeben werden soll. Vertreter der Schulbehörde, der Presse und vor allem die Lehrer und Kinder aus der Sonderschule Bülaustraße und den beiden Sonderschulen Bülaustraße und den beiden Sonderschulen Bülaustraße hatten sich an diesem schönen Morgen auf dem Baugelände versammelt, um die Grundsteinlegung für diese neue Schule, auf deren Fertigstellung sie sehnsüchtig warten, mitzuerleben. Mit Sprüchen und Liedern gaben die Kinder, die zum Teil erst vor kurzer Zeit aus den polnisch besetzten deutschen Ostgebieten nach dem Westen gekommen sind, der Feierstunde einen würdigen Rahmen. Als Vertreter der Schulbehörde gab Landesschulrat Mathewes dem Bau alle guten Wünsche mit auf den Weg.

In die Kasette, die nach altem Brauch in den Grundstein eingemauert wurde, kamen Arbeiten der Schüler, Aufsätze, Zeichnungen und handwerkliche Arbeiten, die sie gemeinschaftlich für diesen Tag hergestellt hatten. Auch der Bericht des Ostpreußenblattes über die Sonderschulen in Hamburg wurde mit in die Kasette gelegt. Der Leiter der Sonderschule Bülaustraße, Dr. Müller, berichtete kurz aus der Arbeit dieser Schule und überreichte dem Vertreter der Schulbehörde eine Chronik der Sonderschule. Als der Grundstein gelegt war, wünschte Landesschulrat Mathewes mit drei Hammerschlägen den Handwerkern eine glückliche Fortführung des Baues, den Lehrern eine gediegliche Arbeit an der neuen Schule und den Kindern „glückliche und frohe Schulstunden in einer Welt des Friedens und der Freiheit“.

Wir freuen uns, daß dieser dringend notwendige Neubau nun, wenn auch spät, endlich begonnen wurde. Hoffen wir, daß das neue Schulgebäude mit dazu beitragen wird, den jungen Landsleuten, die jetzt erst nach einer harten Zeit der Unfreiheit und Not in den Westen kommen konnten, den Weg in ein freies und besseres Leben zu ebnen.

Unsere Landsleute in Norddeutschland möchten wir darauf aufmerksam machen, daß der Frauenfunk des Norddeutschen Rundfunks auf der Mittelwelle am 2. Juni in einer Sendung von 8.45 bis 8.55 Uhr unter dem Thema „Hauptfach: Muttersprache — Spätaussiedler auf der Schulbank“ über die Sonderschulen für jugendliche Spätaussiedler berichten wird.

## Willkommene Lesezeichen

Es ist recht ärgerlich, wenn man das Buch, das man gerade liest, zuklappen muß und nichts zur Hand hat, um die angelegene Seite zu kennzeichnen. Will man später die Handlung weiterverfolgen, so läßt sich die Stelle erst nach langem Herumblättern finden. Zwar könnte man einen fetten Zettel als Merkzeichen in das Buch stecken, aber schön sieht das nicht aus. Ein gediegenes Lesezeichen, befestigt an farbigem Samtband, sendet Ihnen die Vertriebsabteilung des Ostpreußenblattes für die Werbung eines neuen Abonnenten zu. Sie haben die Wahl zwischen zwei Ausführungen: eine ist in der Form der Elchschaukel gehalten, die andere zeigt die Umriss des ostpreußischen Wappenadlers. Beide sind aus Messing geschnitten. Diese Prämie wird Bücherfreunden willkommen sein.

Verwenden Sie bitte bei der Werbung eines neuen Beziehers den unten stehenden Bestellschein und senden Sie ihn als offene Drucksache an

Das Ostpreußenblatt, Vertriebsabteilung  
Hamburg 13, Parkallee 86.

Hiermit bestelle ich bis auf Widerruf die Zeitung

### DAS OSTPREUSSENBLATT

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Die Zeitung erscheint wöchentlich.

Den Bezugspreis in Höhe von 1,20 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname	
Postleitzahl	Wohnort
Straße und Hausnummer oder Postort	
Datum	Unterschrift
Ich bitte, mich in der Kartel meines Heimatkreises zu führen. Meine letzte Heimatanschrift	
Wohnort	Straße und Hausnummer
Kreis	
Geworben durch	Vor- und Zuname
vollständige Postanschrift	
Als Werbepremie wünsche ich Ein Lesezeichen Elchschaukel/Adler	



**TEPPICHE**  
VORWERK

**Jetzt kaufen - später zahlen!**  
4-18 Monate Kredit. Barzahlung auf viele Teppiche. Markenware zu Mindestpreisen, auch ohne Anzahlung.

**Werbeangebot:** Durchgewebte Velourteppiche „THERAN“. Herrliche Persemmuster, wundervoll weicher Flor. 315.000 Fäden pro qm, über 4000 St. verkauft 240/350 181,60, 190/300 122,50, 160/240 nur DM 81,90

Verlangen Sie 700 Originalproben und Farbbilder von Teppichen, Bettumrandungen, Läufer, auch Koks und Sisal. Schreiben Sie bitte: „Erbitte portofrei auf 5 Tage die Kibek-Kollektion“. Kein Vertreterbesuch.

**Teppich-Kibek**  
Hausfach 195 W. ELSHORN

**TRIPAD**

Tourenrad mit Dynamo Beleuchtung. Gepäckträger, Schlaß u. Garantie nur... Touren Sportrad ab DM 98,-. Stabile Kinderfahrzeuge ab DM 35,-. Direkt an Private. Teilzahlung. Farbglanz-Katalog gratis. Postkarte genügt.

**TRIPAD Fahrradbau** Abt. 24 Paderborn

**Sonderangebot**  
„Consul“ DM 258,-. Über alle Fabrikate kleinste Anzahlung u. Raten, Umtausch, Garantie informiert Sie der große Gratis-Bildkatalog. Sie werden staunen! Ein Postkarte lohnt sich immer an **EUROPAS GRÖSSTES SCHREIBMASCHINENHAUS** in Düsseldorf, **Schüler & Co** Abt. 220 Jan-Wellem-Platz 1

**BETTFEDERN**  
(füßfertig)  
1/2 kg handgeschliffen DM 9,30, 11,20, 12,60, 15,50 und 17,-  
1/2 kg ungeschliffen DM 3,25, 5,25, 10,25, 13,85 und 16,25

**fertige Betten**  
Stopp, Daun-, Tagesdecken und Bettwäsche von der Fachfirma **BLAHUT, Krumbach/Schw.**

Verlangen Sie unbedingt Angebot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

**Uhren Bestecke Bernstein Katalog kostenlos!**  
jetzt: **MÜNCHEN - VATERSTETTEN**

**Extraangebot! Billige Federbetten!**  
mit Garantieurkunde  
Direkt vom Hersteller!  
Füllmaterial: Zarte Halbdauen. Inlett: garant. dicht u. farbecht rot, blau, grün

Oberbett, 130x200 cm 6 Pfd. Halbdauen früher 93,-, jetzt nur 63,- DM  
Oberbett, 140x200 cm 7 Pfd. Halbdauen früher 103,-, jetzt nur 73,- DM  
Oberbett, 160x200 cm 8 Pfd. Halbdauen früher 113,-, jetzt nur 83,- DM  
Kopfkissen, 80x80 cm 2 Pfd. Halbdauen früher 24,-, jetzt nur 13,- DM  
Nachnahmevers. m. Rückgaberecht! Ab 30,- DM portofrei!

**Otto Brandhofer**  
Bettenspezialversand  
Düsseldorf-Kaiserswerth  
Arnhelmer Straße 58

**Fritz von Kries**  
gerichtlich zugelassener Rechtsberater für

**Lastenausgleich**  
Hannover, Ubbenstraße 8, Tel. Hannover 2 67 08. Sprechstunden täglich von 16-18 Uhr (außer Mittwoch u. Sonnabend). Sonst nach Vereinbarung. Bei schriftlicher Beratung Rückporto. Am 29., 30. und 31. Mai 1958 keine Sprechstunden.

**Oberbetten** 124/180, 2 1/2 kg Federfüllung, 26.80, 130/180, 3 kg Federfüllung, 29.60. Kopfkissen-Bettwäsche billig! Preisliste umsonst!

**Satten-Müller, Abt. 142 Markredwitz/Bay.**

**„Storchennest“**  
Hamburg-Gr.-Borstel  
die Ausflugsgaststätte im Grünen  
Stavenhagenstraße 28, Linie 18  
Inh. **Sinnhoff**  
früher Königsberg-Pomarth  
„Karschauer Hof“

**GUTSCHEIN**  
für umfassende Aufklärung (interessante Prospekt) über hygienische Spezialitäten aus Frankreich und Übersee. Diskreter Versand. Anzeige auf Postkarte oder Ihren Brief kleben, Alter und Beruf angeben und einsenden an **Internationales Versandhaus Gisela**, Stuttgart 1, Postfach 802 35/8

**STRICKER**  
das Markenrad ab Fabrik direkt zu Ihnen ins Haus.  
Neu: Hermetisch-Großer Buntkatalog gratis. Ein Beispiel: Kinder-Ballonrad nur **59,-**  
E.P. STRICKER-Abt. 50  
Fahrradfabrik BRACKWEDE  
BIELEFELD

**Melabon gegen Rheuma Melabon**  
Eine Gratisprobe vermittelt Ihnen Dr. Reentschler & Co. Laupheim

Das Nieders. Landeskrankenhaus Lüneburg stellt noch **Lernpflegerinnen**  
ein. Ausbildung nach dem Krankenpflegegesetz. Bezahlung neben freier Station monatl. im ersten Jahr DM 109,- und im zweiten Jahr DM 141,-. Alter nicht unter 18 Jahren. Bewerb. m. Lichtbild an das Nieders. Landeskrankenhaus Lüneburg.

Evgl. charakterfeste erfahrene **Hausgehilfin**  
findet bei uns, bei hohem Lohn und guter Behandlung, Arbeit und Heimat.

**Bodelschwingh-Haus**  
(Evgl. Altersheim)  
Hagen (Westfalen)

**Perfekte Hausgehilfin**  
zur selbständigen Führung unseres Haushaltes (2 Erw., 3 Kinder), wegen Erkrankung der jetzigen, in Dauerstellung gesucht.

**Feinkosthaus**  
Helmut Saunus, Osnabrück  
Schloßwall 67, Tel. 37 06

**Hausmädchen**  
für leichte Arbeiten, wird von gepflegtem Haushalt mit 3 Kindern (4, 8, 12 J.), Familienanschl., gesucht. Bewerb. erb. u. Nr. 84 279 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ältere Frau (Rentn.) f. leidende Ostpreußin** (54) z. gem. Haush. gesucht. Schönes Zimmer (auch möbl.), herrl. Waldgegend, Nähe Kassel. Weiter nach Vereinbarung. Ausführl. Angeb. erb. an Fehr, (16) Eschenstruth, Waldhof 9, Kreis Kassel (Land).

**Rüstige Rentnerin** findet Unterkunft und Verpflegung bei älterem Ehepaar in Villenhaus (2 Pers.), gegen Übernahme von Hausarbeit, Angeb. an W. Bahrs, Hamburg-Nienstedten, Kanzleistraße 45, Tel. 82 94 71.

Suche zuverläss. Hausgehilfin, nicht u. 20 J., für Geschäftshaushalt. Gehalt n. Vereinbarung. Unterkunft u. Verpf. wird gegeben. Bewerb. erb. F. Lenewelt, Berg-Gladbach bei Köln, Bundeswehrkantine, Herm.-Löns-Kaserne, früh. Tilsit.

Von 2. Ärtzinnen z. 1. 6. od. spät. freudl. zuverläss. Hausgehilfin ges. Evtl. Dauerstellung u. Heim. Angeb. m. Zeugnisausschr. u. Bild an Fr. Dr. Schlemann, Honnef a. Rh., Luisenstraße 17.

**Geschäfts-Anzeigen**  
**Familien-Anzeigen**  
**Glückwunsch-Anzeigen**  
**Groß-Anzeigen**  
**Such-Anzeigen**  
**Stellen-Angebote**  
**Stellen-Gesuche**

**in unserer Heimatzeitung**

**werden aufmerksam gelesen und bringen Erfolg**

**Euchanzeigen**

Ich suche die Familie Gerhard Gutschner, früh. wohnh. in Liebstadt, Kreis Mohrungen. Nachr. erb. an Frau Liesbeth Grünberg, Karlsruhe, Rotteckstraße 1, früh. Mohrungen, Ostpr., Karl-Fryburg-Strasse 8.

Suche meine Schwester Frau Marta Friedrieze, geb. Rothermund, geb. 28. 10. 1906 in Pöhlen, Ostpreußen, letzter Wohnort bis 1946 Schellhof b. Arys, Kreis Johannisburg. Wer kann mir über ihren Verbleib Auskunft geben? Unkosten werden erstattet. Nachr. erb. Frau Minna Blank (24b) Neuendeich üb. Uetersen (Holst.).

Kameraden der ehem. Res. Flak-Abt. 116, die 1940/41 in Charleroi u. St. Trond (Belgien) lag, z. B. Oberarzt Lang, Leutn. Paulini, Wachtmeister Novak, Gefr. Sasser, Paul Kaminski u. andere, werden ges. v. Willy Lautert u. Franz Micheel, Hamburg-Altona, Sandberg 2.

Ich bitte alle ehem. Klassenkameraden Ortelsburg 1906/09 um ihre Anschriften; desgl. Angehörige d. Familie Gustav Kewitz, früherer Sägewerk, Bendat u. Krämer, bei der Stadt Schloßberg a. Straßenreiner und im Kreis-krankenhaus lange Jahre beschäftigt war. Ich brauche die Bestätigung zw. meiner Rente. Alle die mich kannten, bitte ich um bald. Nachricht. Heinrich Worschinski, Knechtzöd, Post Massing a. d. Rott (Niederbay.).

Gesucht wird Frä. Margarethe Tiedemann, geb. 1. 6. 1920 in Kutenhöb (früher Pilpöhen), Kreis Insterburg, der nach der Flucht im Febr. 1945 in Lubecken, Kreis Osterode, von den Russen verschleppt. Mitteilung erb. Rich. Tiedemann in Kettwig, Schmachtenberger Str. 1.

Freundliche, saubere Hausgehilfin, etwa 20 J., baldmögl. gesucht. Hilfe vorh. Wäsche außer Haus. Dasselbst wird ein nett. 14 b. 15jähriges Mädel a. Lehrling (Gewerbegehilfin) für Verkauf und Café gesucht. Kost u. Wohn. i. Hause. Hausfrau ist selbst Ostpreußin. Georg Hohmann, Café-Konditorei, Bad Wildungen, Brunnenstr. 4.

Für schönen gepflegt. ruhig. Villenhaus (Neub., 2 Pers.) werden 1 Zimmermädchen (Anfangslohn 140 b. 180 DM), 1 Mädchen mit Kochkenntnissen (Anfangslohn 160 b. 180 DM, zum baldig. Eintritt gesucht. Waschautomat u. Ölheizung, sowie hübsche Einzelzimmer sind vorhanden. Frau Lotte Lühl, Rheydt (Niederrhein) Brucknerallee 36.

**Kinderl. Hausgehilfin** (mögl. aus ein. Flüchtlingslag.) f. Metzgerei-Haush. gesucht. Lohn 120,- DM. Gute Behandlung u. Verpf. werden zugesichert. Reisekosten werden zurückerst. Bewerb. erb. u. Nr. 84 083 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Hoher Nebenverdienst**  
Bis DM 100 p. Woche d. leichte Tätigkeit i. Hause. Näh. durch (Rückumschl. erbeten) Th. Nielsen Abt. 23, Hamburg 33, Postfach 3731

**Nebenverdienste f. Mann u. Frau. Näh. geg. Rückporto** Dr. Werschinski, Baden-Baden 10.

**Stellengesuche**  
Ein älter. Mann, 57 J., sucht Arbeit in der Landwirtschaft z. 1. Juni 1958 od. später. Zuschr. erb. G. Lender b. W. Schmelker, Herzlake bei Meppen.

**Rüst. Fünfzigerin** sucht Wirkungskreis im Haushalt (evtl. auch Betreuung ält. Dame od. Ehepaar). Zuschriften erb. unter Nr. 84 241 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpreußin, 39 J., ev., sucht Stellung** in frauenlosem Haushalt. Angeb. erb. u. Nr. 84 256 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpreußin** sucht Beschäftigung bei ein. ostpr. Familie, wo sie gleichzeitig eine neue Heimat findet. Zuschr. erb. u. Nr. 84 064 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

**Wer kann bestätigen**, daß ich, Frau Anna Patzies, früher Tilsit, Fabrikstraße 23, in den Jahren 1929, 1930 u. 1931 in Tilsit, Hohe Str., im Kino Luisen-Theater tätig war? Unkosten werden erstattet. Frau Anna Patzies, Schwarzenbach (Saale), August-Bebel-Strasse 25. Ferner suche ich folgende Personen aus Tilsit: Frau Ketrutkat, Frau Rahn, geb. Ketrutkat, Stolbecker Straße Ecke Dragonerstr., Frau Gäßner, Fabrikstraße 23.

**Wer kann bestätigen**, daß ich vor 1938 laufend beschäftigt war? Vielleicht kann mir jemand Auskunft geben, daß ich lange Jahre bei Bauunternehmer Sahnau, Krämer, bei der Stadt Schloßberg a. Straßenreiner und im Kreis-krankenhaus lange Jahre beschäftigt war. Ich brauche die Bestätigung zw. meiner Rente. Alle die mich kannten, bitte ich um bald. Nachricht. Heinrich Worschinski, Knechtzöd, Post Massing a. d. Rott (Niederbay.).

**Zwecks Rentenangelegenheit** bitte ich Arbeitskameraden, mit denen ich zusammen bei der Fa. Wilh. Jander, Königsberg Pr., Hoyerbeckstraße 8, letzte Arbeitsstelle Ratslinden, Königsb. Pr., war, um eine Bestätig., daß ich v. März 1939 bis 14. Mai 1942 bei der Firma beschäftigt u. pflichtversichert war. Unser Schachtmeister, hieß Johann Pinack, wohnh. Königsberg Pr. Nachr. erb. August Dewitz, (14b) Rottwerl a. N., In der Eylau (früh. Urdwangen, Kr. Pr.-Euland).

**Bekannschaften**

**Wir wollen heiraten!**  
Leicht gesagt - aber es gehört allerlei dazu! Nicht nur Vertrauen und Zuversicht, sondern auch die richtigen Vorbereitungen. Brigitte, die Frauenzeitschrift neuen Typs, zeigt in ihrem neuesten Heft, was Brautleute anschaffen, anziehen und bedenken müssen. Vielseitig wie immer und zugleich eine Fibel für Heiratslustige ist das Heft 11 der Brigitte (jetzt überall zu kaufen).

Ehem. selbst. ostpr. Landwirt (alleiniger Bes. d. 300 Morgen). Vierziger, 1,74 gr., ev., led., alleinst., solide, allgemeininteress., fremdbefürst., 9000,- DM Ersparnisse, Existenzaufbauhilfe, sucht zw. bald. Heir. liebe, gesunde, intell. Frau mit gut. Vergangenh., Herz u. Gemüt, Fachausbild u. Unternehm. sg. zw. Gründung irgend-ein. Exist. Auch Witwe m. Kind. Evtl. Einheirat. Bildzusr. (zur.) erb. u. Nr. 84 167 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpreuß. 43/172, dkl., strebs., m. Ersparnissen**, wünscht Bekanntschaft mit ostpr. Bauerntochter. Mögl. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 84 069 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpr., 31/172, ev., wünscht die Bekanntschaft** eines netten ostpreuß. Mädchens. Bildzusr. erb. u. Nr. 83 986 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpreuß., 31/175, kath., dkl., Nicht-raucher, Nichttrinker, strebs., m. angeh. Äußerem u. tadell. Vergangenh.** möchte auf dies. Wege ein nettes häusl. Mädel passenden Alters zw. spät. Ehe kennenlernen. Bildzusr. erb. u. Nr. 83 984 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Raum Hamburg. Ostpr. Landwirt**, jetzt i. d. Industrie tätig. 36/178, ev., m. eigenem Haus u. Garten. sucht ein nettes Mädel zw. Heirat kennenzulernen. Nur ernstgem. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 83 976 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpr., Anfang 30. gesicherter Position**, wünscht Bekanntschaft mit nettem Mädel zw. Heirat. Raum Harburg, Hamburg, Niedersachs. Zuschr. erb. u. Nr. 84 255 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpr. Landw., kath., jetzt Erwerbs-siedlung**, 56 J., Nordrh.-Westf., s. baldmöglichst eine Partnerin. Da Kind, mögl. alleinsteh. Dame. Bildzusr. erb. u. Nr. 84 254 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Vertr. Landwirt, 50 J., led., o. Ang.**, 12.000 DM Barvermögen, sucht Gefährt. entspr. Alters m. kl. Landwirtsch. od. Beretsch. z. gemeins. Existenzgründung. Witwe m. kl. Ang. n. ausgeschl. (Raum Nieders.-Westf.) Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 83 966 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpr. Arbeiter, ev., 30/1,80, Raum Krefeld-M.-Gladbach**, wünscht d. Bekannsch. eines ev. Mädchens zw. Heirat. Nur Bildzusr. (zur.) erb. u. Nr. 83 985 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Löwe, 49/1,62, sucht nettes Marjell-chen f. Urlaubsf. m. Pkw. Getr. Kosten.** Zuschr. erb. u. Nr. 84 134 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpr. Handwerker, 26/1,72, ev., dklb., gut auss., möchte auf dies. Wege ein christl. Mädel zw. Heir. kennenlernen (vermögend). Bildzusr. erb. u. Nr. 84 164 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.**

**Ostpr. Bauernsohn, ev., 22/1,83, statl. Erscheinung, erlernter Beruf**, in der Industrie tätig. sucht auf diesem Wege ein liebes wirtsch. ev. Mädchen aus d. Osten, 18-22 J. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 84 072 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Ostpr. Bauerntochter, 40 J., ev., wünscht Heirat m. solid. Herrn.** Zuschr. erb. u. Nr. 84 133 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

**Ämliche Bekanntmachungen**

**Aufgebot**  
14 II 40/58  
Frau Berta Ladewig, geb. Marrek, in Hildesheim, Lademühlendamm 54, hat beantragt, den verschollenen Haus- u. Landwirt Adolf Schewe-sig, Zivilist, geb. am 1. 6. 1886 in Königsgut bei Hohenstein, Kreis Osterode, zuletzt wohnhaft in Hohenstein, Kr. Osterode, Ostpr., für tot zu erklären. Der bezeichnete Verschollene wird aufgefordert, sich bis zum 19. Juli 1958 bei dem hiesigen Gericht, Zimmer Nr. 9, zu melden, widrigenfalls die Todeserklärung erfolgen kann. An alle, die Auskunft über Leben oder Tod des Verschollenen geben können, ergeht die Aufforderung, dem Gericht bis zu dem angegebenen Zeitpunkt Anzeige zu machen.  
Hildesheim, den 10. Mai 1958  
Amtsgericht

**Aufgebot**  
14 II 45/58  
Frau Gertrud Graeper, geb. Preuss, in Barnten Nr. 56, hat beantragt, den verschollenen Gutsbesitzer Hugo Graeper, Zivilist, geb. am 3. 8. 1878 in Altvalm, Kreis Neustettin (Pommern), zuletzt wohnhaft in Langendorf, Kreis Sensburg, Ostpr., für tot zu erklären. Der bezeichnete Verschollene wird aufgefordert, sich bis zum 19. Juli 1958 bei dem hiesigen Gericht, Zimmer Nr. 9, zu melden, widrigenfalls die Todeserklärung erfolgen kann. An alle, die Auskunft über Leben und Tod des Verschollenen geben können, ergeht die Aufforderung, dem Gericht bis zu dem angegebenen Zeitpunkt Anzeige zu machen.  
Hildesheim, den 6. Mai 1958  
Amtsgericht

**Betr. Kennzifferanzeigen**  
Wir haben Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß Ankünfte über Auftraggeber von Kennzifferanzeigen in keinem Falle erteilt werden. Diesbezügliche Anfragen sind zwecklos.  
**Anzeigen-Abteilung**

**Stellenangebote**

Auf größere Besetzung in Nähe Kölns wird für gepflegten Zwei-Personen-Haushalt

**Diener-Ehepaar**  
mit guten Referenzen zu besten Bedingungen gesucht. Köchin und Putzhilfe vorhanden. Angebote mit Bewerbungsunterlagen, Angabe der Gehaltsansprüche sowie Angabe des frühesten Eintrittstermins erbeten u. Nr. 84 138 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Mittlere Bauunternehmung sucht ab sofort oder 15. 6. 1958 einen **Bauingenieur** (Hochbau) als Kalkulator (HTL), einen **Bauingenieur** (Hochbau) als Bauführer (HTL). Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbeten an **Firma Kurt Stein, Krefeld** Am Verschubbahnhof 55

Jüngere zuverlässige **Buchhalterin**  
mit Schreibmaschinenkenntnissen für Büro in Hamburg ges. Ostpreußin bevorzugt. Angebote mit Lebenslauf u. Zeugnissen unter Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter Nr. 84 309 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche zu sof. od. 1. 7. led. od. verh. Mitarbeiter f. 160 Morgen. Schule u. Kirche i. Ort. Dietrich Adolph, Elsdorf/Harz, Kr. Osterode, Post- und Bahnstation.

**Hausgehilfin**, zuverlässig, nicht unt. 20 J., für modern. Etagenhaus (4 Erw., 1 Kind), für sof. gesucht. Putzhilfe vorhand., große Wäsche außer dem Hause. Eig. Zimmer, guter Lohn, geregelte Freizeit. Frau Hermann Krichel, Krefeld, Wehlshofallee 77, Fernruf Nr. 625 63.

**Schweiz. Gesucht freundl. Tochter** zur Mithilfe im Haushalt. Guter Lohn, gereg. Freizeit, Familienanschluß, Reisevergütung. Offerten an Familie F. Winkler, Hotel-Restaurant Bellevue, Brienz (Bern Oberland).

Auf schön. Bauernhof (Oberbay), älterer Mann, evtl. Ehepaar, den Sommer über zur leichten Mitarbeit gesucht. Zuschr. erb. u. Nr. 84 258 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Mädel für Haushalt** i. Dauerstellg. b. best. Verhältn. schnellstens gesucht. Wwe. Richter, Wuppertal-Eibelfeld, in der Beck 14.



## FAMILIEN-ANZEIGEN

Mit dankbarer Freude geben wir die Geburt unserer Tochter Iris bekannt.

**Ilse Heumann**  
geb. Kündinger

Apotheker  
**Günther Heumann**  
Schloßapotheke Ortenburg/Ndb.  
2. Mai 1958

Als Verlobte grüßen

**Helga Naussed**  
**Gerhard Haekel**

Offenbach (Main) fr. Seebach  
Friedensstr. 93 Kr. Ebenrode  
fr. Königsberg Pr.

Pfingsten 1958

Ihre Vermählung geben bekannt

**Reg.-Rat Gerhard Rahmfeld**  
und **Frau Hanne-Lore, geb. Bindzus**

Hannover  
Raabestraße 16

Flensburg  
Nordergraben 60

24. Mai 1958

Unsere lieben Eltern, Großeltern und Urgroßeltern

**Franz Baltrusch**  
und **Frau Elise**  
geb. Baltrusch

In Loxstedt, Hohewurth 2  
Kreis Wesermünde  
früh. Stombeck, Kreis Samland  
feiern am 23. Mai 1958 das Fest der Diamanten Hochzeit.  
Es gratulieren herzlich die dankbaren Kinder Enkel und Urenkel

Zum 70. Geburtstag am 26. Mai 1958 gratulieren herzlich unserem lieben Vater und Großvater

**Karl Zundel**

früher Königsberg Pr.  
Am Stadtgarten 4  
jetzt Borstel, Kreis Pinneberg  
Holstein

Karl Zundel mit Familie  
Grete Platkewitz, geb. Zundel  
Else Schroeder, geb. Zundel  
mit Familie  
Kurt Zundel mit Familie

Die Verlobung unserer Tochter  
**Hannelore**  
mit Herrn Dipl.-Chemiker  
**Hans Panni**  
geben wir bekannt.  
Dipl.-Landwirt  
**Bruno Stallbaum**  
Landwirtschaftsrat i. R.  
und **Frau Frida-Elise**  
geb. Glang  
Kl.-Rönnau bei Bad Segeberg  
früher Gumbinnen  
Landw.-Schule

Pfingsten 1958

Meine Verlobung mit Fräulein

**Hannelore Stallbaum**

beehe ich mich anzuzeigen.

**Hans Panni**

Bad Segeberg (Holst)

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Karl Heinrich Volp**  
Vikar

**Inge Volp**  
Vikarin

geb. Schawaller, Alt-Grünwalde

Darmstadt  
Viktoriastraße 30

Griesheim bei Darmstadt  
Odenwaldstraße 13

24. Mai 1958

Unsere lieben Eltern, Schwiegereltern und Großeltern

**Emil Kensy**

Rittmeister a. D.  
und **Frau Margarete**

geb. Radzuweit  
Moers (Niederrhein)  
Krefelder Straße 93  
früher Goldap  
Insterburger Straße 29  
zu ihrem 30. Ehejubiläum am  
16. Mai 1958 unsere herzlichsten  
Glückwünsche und einen gesegneten  
Lebensabend.

Die dankbaren Kinder

Inge Kensy, geb. Kensy  
Erika Kensy  
Erna Brandes, geb. Kensy  
Ruth Kensy  
Reinhilde Kensy  
Schwiegersöhne  
Karl-Oskar Sempell  
Otto Brandes  
Enkelkinder  
Frithjof Sempell  
Gerhard Brandes  
Gudrun Brandes

Mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater und mein Opa

**Franz L. Grau**

beginnt am 22. Mai 1958 seinen  
70. Geburtstag. Wir wünschen  
ihm noch viele frohe und gesunde  
Lebensjahre.

Paula Grau, geb. Bundt  
Heinz Grau  
Gerd Grau  
Ilse Grau, geb. Schmidt  
Christel Grau, geb. Primm  
Dietmar Grau

Brackwede, Im Riekerfelde 14  
früher Schloßberg, Ostpreußen  
Erich-Koch-Straße 14

Die Verlobung ihrer Tochter  
**Helge**  
mit Herrn Leutnant  
**Botho Kahnert**  
geben bekannt.  
Herbert Clemens  
Regierungsoberinspektor  
und **Frau Erna**  
geb. Rahnenführer

Pfingsten 1958

**Helge Clemens**

**Botho Kahnert**

Leutnant

Verlobte

Bremen 1  
Osterdeich 139 I  
früher Königsberg Pr.

Die Vermählung unserer Kinder geben wir bekannt.

**Frau Hanna Wenke**  
Witwe von Landgerichtsrat  
**Dr. Karl Wenke**  
früher Königsberg Pr.  
Haarbrückerstraße 24

**Prof. Dr. Fritz Steinecke**  
und **Frau Margarete**  
früher Königsberg Pr.  
Steinmetzstraße 34

Mai 1958

**Volkmar Steinecke**  
Dipl.-Ing.

**Eva Steinecke**  
geb. Wenke

Wuppertal-Barmen  
Wilkhäuserstraße 20  
Rommerskirchen bei Köln  
Herm.-Spieß-Weg

Ihre Vermählung geben bekannt

**Günther Uschkureit**  
und **Elfriede Uschkureit**  
geb. Ziemer

Lübeck, Knud-Rasmussen-Straße 14  
früher Locken, Kreis Osterode, Ostpreußen  
Revierförsterei Rossitten, Kurische Nehrung

23. Mai 1958

ab 24. 5. 1958 auf Reisen

Meinen lieben Eltern

**Anton Salditt**  
und **Frau Marta**  
geb. Baumgart

zu ihrer Silberhochzeit am  
9. Mai 1958 die herzlichsten  
Glückwünsche.

Renate

Die Verlobung ihrer Tochter  
**Anna Maria**  
mit Herrn  
**Axel Hahndorff**  
zeigen an  
**Friedrich Gelhaar**  
Oberamtsrichter  
und **Frau Anni**  
geb. Berg

Pfingsten 1958

Wir haben uns verlobt

**Anna Maria Gelhaar**  
stud. pharm.

**Axel Hahndorff**  
Dipl.-Chem.

Halle (Westf.) Lange Straße 46  
Berlin-Siemensstadt  
Im Heidewinkel 13

Ihre Vermählung geben bekannt

**Günther v. Freier**  
früher Hoppenrade (Priegnitz)  
**Rotraud v. Plehwe**  
früher Königsberg Pr.

Hamburg-Blankenese  
Strandweg 80  
Mai 1958

Ihre Vermählung beehren sich anzuzeigen

**Karl-August Johnen**  
**Brigitte Johnen**  
geb. Manleitner

17. Mai 1958

Düsseldorf-Oberkassel  
Kreitz b. Neuß  
früher Jögeln  
Ostpreußen

Zum 80. Geburtstag am 4. Juni 1958 von Frau

**Anna Plehn**

gratulieren herzlich mit allen  
guten Segenswünschen und  
Dank für ihre lebenslange  
Liebe, Güte und Hilfsbereitschaft.  
Tochter **Lisbeth Plehn**  
Schwiegersohn **Fritz Plehn**  
und alle Anverwandten und  
Bekannten

Stuttgart-Bad Cannstatt  
Am Römerkastell 10  
früher Königsberg Pr.  
Zeppelinstraße 60

Am 5. Juni 1958 feiert Frau

**Maria Greifenberg**

Hannover, Hertzstraße 9  
früher Spiegelberg  
Kreis Allenstein, Ostpreußen  
ihren 70. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst

Ihre Kinder

Die Verlobung unserer Tochter  
**Sabine**  
mit Herrn  
**Erich Quito Jacob**  
geben wir bekannt.  
**Otto Neumann**  
Molkereimeister  
und **Frau Erna**  
geb. Sturmat

Mai 1958

**Sabine Neumann**

**Erich Quito Jacob**

Verlobte

876 McEachran Ave.  
Montreal-Outremont  
Kanada

Wir geben unsere Vermählung bekannt.

**Gerhard Sock**  
und **Ingrid Sock**  
geb. Brede

Witten (Ruhr), Breite Straße 71  
früher Gr.-Steinort  
Kreis Angerburg, Ostpreußen

9. Mai 1958

Ihre Vermählung geben bekannt

**Günter Stockhausen**  
und **Gertrud Stockhausen**  
geb. Kalris

Opladen (Rheinl) Köln-  
Augustastr. 9 Stammheim  
früher Stammheimer  
Königsberg Pr. Ufer 14  
Nikolaistraße 36

23. Mai 1958

Ihre Vermählung geben bekannt

**Hans Esser**

**Iris Esser**  
geb. Lubonsky

Köln-Stammheim Kamen  
Stammheimer (Westf.)  
Ufer 14 Kämmerstr. 23  
fr. Lötzen  
Ostpreußen  
Scharnhorst-  
straße

23. Mai 1958

Ihre Vermählung geben bekannt

**Hans Lukait**

Arbeiter  
**Gertraud Lukait**  
geb. Sabottke

Andervenne Vechta (Oldb)  
Kreis Lingen  
früher Niddn  
Kreis Memel

24. Mai 1958

Am 27. Mai 1958 begeht unser  
lieber Vater, Schwiegervater,  
Groß- und Urgroßvater  
**Gustav Staschik**  
Liblar bei Köln  
Am Ziegelacker 10  
früher Spirdingshöhe  
Kr. Johannisburg, Ostpreußen  
seinen 75. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst  
seine Söhne, Töchter  
Schwiegersöhne  
Schwiebertöchter  
Enkel und Urenkel

Wir gratulieren unserer lieben  
blinden Mutter

**Bertha Wendland**

am 29. Mai 1958 zu ihrem 75. Ge-  
burtstag und wünschen ihr  
einen gesegneten Lebensabend.

Ihre Kinder  
davon noch drei Söhne in  
Rußland vermisst  
Enkelkinder  
Geschwister  
und Verwandte

Schwelm (Westf.)  
Kollenbuscherweg 66  
früher Birkenhöhe  
Kr. Angerburg, Ostpr.

Für die uns anlässlich unserer  
Goldenen Hochzeit übermittelten  
Glückwünsche danken wir  
allen Verwandten, Bekannten  
und Nachbarn herzlichst.

**Emil Boß und Frau**

Rettenbach

Statt Karten

Da es mir doch nicht möglich  
ist, die so überaus zahlreichen,  
mich immer wieder erfreuenden  
Glückwünsche zu meinem 80.  
Geburtstag zu beantworten,  
bitte ich auf diesem Wege mei-  
nen allerherzlichsten Dank ent-  
gegennehmen zu wollen.

**Ella Bosse**

(23) Oldenburg i. O.  
Lindenallee 41  
früher Osterode, Ostpr.

Für die zahlreichen Glück- und  
Segenswünsche zu meinem 80.  
Geburtstag danke ich allen Ver-  
wandten und Bekannten herz-  
lich.

**Luise Jeziorowski**

Otterndorf (Niederrhein)  
Wellingsbüttler Weg 7  
früher Lindenfließ  
Kreis Lyck

Die Verlobung unserer Tochter  
**Renate**  
mit Herrn Friseurmeister  
**Bernhard Naber**  
geben wir bekannt.

**Paul Bansleben**  
und **Frau Frieda**  
geb. Thielmann

Vreden i. W.  
Lüntener Stege 25  
früher Seestadt Pillau

Pfingsten 1958

Ihre Verlobung geben bekannt

**Meike Brems**  
und **Helmut Haensch**

Nienburg (Weser)  
Bismarckstraße 32

Apensen, Kreis Stade  
früher Delmetal  
Kreis Labiau

Pfingsten 1958

Statt Karten

Wir haben uns verlobt

**Lore Philipzig**

**Harald Krzepinski**

Pfingsten 1958

Brinkum Freiburg

Ihre Verlobung geben bekannt

**Karla Groß**  
und **Siegfried Alkewitz**

Hamburg 13  
Isestraße 65  
früher  
Kildenhnen Insterburg  
Ostpreußen Ostpreußen

Pfingsten 1958

Wir geben unsere Vermählung bekannt.

**Hans-Georg Koch**  
und **Ursula Koch**  
geb. Gutzeit

Gut Udonborn bei Wabern  
früher Rittergut Polleiken  
Ostpreußen

24. Mai 1958

Die Vermählung unserer Tochter

**Gundula**  
mit Herrn  
**Dr. Heinrich Sauer**  
Reg.-Assessor

geben wir bekannt.

**Emil Müller**  
und **Frau Meta**  
geb. Hambruch

Nufringen, Kreis Böblingen  
(Württ)  
früher Balga, Ostpreußen

Pfingsten 1958

Ihre Vermählung beehren sich anzuzeigen

**Herbert Schmeil**

**Edith Schmeil**  
geb. Leißner

Sollingen-Ohligs  
Wilhelmstraße 18  
früher Dwilen, Kreis Memel

Leichlingen  
Eichenstraße 41  
früher Radumin  
Kr. Neidenburg

Ihre Vermählung geben bekannt

**Helmut Kijewski**  
und **Margarete Kijewski**  
geb. Wohlgenuth

Müssen, Kreis Lauenburg  
früher  
Schönbrück Wiese  
Kr. Allenstein Kr. Mohrungen  
Ostpreußen

26. April 1958

Am 5. Juni 1958 feiern unsere  
lieben Eltern

**Fritz und Bertha Unruh**  
geb. Langanke

das Fest der Goldenen Hochzeit.  
Es bitten weiterhin um Gottes  
Segen die dankbaren

Kinder und Enkel

Holzminde, Karlstraße 24  
fr. Follendorf, Kr. Heiligenbeil

## Ein Hinweis

Es besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß Anschriften aus der sowjetisch besetzten Zone grundsätzlich nicht veröffentlicht werden, um die dort lebenden Landsleute nicht in Gefahr zu bringen.

Die Anzeigenabteilung

## Familien-Anzeigen

finden im Ostpreußenblatt  
die weiteste Verbreitung



# Der Pregel, Lebensader der Stadt

Ich war ein Kind von vielleicht elf oder zwölf Jahren, als meine Mutter bei einem Gang durch Königsberg mit mir auf der Krämerbrücke stehenblieb und mit einer Handbewegung über Fluß und Speicherviertel zu mir sagte: „Siehst du, das ist der Hafen.“

Hafen, — das war für mich ein Wort damals, das sich in meiner Phantasie mit vielen Geschichten verknüpfte, die ich in kindlichen Leseheftchen verschlungen hatte, Geschichten aus alter Zeit, von kühnen Seeräubern, reichen Handelsleuten und stolzen Seglern. Fahrten zu fremden, fernen Ländern gehörten dazu, der Gedanke an die großen Weltmeere, an Abenteuer und an das Walten der Elemente. Ich weiß noch, daß ich damals ein wenig enttäuscht war bei der ersten Begegnung mit der Hafenstadt Königsberg. Hier war zwar das farbige, bewegte Bild von mächtigen Schiffsleibern, von Frachtkähnen und Schleppern, kleinen, schnellen Barkassen, hier war das bunte Leben an den Speicheranlagen und Kränen, der Ruch nach Tang und Teer, nach brakigem Wasser, — aber in meiner kindlichen Phantasie hatte ich mir das Bild eines Hafens doch romantischer ausgemalt.

Erst später habe ich begriffen, daß zu dem Hafen ebenso das Vielerlei von täglichem, immer wiederkehrendem Arbeitsablauf gehört, wie diese romantischen Bilder aus meiner Kindheit. Später, als ich in Königsberg lebte, hat mich das bunte Leben im Hafenviertel und um den Pregel immer wieder angezogen und gefesselt.

...stehn sieben Brücken...

Wenn wir den Stadtplan von Königsberg betrachten, dann heben sich die beiden Pregelarme, die sich hinter der Grünen Brücke zu einem breiten Strom wieder vereinigen, wie blaue Adern aus dem Gesamtbild der Stadt ab. Sie umschließen die Lomse mit den weiten Pregelwiesen und den Kneiphof mit der Dominsel. Wie Klammern halten die Brücken die beiden Hälften der Stadt zusammen, von denen die nördliche durch den Ausbau der Vorstädte über die Hüfen nach Amalienau hin, rund um den Oberkeich nach Marunenhof, und auf der anderen Seite nach Kalthof und Devau sich in den ersten Jahrzehnten unseres Jahrhunderts gewaltig ausgedehnt hatte.

Aber das Herz der alten Hansestadt Königsberg schlug auch zu unserer Zeit noch in der eigentlichen Stadtmitte unterhalb des hochaufragenden Schloßturmes. Über die mächtigen Brücken im Herzen der Stadt wogte der Verkehr, fuhren die Straßenbahnen, die langen Reihen der Autos, ebte der Strom der Fußgänger in den Stunden vor Geschäftsbeginn und nach Ladenschluß nicht ab.

Auch die eiligsten unter ihnen, die nach der Arbeit in ihre Wohnungen strebten, hielten oft auf einer der Brücken inne, um wenigstens einen Augenblick lang das farbige Treiben auf dem Fluß, an den Speichern und an den Schiffsanlegestellen zu beobachten. Es gehörte zum Bild unserer Stadt wie die großen, modernen Geschäftsstraßen, die stillen Anlagen am Schloßteich und am Oberkeich, die engen, vertrauten Gassen der Altstadt und die großzügig angelegten Wohnviertel der Vorstädte.

Sieben Brücken verbanden seit altersher die beiden Stadthälften diesseits und jenseits des Pregels. Mit dem Anwachsen des Verkehrs kamen drei weitere hinzu. Die Grüne Brücke, die Kottelbrücke, die Schmiedebrücke und die Holzbrücke, — wieviel Erinnerungen verknüpfen sich für uns mit diesen Namen! Wir wissen, daß die älteste die Krämerbrücke ist, die schon 1286, allerdings noch unter anderem Namen, urkundlich erwähnt wurde. Auch in unseren Tagen hatte sie als Verbindung zwischen der Kneiphöfischen Langgasse und dem Kaiser-Wilhelm-Platz nichts von ihrer Bedeutung verloren.

Zu bestimmten Zeiten öffneten sich die großen, schwarzen Brückenflügel, um Segelschiffe oder auch größere Dampfer, deren Ladung für die Innenstadt bestimmt war, durchzuschleusen. „Die Brücke war auf“, — das war ein beliebter Entschuldigungsgrund für manche Königsberger, die zur Schule oder zur Arbeit zu spät kamen. Auch wenn man ungeduldig darauf wartete, daß die Brücke wieder geschlossen wurde, so war es doch immer wieder ein Erlebnis, während der Wartezeit das Durchschleusen der Schiffe in unmittelbarer Nähe des lebhaften Straßenverkehrs zu beobachten.

## Fischmarkt und Speicher

Schade, daß ich nie zu früher Morgenstunde auf den Fischmarkt in der Nähe der Krämerbrücke gekommen bin! Ich habe mir erzählen lassen, daß dort schon beim Morgengrauen die ersten Handwagen und Fuhrwerke aus den Dörfern der Umgebung mit Fischen, Gemüse und vielen anderen Waren auffuhren. Dazu gesellten sich die Fischer von Haff und See mit ihren Segelkähnen und die Bauern mit den Frachtkähnen aus der Niederung. Vom frühen Morgen an herrschte hier ein lebhafter Betrieb. An diesem bunten Markttreiben konnte man erkennen, wie geschwisterlich die große Hafenstadt auch in unseren Tagen noch mit dem flachen Land verbunden war. Auch der Pregel, auf dessen dunklem Wasser von Königsberg bis Pillau hin die mächtigen Leiber der großen Überseeschiffe dahinzogen, hatte ja seinen Ursprung in der Weite unserer heimatlichen Landschaft. Auf seinem ruhigen Lauf vorbei an Wiesen und Äckern, tiefen Wäldern und einsamen Bauerngehöften trug er den Reichtum unseres Landes auf seinem Rücken in unsere Hauptstadt hinein.

Markt an der Fischbrücke, — das Gewirr von vielerlei Stimmen und Geräuschen brandete hinüber zu der ehrwürdigen Dominsel mit der alten Universität, dem Dom und dem Artushof. Stolz Vergangenheit und lebendige Gegenwart lagen

hier nahe beieinander. An den Ständen der Marktfrauen gingen die Hausfrauen mit ihren Einkaufstaschen entlang und prüften sorgfältig die ausgelegten Waren. Überall wurden sie durch Zurufe in breitem Platt zum Kaufen ermuntert. Hier wurde wirklich noch das unverfälschte ostpreußische Platt gesprochen, und es fiel manches derbe Scherzwort. Der Mutterwitz der Königsberger Handelsfrauen war Einheimischen und Fremden genau so bekannt wie etwa das flinke Mundwerk der Berliner Blumenfrauen am Potsdamer Platz. Es war ein ursprünglicher Humor, der jedem Einheimischen vertraut war und der manchmal auch in ein handfestes Streitgespräch ausarten konnte, wenn etwa die Qualität der Ware beanstandet oder nur in Zweifel gezogen wurde. Die Königsberger kannten diesen Ton ja schon seit ihrer Kindheit; viele von ihnen hatten „ihre“ Fischfrau oder „ihren“ Kartoffelhändler schon von der Mutter übernommen und kannten ihre Eigenart und respektierten sie. So ging es beim Besuch des Marktes nicht nur um Kaufen und Verkaufen, es gab dabei oft ein gemütliches Plachandern, ein fast freundschaftliches Austauschen von Neuigkeiten. Es war ein buntes Treiben, das oft neugierige Spaziergänger oder auch die Kinder anzog, die eigentlich auf dem Markt nichts zu suchen hatten.

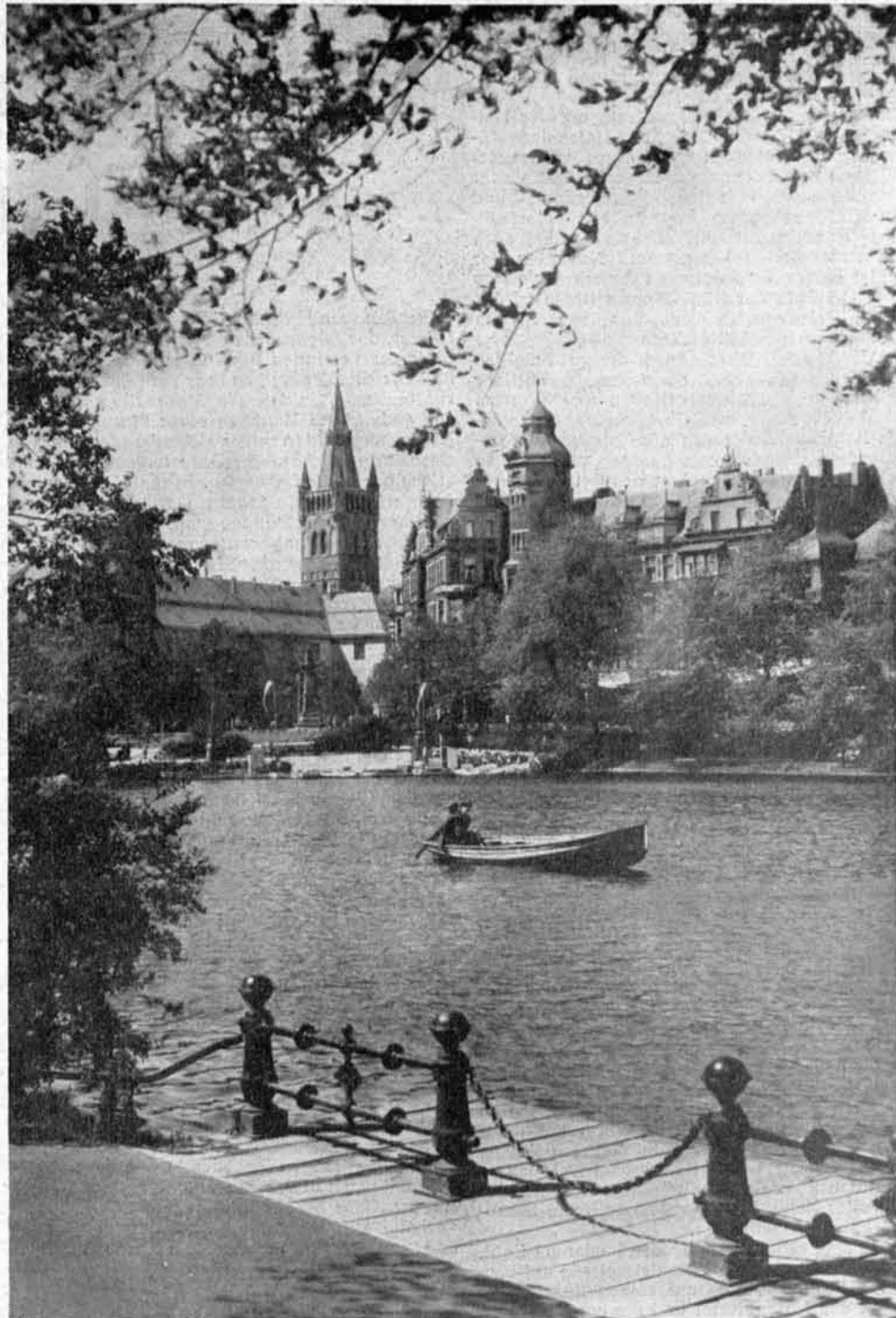
Nicht minder lebhaft ging es in den alten Speichervierteln der Lastadie zu. Trotz des großen Speicherbrandes am Anfang des vorigen Jahrhunderts hatte sich hier in den enghäutigen Speicherbauten mit ihren seltsamen Hausmarken noch am reinsten ein Teil des mittelalterlichen Königsbergs erhalten. Auch in unseren Tagen waren diese alten Bauten noch in das geschäftige Leben der Stadt einbezogen.

Vor allem für die Jugend, die Königsberger „Gnossen“, hatte dieses Viertel immer eine geheimnisvolle Anziehungskraft. Unten am Kai lagen die Frachtschiffe; über die schwankenden Stege balancierten die Sackträger mit ihrer Last. Dann quetschten die Ketten, und die altertümlichen Kräne in den Speichergiebeln zogen die Säcke herauf oder ließen Lasten herunter. Bei einem Blick durch die offenen Tore der Speicher konnte man die Arbeiter beobachten, die das goldglänzende Korn umschaukelten. Ach, und die Sackträger mit ihrer mittelalterlich anmutenden Kleidung und ihrem gewichtigen Äußeren, — sie waren ebenso eine Königsberger Besonderheit wie unsere Fischfrauen. Fast spielerisch trugen sie ihre schweren Lasten, und es tat wohl jedem alten Königsberger leid, als kurz vor dem letzten Kriege ihre Arbeit endgültig durch Maschinenkraft ersetzt wurde. Das Bild unseres Hafens wurde um ein Stückchen romantik ärmer.

Nach dem Bau des Königsberger Seekanals im Anfang unseres Jahrhunderts wurden dann auch die Speicher der Altstadt durch die riesigen Siloanlagen im neuen Hafengelände in ihrer Bedeutung zurückgedrängt. Die Neubauten entsprachen zwar den Erfordernissen der Neuzeit, aber sie waren in ihrem äußeren Bild bei aller Zweckmäßigkeit doch nicht mit der baulichen Schönheit des alten Viertels an der Lastadie zu vergleichen.

## Ausbau des Hafens

Was wäre unser Königsberg ohne den Pregel? Mögen auch in der Zeit der Stadtgründung durch den Deutschen Ritterorden zunächst Burg und



Eine Kahnpartie auf dem Königsberger Schloßteich und Spaziergänge an seinen Ufern gehörten zu den kleinen Freuden des Großstadt-Alltags. Auf dem Wasser oder in der friedlichen Stille der schattigen Anlagen konnte man sich so recht erholen, mitten im Zentrum, und doch abseits von dem Lärm der Straßen. Von der östlichen Uferpromenade aus bot sich freie Sicht auf den Münzplatz und das Schloß. (Unsere Aufnahme zeigt diesen Blick.) Am Ufer drüben erstreckte sich unter vollen Laubkronen die Terrasse des Café Schwermer. Erinnerungen an Stunden auf dieser Terrasse erzählt Gertrud Papendick in ihrem Beitrag „Bei Schwermer um halb zwölf“.

Dom das Gesicht unserer Hauptstadt bestimmt haben, so hat doch im wechselvollen Lauf der Jahrhunderte der graue Fluß, der die Handelsgüter aus fernen Ländern in unsere Heimat trug und auf dessen Rücken die stolzen Schiffe wiederum die Erzeugnisse unseres Landes und der Nachbarstaaten im Osten über die Ostsee in

Fortsetzung Seite 10

## Am Schloßteich um halb zwölf

Auf der Terrasse von Schwermer / Von Gertrud Papendick

Halb zwölf um Mittag, das war die Stunde der Terrasse, wenn die Linden ihr volles Laub hatten, wenn die Kastanien blühten, wenn der Sommer kam. Linden säumten die Promenade, die unten vorbeilief, und warfen ihr Schattenspiel auch auf die Tische am Geländer, die kleinen, runden Marmortische der vordersten Reihe, die immer zuerst besetzt waren, weil man von dort

den Schloßteich sah mit den Schwänen und den Booten, die Brücke im Hintergrund und überm anderen Ufer das Gemäuer der Burgkirche. Vor allem aber war es sonderbar wohltuend, die Außenrände zu sitzen und das ganze bewegte Hin und Her zu genießen.

Doch die Terrasse war breit, und es standen viele, viele der kleinen Marmortische darauf;

oder waren es vielleicht doch Eisentische? Es ist seltsam, daß man das heute nicht mehr ganz genau weiß. Die Gäste wechselten zumeist rasch, sie kamen und saßen, zahlten bald und gingen wieder. Rückwärtig an der Hauswand waren die Tische größer und die Stühle behäbiger. Um die Mittagsstunde senkte sich ein mächtiges gestreiftes Sonnendach darüber hinweg, und man saß dort geborgen und geschützt und ganz und gar außerhalb des alltäglichen Lebens. Es war wie ein unerwarteter kleiner Urlaub, mit einem Schritt von der Straße heraus war alles dahinten geblieben, — Druck und Zwang war es; wirre, sinnlose Geschäftigkeit des Daseins. Es dauerte vielleicht nur eine viertel Stunde und reichte gerade für eine Tasse Kaffee oder ein Eis. Die Tische der Terrasse waren nicht gedacht, daran zu wohnen; aber das gerade war es: mitten im strengen Tag und im Herzen der Stadt saß man hier im sanften Fächeln des Windes, der vom Wasser herkam, in Sonne und Grün und einem heiteren Spiel des Lebens und war entrückt und gelöst, durfte ein wenig feiern und befand sich auf Reisen.

Es war die Stunde der leichten und freien Gedanken, sie schienen mit der Luft heranzuwehen, erzeugt durch ein paar Worte am Nebentisch, durch einen Blick in ein fremdes Gesicht oder ein Lächeln im Vorübergehen. Man brauchte sie nur einzufangen und festzuhalten, und wenn man sie hinterher ansah, so war es, als hätte die geheimnisvolle Mittagsrunde ein Wunder gewirkt. Eine Quelle war aufgesprungen oder ein hoffnungsloser Knoten entschungen worden.

Und es gab auf der Terrasse die Begegnungen mit Freunden und Fremden und im Schatten der Linden oder unter dem großen Sonnensegel jene Gespräche, die keinen anderen Vergleichbar waren. Man hätte sie nicht am Abend führen können und keinesfalls zwischen vier Wänden oder unter einem festen Dach. Sie hatten kein Gewicht und keine Verbindlichkeit, sie verannen und verliefen und waren wie frischer, naturreiner Wein, den man durstig genoß; man ging von ihnen hinweg, beschwingt und gestärkt mit neuer Lust zum Leben.

Wie unzählige Male, unzählige Sommer haben wir einst um die Mittagsstunde dort an den Tischen gesessen, du und ich und ihr, in jenem kleinen Garten des Friedens. Hinter ihm ragte wie ein mächtiger Schutzwall das Schloß, um ihn stand das ganze feste Haus unserer Heimat.

Seitdem es zerbrach, gehen wir, Kinder unserer Stadt, nur noch im Traum zuweilen durch die alten Straßen der Erinnerung. Und das Bild der Terrasse am Schloßteich, die im Feuersturm unterging, ist heute im fremden Raum unwirklich und trügerisch wie eine Illusion, die das Herz dennoch niemals hergibt.



Was den Hamburgern die Alster und den Hannoveranern der Maschsee ist, das war den Königsbergern der Schloßteich. Gepflegte Promenaden und dichte Parkanlagen umsäumten seine Ufer, Gaststätten luden zum Verweilen ein. Von der hölzernen Schloßbrücke aus hatte man einen ungehinderten Überblick über die Wasserfläche und das Treiben ringsum. — Im Hintergrunde unseres Bildes erkennt man den Paradeplatz.



## Der Pregel, Lebensader der Stadt

Schluß von Seite 9

ferne Häfen brachten, Wohlstand und Blüte Königsbergs entscheidend gefördert.

Wechselvoll wie die Geschichte unserer Heimat war auch die Geschichte der Hafenstadt Königsberg. Im Wettstreit mit den anderen Hansestädten hat Königsberg seit dem Mittelalter seine Bedeutung als lebendige Handels- und Hafenstadt behaupten können. Mit ostpreußischer Gründlichkeit und Zähigkeit nahm auch nach andauernden Kriegs- und Notzeiten der Handel immer wieder neuen Aufschwung. Das stolze Gebäude der Königsberger Börse an der Grünen Brücke hatte seine Vorgänger in den Zunfthäusern des Mittelalters.

In der Neuzeit wurde durch den großzügigen Ausbau des Seekanals, die Anlage gewaltiger Speicher, von Industriebetrieben und Werften und die Fertigstellung des größten Getreidesilos Europas Königsberg nach Stettin zum bedeutendsten Handelsplatz an der Ostsee. Hinzu kamen die ständige Zunahme des Reiseverkehrs nach unserer Heimat mit den schmucken Schiffen des Seediensates Ostpreußen und die Schaffung der Ostmesse als Großmarkt des Ostens.

Es darf nicht vergessen werden, daß der wirtschaftliche Aufschwung der alten Hansestadt am Pregel eng verknüpft war mit dem bürgerlichen Wohlstand und dem kulturellen Leben der Stadt.

## Hafenbeamter und Philosoph

Blättern wir ein wenig zurück in der Geistesgeschichte unserer Stadt:

Einer unserer großen Philosophen, Johann Georg Hamann, ein Zeitgenosse Kants, fand nach einer unruhigen Jugend und vielerlei Enttäuschungen in der Königsberger Hafenverwaltung eine Stellung, die es ihm ermöglichte, nebenbei seinen philosophischen und religionsgeschichtlichen Studien nachzugehen und seine Werke zu schreiben. Kein Geringerer als Kant war es, der dem „Magus des Nordens“ die Stellung eines Packhofverwalters am Hafen vermittelte. Hamanns Dienstwohnung lag unmittelbar am Pregel auf dem Gelände des späteren Pillauer Bahnhofs zwischen dem Alten Graben und dem Lizenztuben. Wenn er von den Fenstern seines Studierzimmers über den Pregel blickte, dann sah er drüben die Festung Friedrichsburg und auf der anderen Seite bis zu den südlichen Bezirken des Kneiphofs. So konnte er auch in seiner freien Zeit das bunte Leben und Treiben an den Ufermauern beobachten. Wenn auf einer Werft ein neues Schiff von Stapel gelassen wurde oder wenn hoher Besuch über Pillau in den Hafen kam, dann hatte Hamann seine Stubben voller Zuhörer, die dem seltenen Schauspiel beiwohnen wollten.

Auch sein großer Zeitgenosse Immanuel Kant, der eine Zeitlang in der Magisterstraße auf dem Kneiphof wohnte, mag auf seinen Spaziergängen oft das Hafenviertel und die engen Gassen der Altstadt um den Pregel durchstreift haben. Er liebte seine Heimatstadt, er liebte das geschäftige Leben und Treiben, das nirgends so bunt war wie an den Ufermauern des Pregel.

Wanderungen in den Straßen von Königsberg mögen einem unserer vielseitigsten Landsleute, dem Dichter, Maler, Musiker und Jurist E. T. A. Hoffmann Anregungen für sein künstlerisches Schaffen gegeben haben. Viele skurrile Menschengestalten seiner Gespenstergeschichten, aber auch Figuren wie der Kater Murr oder Hidigegei mögen in der Königsberger Altstadt ihren Ursprung haben.

Aus jüngster Zeit wissen wir aus den Lebenserinnerungen von Käthe Kollwitz, daß sie mit ihrem begnadeten Zeichenstift immer wieder die Hafenarbeiter, unter ihnen vor allem die Sackträger auf der Lastadie, festgehalten hat.

## Harte Arbeit — froher Feierabend

Zähes Schaffen, Aufgeschlossenheit allem Neuem gegenüber, Weltoffenheit, aber auch Freude an der Geselligkeit, an frohem Umtrunk und nachbarlichem Gespräch prägen das Gesicht unserer alten Stadt am Pregel. Wenn am Abend mit dem Sinken der Dämmerung Stille einzog in die geschäftigen Straßen, dann belebten sich die stillen Weinstuben mit den ehrwürdigen Namen in der Nähe der Börse, die kleinen Fleckkeller in den engen Gassen der Altstadt, die gemütlichen, verräucherten Gaststätten, in denen man Schnäpse mit den merkwürdigsten Namen und andere heimatische Spezialitäten finden konnte. Auch diese Lokale, die zum Teil noch aus alter Zeit stammten, gehören mit zum Bild einer lebendigen Hafenstadt, auch wenn wir in Königsberg ein Vergnügungsviertel, wie es die Hamburger Reeperbahn darstellt, nicht kennen. Aber mit ostpreußischer Gastlichkeit wurden die Besatzungen der fremden Schiffe, die in Königsberg anlegten, die Geschäftsleute und vielen Besucher ebenso wie die Einheimischen in unseren Gaststätten aufgenommen.

Bei einem Gang an den Ufermauern von der Lastadie am Holländerbaum und am Holsteiner Damm entlang zu den Industrieanlagen hin konnten sie wohl das wechselvolle Bild unseres Hafens zu allen Jahreszeiten in sich aufnehmen. Am eindrucksvollsten war dies Bild wohl im Winter, wenn eine starke Eisdecke den Pregel bis in die Innenstadt hinein bedeckte und die Pregelwiesen auf der Linie durch die herbstlichen Überschwemmungen zu einer spiegelglatten Eisfläche gefroren waren, auf der sich alt und jung beim Schlittschuhlauf vergnügte. Lag dann noch die Wintersonne über den verschneiten Dächern der Stadt, dann bot sich den Besuchern ein zauberhaftes Bild. Aber auch an schönen Sommerabenden, wenn die Dämmerung sich über die alten Speicherbauten und schmalen Gassen der Altstadt senkte, konnte ein Spaziergang am Pregel entlang zu einem unvergeßlichen Erlebnis werden. Vor allem in den alten Vierteln schien die Vergangenheit dann gegenwärtiger als im lauten Treiben des Tages.

## Unsterbliches Königsberg

Schloß und Dom, moderne Geschäftsstraßen und stille, verträumte Anlagen, ruhiger Lauf des

## Alt-Königsberger Kuriosa

Straßen sind Schauplätze des alltäglichen Lebens, das in geruhsamen Zeiten manchem einträglich zu verrinnen scheint. Aber Gewohnheit und Gleichmäßigkeit, so sehr man über sie auch spotten mag, bilden die Vorbedingungen für das gedeihliche Wachsen einer Stadtgemeinde. Königsberg sind in seiner siebenhundertjährigen Geschichte solche Jahrzehnte ungestörter Aufstiegs beschieden gewesen. In ihnen entstanden Bauwerke, die Hafenkais, Gartenanlagen und mancherlei Einrichtungen zum Wohl der Allgemeinheit. Auch unbedeutendere Dinge wuchsen im Schatten der großen. Um die kleinen Begebnisse und Betrachtungen, von denen wir hier berichten, recht und auch aus ihrer Zeit heraus würdigen zu können, verweisen wir auf einen Ausspruch von Theodor Fontane: „An einem Strohhalm sieht man am deutlichsten, woher der Wind weht...“

## Familienzimmer in der Kneiphöfischen Langgasse

Was weiß man vom Biedermeier? Gewiß dies, daß es damals Autos noch nicht gab und noch die Postkutsche fuhr. Aber die Eisenbahnlokomotive rollte schon an und brachte Dampf in das gemächliche Leben. Es dauerte nicht lange, und die Wolme (Beischläge) vor den Häusern in den Gassen Königsbergs wurden weggeräumt. Denn es mußte Platz für die vielen Rollfuhrwerke, Kutschen und Droschken geschaffen werden, die nun zum Bahnhof und zum Hafen fuhren. Ein Ostseewanderer mit dem sympathischen Namen Ernst Willkomm, der vor dieser Straßenerweiterung von Flensburg bis Königsberg gereist und streckenweise mit dem Schiff gefahren war, hat fein säuberlich aufgeschrieben, was ihm in Ostpreußens Hauptstadt erwähnenswert schien:

„Am originellsten und darum von dem Reisenden nicht zu übersehen ist die Kneiphöfische Langgasse. Das Grüne Tor, auffallend durch seinen Turm, führt uns dahin. In dieser Straße tritt uns die ganze Eigentümlichkeit des alten Königsbergs entgegen in der Bauart und Verzierung der Häuser. Ganz besonders fallen uns die Häuser vorbaue auf, stets mit Bildschnitzerei verziert und von Gittern umschlossen. Diese Vorbaue



heißen in Königsberg Wolme und sind im Sommer Besuch- und Familienzimmer. Hier wird frühstückt, Kaffee und Tee getrunken, gestrickt, genäht, gespielt und — was nicht fehlen darf — auch geklatscht. Besonders haben Vorübergehende eine strenge Kritik zu erleiden. Dieser altentümliche Stadtteil Königsbergs erinnert durch das Familienleben auf der Straße an die Gewohnheit der Südländer, die ja alles auf der Straße treiben und dadurch den Städten und Flecken eine so ungemünz interessante Physiognomie geben. Überhaupt haben die Anwohner der Ostseeküste eine Vorliebe für den Genuß der freien Luft und rücken deshalb Bank und Stuhl vor die Tür, sobald nur ein Sonnenblick an dem schwer mit Wolken verhangenen Himmel auf die Erde fällt. Das Klima ist freilich selten südlich gelaunt, allein der Eingeborene dieser Landstriche kümmert sich wenig darum. Ein sehr niedriger Wärmegrad genügt ihm, und bei einer Temperatur, wo zum Beispiel der gegen Kälte so empfindliche Italiener sich noch bis an die Nasenspitze verhüllen würde, setzt der Ostseebewohner sich ruhig vor die Tür, läßt den mehr als kühlen Wind um die Ohren pfeifen, trinkt Grog oder Bier und raucht dazu seine Pfeife...“

## Ein Schnippen vor dem Sackheimer Tor

Um die Hälfte des vorigen Jahrhunderts wurde noch in allen Städten Preußens, so auch in Königsberg, eine Marktsteuer erhoben. An

Pregels zwischen stillen Wiesen und alten Häusern, buntes Leben und Treiben der Märkte und des Hafens mit Speichern und Schiffen, den Werften, den Klubhäfen der Segler und Paddler und viele andere Bilder gaben unserer Stadt am Pregel ihr Gesicht. Unvergänglich sind diese Bilder, stärker noch jetzt in der Erinnerung als früher im geschäftigen Treiben.

Was uns bleibt von unserer Heimatstadt, das ist die Erinnerung, in der jedes einzelne Bild zur Kostbarkeit wird.

Was uns bleibt, das sprach Agnes Miegel in ihrem Gedicht „Abschied von Königsberg“ für uns alle aus:

Doch wissen wir, die weinend dich verlassen: Wenn unsre Augen dich nie wiedersehn, Wenn wir vergehn

Mit unserm Blut, mit unserm Hab und Gut, — Daß noch in dir, o Mutter, Leben ist, Und daß du, Königsberg, nicht sterblich bist!

RMW

allen Toren standen sogenannte Akziseure, die von jedem Bauern, der ein Stück Vieh, ein Schaf oder ein Schwein auf dem Markt verkaufen wollte, diese Steuer eintreiben sollten. Manchmal aber genügte das Angebot, einen kräftigen Zug aus der Kornflasche zu nehmen, und der Akziseur drückte ein Auge zu.

Zu dieser Zeit kamen eines schönen Abends mehrere Bauern in den Kirchenkrug Bothnen, der meinem Großvater Albert Heymuth gehörte. Es wurde eine ausgedehnte und recht fröhliche Sitzung, wobei einer der Beteiligten meinte, daß es jetzt unmöglich sei, durch das Sackheimer Tor ein Stück Vieh ohne Errichtung der Marktsteuer durchzuschmuggeln. Der neue Akziseur sei ein Scharfer, der nichts durchgehen lasse und auch für den Wink mit der Buddel nicht zu haben sei. In recht vorgerückter Stunde — die Sonne ging bereits auf — meinte mein Großvater, daß er es übernehmen wolle, den Scharfen zu überlisten, ohne ihn zu belügen. Er erbot sich, ein Kalb nach Königsberg zu bringen und es ohne Marktsteuer



in der Stadt zu verkaufen. „Unmöglich!“ riefen seine Freunde. Mein Großvater hielt seine Behauptung aufrecht, und es wurde eine Wette abgeschlossen, daß er seinen Plan nicht werde durchführen können.

Großvater fuhr noch am gleichen Vormittag mit seinem Nachbarn K. als Zeuge mit dem Zweispanner nach Königsberg. Im Schlacker lag in einem zugebundenen Sack der grimmige riesige Hofhund „Sultan“. Am Sackheimer Tor empfing sie argwöhnisch der Scharfe und fragte, was in dem Sack sei. „E' Hund.“ — „Das glaube ich nicht! Machen Sie den Sack auf! Da haben Sie wahrscheinlich ein Schaf oder ein Kalb drin!“ — „Um Himmelswillen, das ist gefährlich. Der Hund ist sehr bissig. Ich übernehme keine Verantwortung, wenn was passiert.“ — „Sie sollen den Sack aufmachen!“ — „Nein, das kann ich nicht. Das ist zu gefährlich.“ — Da hatte der Akziseur aber auch schon den Bindfaden zerschnitten und herausprang — Sultan, biß den Scharfen recht kräftig in die Hand und sauste in langen Sprüngen davon, in Richtung auf das heimatische Bothnen.

Schimpfend, aber mit verstecktem Grinsen, wendete mein Großvater die Pferde und fuhr zurück, um dann mit einem Kalb im Sack wiederzukommen. Den Akziseur am Sackheimer Tor, der einen Verband um die verletzte Hand trug, begrüßte er schon von weitem mit den Worten: „Na, wat ös, Herr Akziser! Wölle Sei wedder opmoake? Vleicht ös jetzt e röchtigt Kalf öm Sack.“ — Worauf der Scharfe nur mit der gesunden Hand abwinkte und wütend rief: „Abhauen!“

Mein Großvater hatte die Wette gewonnen.

Ernst Heymuth

## „So einsam auf der stillen Wacht...“

Der „Dichter und Richter“ Ernst Wichert (1831 bis 1902) hat in Königsberg sechs Semester studiert. Er gehörte einer studentischen Verbindung „Palmburg“ an, die nach dem am Pregel gelegenen Ort genannt wurde; sie war dort von früheren Schülern des Kneiphöfischen Gymnasiums gegründet worden. 1851/52 genügte Wichert seiner Militärpflicht als Einjährig-Freiwilliger bei der Fußartillerie. Hören wir, wie „munter“ damals — nach einer Schilderung von Ernst Wichert — der Dienstbetrieb war:

„Jeder Freiwillige hatte, wenn ich nicht irre, sechs Wachen zu leisten. Die erste war allemal sehr lustig. Hatte sie ein Student, so war gewöhnlich nachts über die ganze Couleur zum Besuch; es wurden Bowlen gebrannt und Lieder gesungen, wie auf der Stammkneipe, obgleich das Wachlokal mitten in der Stadt, wenn auch nicht in besuchter Gegend, lag. Wir hatten vor dem Hause des Obersten, nur ein paar Straßen wei-



ter, Posten zu stehen. Wer an die Reihe kam, erhielt ein Fläschchen Grog zur Stärkung mit. In einer kalten Winternacht ging es besonders toll zu. Zwei Studenten, die nie gedient hatten, wurden in die Wachmäntel gesteckt, und der eine führte den andern auf. Er stand wirklich seine zwei Stunden

ab, ohne daß glücklicherweise etwas passierte, und er hat sich dieses „Studentenstreichs“ noch oft als Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat lachend erinnert. Ich glaube, die Wache wurde in solchen Nächten absichtlich nicht revidiert; sonst wäre doch schwer begreiflich, daß der wachhabende Unteroffizier, der freilich mitkneipete, dergleichen Unfug zuließ. Wir Einjährige hatten aber auch keineswegs das Bewußtsein, etwas besonders Strafwürdiges zu tun. Wenn es herauskäme, meinten wir, würde es nicht vergessen werden, daß wir Studenten seien. Daß der Lärm nicht unbemerkt geblieben war, erkannten wir daraus, daß unser Leutnant, nachdem jeder seine erste Wache getan hatte, uns eine Rede hielt und ermahnte, uns künftig stiller zu verhalten und nun auch „des Ernstes des Lebens eingedenk zu sein.“ ...

## Staunen in der Junkerstraße

Der 18. Oktober 1861 war ein großer Tag für Königsberg. Wie vor einhundertsechzig Jahren setzte sich wieder ein König in der Schloßkirche die Krone auf das Haupt. Neben den großen Festlichkeiten in jener Woche gab es auch viele außergewöhnliche Schaupiele. Nach altem Recht holten fünfzig berittene Fleischer, im dunkelbraunen Frack und schwarzem goldverziertem Dreimaster mit Lorbeerblatt als Kopfbedeckung, das von einer Ehreneskadron der Wrangelkurassiere begleitete Königspaar in die Stadt ein. An der Grünen Brücke hatten zwei stattliche Segelschiffe festgemacht. In den Raaen waren gewandte Turner aufgeteert, die Wilhelm I. und seine Gemahlin mit fröhlichem Zuruf begrüßten.

Das größte Staunen aber rief ein kaum glaubliches Ereignis in der Junkerstraße hervor: der Mechanikus Schloßer ließ in der Junkerstraße elektrisches Licht erstrahlen. „Was es auch alles gibt!“ meinten da kopschüttelnd die Bürger.

Dreißig Jahre später (1897) wurde das erste Elektrizitätswerk in Königsberg gebaut.

## Geprellte Silberdiebe

In Folge 16, Ausgabe vom 19. April, brachte das Ostpreußenblatt eine Schilderung über die Einrichtung und die Ausstattung der früheren königlichen Gemächer im Königsberger Schloß. In diesen Räumen hat sich ein Vorfall zugetragen, in dem der Leibmameluk Napoleons, Rustan, eine Rolle spielte.

Die Mameluken waren eine ursprünglich aus Tscherkessen bestehende türkische Truppe, die sich im 18. Jahrhundert Herrschaftsrechte in Ägypten angemaßt hatte. Auf seinem ägyptischen Feldzug stellte Napoleon Rustan in seinen Dienst. Fortan begleitete der zuverlässige Orientale ständig den Kaiser. In Feldquartieren lag er nachts vor der Schwelle des Raumes, in dem Napoleon schlief, um seinen Herrn vor Anschlägen zu schützen. Als Napoleon 1807 im Königsberger Schloß wohnen wollte, wurde der Leibmameluk vorausgeschickt, um Vorbereitungen für die Aufnahme des Kaisers zu treffen. Rustan war ein leidenschaftlicher Raucher und trank gerne Bier. Der Schloßkastellan verschaffte ihm Tabak und den begehrten Trunk, um den ungebetensten Gast bei guter Laune zu halten.

Rustan war kein übler Mann; er wollte sich dem Kastellan gegenüber dankbar erweisen und warnte ihn vor den eintreffenden Bedienten Napoleons, die er gründlich verachtete. Überall wo sie hinkämen — so versicherte er —, pflegten sie das Silberzeug zu stehlen. Den an Ordnung und Recht gewöhnten preußischen Beamten durch-



fuhr ein mächtiger Schreck. Seiner Obhut war alles Silbergerät anvertraut, das der Magistrat für die Tafel Napoleons von vermögenden Bürgern hatte ausleihen müssen. Kaum hatten Napoleon und seine Marschälle ihr erstes Mahl im Schloß beendet, wagte sich der Kastellan in den Speisesaal. Dennoch kam er zu spät, denn eine Menge des Tafelsilbers fehlte bereits. Bestürzt klagte der Kastellan Rustan den Verlust. Der Leibmameluk, der die Kniffe der Lakaien kannte, riet, alle an den Speisesaal grenzenden Zimmer zu verschließen und sie genau zu durchsuchen. Dieser Ratschlag wurde befolgt. In Kaminen und Öfen versteckt fand der Kastellan die meisten der vermißten Schalen, Leuchter und Pokale wieder. Verschwunden blieben einige kleine Stücke, die die Lakaien, ohne Aufsehen zu erregen, in ihren Hosentaschen fortgetragen hatten. Das heimlich beiseitegestellte Silberwerk wollten sie sich später holen, doch sie fanden nichts mehr. Der Kastellan hütete nun die Stücke wie seinen Augapfel.

## Das Wachstum der Städte

1858 — vor nunmehr hundert Jahren — hatte Königsberg rund 87 300 Einwohner, Tilsit 15 500, Insterburg 11 600 und Allenstein 4000. Zum Vergleich sei die Einwohnerzahl von Berlin angegeben; sie betrug 450 000. Die Patenstädte der vier genannten ostpreußischen Städte zählten damals: Duisburg rund 12 500, Kiel 17 000, Krefeld 49 000, Gelsenkirchen (im Jahre 1867) 5000. 1939 hatte Königsberg 360 600, Tilsit 56 600, Insterburg 43 600 Einwohner. Das inzwischen stark angestiegene Wachstum der Patenstädte läßt sich bereits aus den Einwohnerzahlen von 1951 erkennen: Duisburg 410 000, Kiel 255 000, Krefeld 170 000, Gelsenkirchen 310 000 Einwohner. Inzwischen ist die Einwohnerzahl noch weiter gewachsen, nicht zuletzt durch den Zuzug von Heimatvertriebenen.



# Schokoladenherzchen und Wuschen

Vom Johannismarkt in Königsberg / Von Ruth Geede

Wenn die Linden blühten und der Heuduft von den gemähten Wiesen da draußen vor der Stadt in die sonnenheißen Straßen zog, begann in Königsberg der Johannismarkt.

Für uns Kinder hatte dieser sommerliche Großstadtmarkt einen anderen Reiz als für unsere Mütter. Wir träumten von Karussells, Achterbahnen und Würfelbuden — Mutter dagegen von schlesischem Leinen, erzgebirgischen Spitzen und Bunzlauer Töpfen. Und von Thorner Kathrinchen. Sie waren das einzige ganz persönliche Vergnügen, das Mutter sich bei dem anstrengenden Johannismarktbummel gönnte.

Mutters Johannismarktweit zog sich als Budenstadt am Pegelufer entlang, wo Sackheim und Löbenicht sich vereinten, — unser Johannisparadies lag weit draußen vor dem Friedländer Tor als Riesenummel, für uns nur zu erreichen mit einer fast einstündigen Straßenbahnreise, die schon ein Erlebnis für sich war. Deshalb fand dieser Besuch zumeist an einem Sonntag statt. Geschlossen marschierte die Familienkarawane auf den Friedländer Torplatz. Uns Kindern klopfte das Herz vor Erwartung und Vorfreude. Karussells drehten sich mit wippenden Holzpferdchen und verschlissenen Samtkarossen, auf der amerikanischen Schaukel schossen die Wagemutigen Kobolz, es duftete nach gebrannten Mandeln und Schmalzgebackenem, Ausrufer schrien sich die Kehlen wund und lockten uns in das geheimnisvolle Dunkel irgendeiner Schau-bude, in der wir den Löwenmenschen oder das kleinste Ehepaar der Welt mit Staunen und gelindem Erschauern betrachten konnten. Stunden später zogen wir dann heimwärts, müde von dem Gesehenen und Erlebten, quengelnd, weil der rote Luftballon Kummerfalten zeigte und als verschrumpeltes Ding zu Boden sank. Und mit einem immer stärker werdenden Druck in der Magengegend, der die Eltern schonend darauf vorbereitete, daß Vater oder Mutter bereits am Münzplatz oder Roßgärtner Markt die Straßenbahn mit einem leichenblassen, schwermeligen Etwas verlassen mußte, das nichts mehr von Negerküßchen, Würstchen, Lakritzen, Stein-pflastern und giftgrün oder rosarot gefärbten Schaumwaffeln wissen wollte. „Du darfst nie mehr auf den Johannismarkt!“, lautete stets das Ergebnis solch eines Jahrmarktbesuches. Doch bis zum nächsten Juni war das alles vergessen.

Anders war der Ausflug in die Budenstadt am Pegel. Dahin zogen wir mit der Mutter allein an einem Alltagsnachmittag. Gluthitze lag auf den Dächern der grauen Sackheimer Straßenzeilen. Die Luft in den engen Gassen war stickig. Der Pegel roch nicht gerade angenehm. Wir Kinder quälten die Mutter, uns neue Wadenstrümpfchen oder Pampuschen zu kaufen. Mutter war nicht ganz bei der Sache. Sie überlegte, was wichtiger war: neue Kissenbezüge für die Kinderbetten oder ein großes Tafeltuch, ein Wasserkessel oder die lange fällige Einmachkruke für Schnitzelgurken. Bauernwägelchen schaukelten an uns vorbei. Sie kamen aus den Dörfern weit vor der Stadt und zogen zu dem großen Krammarkt am Münchhof.

Ich weiß nicht, ob heute ein Leinenmarkt in einer Großstadt noch Gültigkeit hätte. In der Erinnerung erscheint er mir wie ein Stück versponnener Bürgerromantik, obgleich es in den schmalen Budengassen reichlich lebhaft herging. Fast südlich mutete das Markttreiben an, — so bunt in den Farben, so voller Temperament im Handeln und Feilschen, im Ausfragen und Anbieten. Dazu prallte eine glühende Sommersonne auf das Kopfsteingepflaster des Pegelkais. Wir lutschten hingegeben an einem Eis, während Mutter wie festgenagelt an der Leinenbude stand, deren Besitzerin sie mit einem erfreuten: „Na, meine Dame, was darf es denn diesmal sein?“, begrüßte. Mutter wählte ebenso lange und bedächtig zwischen Kissenbezügen und Einsatzspitzen wie der Opa an der Nebenbude zwischen Holzschlorren und Filzwuschen.

Auf der anderen Seite krachte ein Stapel Kochtöpfe zusammen. Irgendein Bowke hatte mit einem leichten Schubs den Riesenstapel ins Wanken gebracht. Die Händlerin schimpfte wie ein Rohrspatz, aber der Lorbaß war schon längst über alle Berge. Ein paar Schritte weiter bellte ein Straßenkötter wie wild die Rotfüchse an, die mit melancholischem Glasaugenblick in das Gewimmel starrten. Schlipse baumelten an langen Stangen. Buntbefederte Vogelpfeifchen drehten sich im Verein mit Windrädchen und Negerpuppen am Spielzeugstand. Grellbunte Pfefferminzstangen lockten. Dicht daneben waren Unterröcke ausgebreitet, rosa, weiß, hellblau. Wir staunten und bewunderten und fanden alles wunderschön und aufregend.

Ich bekam Johannisbrot und ein paar hellblaue Filzwuschen und eine knallbunte Spielschürze. Und ein Pfefferkuchenherz mit Schokoladenguß

zur Belohnung, weil ich so tapfer das Netz mit der Einmachkruke schleppte. Mutchen war so schwer beladen, daß sie keine Hand mehr frei hatte. Ich hatte ihren Kleiderzipfel gepackt und zuckelte müde, aber glücklich neben ihr her nach Hause. Ein bißchen Gegnarre gab es dann doch, als ich feststellte, daß ich das Pfefferkuchenherz verloren hatte.

Es fand sich ein paar Tage später, als ich die neuen Filzwuschen anzog. In der Spitze des linken hatte es sich versteckt. Wir entdeckten es erst, als ich nach längerem Umherlaufen granste, daß der linke Schuh so gräßlich drückte. „Quarr' nich!“, sagte Mutchen ärgerlich, denn die Schuhe waren „auf Zuwachs“ gekauft. „Die können doch nicht drücken!“ Als ich aber den braunen Wusch auszog, kam ein schwarzbraun verschmierter Strumpf zum Vorschein. In der Spitze fand sich dann das total vermaatschte Pfefferkuchenherz. Der linke Schuh mußte gründlich ausgewaschen werden, und natürlich büßte er dabei an Form und Schönheit ein.

Im nächsten Jahr bekam ich dann ein paar rosarote Filzwuschen auf dem Johannismarkt. Aber ein Schokoladenherz wollte ich nicht mehr.

## Nicht in zehn Pfingsten!

Pfingsten im ostpreußischen Volksmund / Von Berta Gross

Unsere Heimat Ostpreußen war reich an Sprichwörtern und Redensarten für alle Gelegenheiten. Es macht immer wieder Freude, diesen Redensarten nachzugehen, die oft und treffender in einem einzigen Satz das ausdrücken, was uns sonst eine längere Abhandlung sagen will. So gibt es auch viele schöne Redensarten über Pfingsten. Ich greife nur einige heraus, um zu zeigen, wie gut sich in Ostpreußen der Volksmund auszudrücken wußte.

„To Pingste, doa springe de Jungens wi de Hingste und de Marjelles wi de Zägebeck!“ Wie könnte wohl treffender gesagt werden, daß Pfingsten das Fest der reinen Lebensfreude ist! Der lange, kalte Winter ist nun endgültig vorüber. Überall regt sich neues Leben. Feld und Wald sind wieder grün geworden. In den Weidengärten tummeln sich in munteren Sprüngen die Tiere nach der langen Winterhaft im Stall. Auch im Menschen regt sich neuer Lebensmut, der sich bei der Jugend bis zum Übermut steigert.

Daß der Winter nun wirklich nichts mehr zu suchen hat, drückt sich in folgender Redensart aus: „Das ist übrig, wie der Schnee zu Pfingsten.“ War Pfingsten einmal früh im Jahr und jemand klagte, es könnte aber auch wärmer sein, so lachte man ihn aus: „Joa, zweschen Pingste on Johann terfrohr all e Moal eener!“ Damit wollte man sagen: du wirst auch noch im Sommer erfrieren.

Ein unbestimmter, in weiter Ferne liegender Termin, der vielleicht überhaupt nicht einzu-treten brauchte, war: „Pingste oppe les (= Eis)“ und „Pingste oppe Frost“. Das junge Mädchen, das den lästigen Freier los sein wollte, versprach ihm spöttisch: „Wenn to Pingste wart frehre, denn warscht du von mi heere!“ Das sollte natürlich heißen: Pfingsten wird es nicht frieren, und du wirst auch nie von mir hören, ich will nichts mit dir zu tun haben.

„Der ist übrig, wie der Dreck zu Pfingsten“, hieß es von einem Menschen, dessen Gegenwart nicht erwünscht war. Eine sehr treffende Redensart, denn zu Pfingsten war der Dreck nicht am Platze. Das Haus wurde bis in den letzten Winkel „reingemacht“. Vor blanken Fensterscheiben leuchteten frischgewaschene Gardinen. Auf dem Lande waren die Dielenbretter weiß geschauert und mit kleingeschnittenem Kalmus oder gehackten grünen Tannen-ästchen bestreut. War aber eine Hausfrau gar zu sehr von der Reinnachewut besessen, so wurde sie gutmütig verspottet: „Reinlichkeit es dat halwe Läuse, säd de Pracher, on tooch sick dat Hemd von Ostre to Pingste oppe andre

Sied an.“ Empfindlicher traf diese Redensart allerdings eine Hausfrau, die es mit der Reinlichkeit nicht so genau nahm, bei der „die Winkel liegen blieben“.

„Ausgeputzt, wie ein Pfingstochs.“ Diese Redensart, auf einen eiteln, auffallend gekleideten Menschen angewandt, verrät uns, daß früher in Ostpreußen nicht nur die Stuben und Ställe zu Pfingsten mit frischem Grün geschmückt wurden, sondern — wenigstens in einigen Gegenden — auch das Vieh. Die Kühe oder der Bulle bekamen einen Kranz von Laub um die Hörner gelegt, manchmal war es auch ein Kranz von Butterblumen. Der Hirt, der seine Herde geschmückt hatte, erhielt von seinem Dienstherrn ein kleines Geschenk.

Auch über menschliche Schwächen hören wir in Redensarten von Pfingsten herziehen. Der langsame Mensch wurde erst „säwe Wäke (sieben Wochen) noa Pingste“ mit etwas fertig. Wenn sich aber einer sehr eilig aus dem Staube machte, weil er vielleicht einer Sache aus dem Wege gehen oder sich vor einer Arbeit drücken wollte, so höhnte man: „Dem sitzt ver Pingste nich wedder!“ Wollte jemand seiner absehbaren Haltung einer Sache gegenüber noch mehr Ausdruck verleihen, so rief er aus: „Nicht in zehn Pfingsten!“

### „Preußischer Bühnen-Preis“

Ein „Preußischer Bühnenpreis“ in Höhe von 5000 DM ist nach Mitteilung der West-Berliner Vagantenbühne von Frau Else Pedersen für ein Schauspiel gestiftet worden, das „in zeitnaher Form“ preußisches Gedankengut zum Inhalt haben soll. Einsendungen werden bis zum 31. Dezember an die Vaganten-Bühne, Berlin-Charlottenburg 2, Kantstraße 12a, die gleichzeitig das Erstaufführungsrecht erhält, erbeten. Frau Pedersen stammt aus Ostpreußen. Sie ist nicht wohlhabend und hat ihr Sparkassenbuch über 5000 DM für diesen einmaligen Preis einem Notar übergeben. Der Leiter der Vagantenbühne ist der Ansicht, daß die einzusendenden Dramen auch eine moderne Thematik haben können, wie „unbestechliches Beamtentum“ oder „berufliche und menschliche Sauberkeit“. Das Preisrichtergremium setzt sich aus dem Berliner Theaterwissenschaftler Professor Dr. Wolfgang Baumgardt, dem Leiter der Vagantenbühne, Horst Behrend, dem Theaterkritiker Walther Karsch und dem Religions- und Geisteswissenschaftler Professor Hans Joachim Schoeps, Erlangen, zusammen.

## Heiliger Geist

Daß es der Geist ist, der sich den Körper baut und ihn zur Persönlichkeit formt, ist uns sicher und klar. Daß ohne Führung und Zucht des Geistes der Mensch zum reißenden Tier werden kann, haben wir, mehr als es uns lieb ist, erfahren, und wir lesen es beinahe täglich beim Aufschlagen einer beliebigen Zeitung. Aber das hohe Fest, welches auch in diesem Jahre im Schmuck des Maiengrün auf uns wartet, ist nicht dem Geiste der Menschen gewidmet. Es führt uns zunächst zu der Erkenntnis, wie auch der hochgepriesene Menschengestalt dem Irren unterworfen ist und dem Wahn preisgegeben. Er kann sich zu Zeiten so verdunkeln und verirren, daß er das Böse schafft und nicht das Gute, seine Kraft auf Vernichtung sammelt und nicht auf Förderung des Lebens und auf die Wohlfahrt der Völker und ihrer Menschen. Der Geist des Menschen braucht Korrektur, ganz zu schweigen vom Geist der Zeit, der krank, falsch, gefährlich und verderblich werden kann, wenn er nicht gehalten und geführt wird. Diesen Dienst kann aber kein Mensch tun, darum ist zu diesem hohen Feste vom Heiligen Geist zu reden, vom Geiste Gottes. Er schwebte nach dem Bericht der Bibel über dem Nichts vor dem Beginn der Schöpfung, und alles, was lebt, verdankt dem Geiste Gottes das Dasein. Besonders der Mensch empfing durch den Geist Gottes eine unmittelbare Gabe, die ihn über die Kreatur erhob und ihn in eine direkte Verbindung mit Gott brachte. Christus hat diese Gabe Gottes immer besonders hervorgehoben und hält sie für wichtiger als Essen und Trinken. Er nennt den Heiligen Geist den anderen Tröster, den Beistand, den Anwalt, den die Gemeinde der Glaubenden nicht entbehren kann. Er hat die verängstete Schar der Jünger gesammelt und in der Verbindung mit der Auferstehung des Herrn so gewandelt, daß aus einem verleugnenden Petrus ein Bekenner göttlicher Wahrheit auf Tod und Leben wurde. Er hat einen Paulus, geschult an den besten Geistern seines Volkes, so angepackt, daß aus dem Verfolger des Herrn und seiner Gemeinde der Weltmissionar wurde, der die damals bekannte Welt Christus als dem Herrn aller Herrn zu Füßen legte.

So ist und bleibt er am Wirken und Schaffen, oft gegen unser Meinen und Planen in überraschenden Wirkungen. Er handelt völlig souverän, zerbricht, wo wir bauen möchten, baut, wo wir einreißen möchten, und bereitet sich mehr als einmal ganz aus der Stille und Enge eines menschlichen Lebens seine Werkzeuge, die seine Hand dann mächtig führt, so daß der Erdball zittert und die Völker erschrecken unter der Botschaft, die der Geist dem Menschen auszusprechen gibt. Dem Winde gleich weht er über die Welt hin, und wer von ihm gefaßt wird, kommt dem Ziele zu, daß er ein Kind Gottes wird, geprägt von dem Geiste des Vaters aller Menschenkinder. In diesem Sinne kann das Pfingstfest dann auch mit Goethe ein liebliches Fest genannt werden, denn wenn die Kinder Gottes in seinem Geiste die Erde beleben und die Menschen führen, dann wird sie schön und zum Fußschemel Gottes, und alle ihre Schönheit zum Spiegelbilde des anderen Lebens, das unser wartet.

Piarrer Leitner, Altdorf

### Studenten in Königsberg

Vor hundert Jahren waren an der Albertus-Universität Königsberg 387 Studenten eingeschrieben. Heute, da allein die Hamburger Universität über zehntausend und die Universität München sogar über fünfzehntausend Studierende hat, erscheint uns diese Zahl als sehr niedrig. Damals war der Zug zum akademischen Studium noch nicht so stark wie in der Gegenwart. 1853 wurden die 21 deutschen Universitäten von dreizehntausend Studenten besucht. In den folgenden Jahrzehnten stieg die Zahl der Studenten schnell an. Die Albertus-Universität — sie war am 17. August 1544 mit elf Professoren und zweihundert Studenten eröffnet worden — zählte in den Jahren vor Ausbruch des Zweiten Weltkrieges über viertausend Studierende.

## Der Haubentaucher / Von Wolfgang Federau

Es war an einem der vielen grundklaren Seen, an denen Masuren so reich ist. An hellen Sonnentagen spiegelte sich die sanft gewellte und schwingende Landschaft mit Wiesen, Äckern und Triften auf der einen und mit einer bewaldeten Hügelkette auf der anderen Seite so deutlich auf der großen Wasserfläche, daß man meinte, es mit einer Verzauberung zu tun zu haben. Der schmale vielgewundene Pfad, der sich unter dem dichten Laubwerk alter Buchen und Erlen auf der bewaldeten Seite des Ufers hinzog, hatte von dem rührigen Verschönerungsverein des kleinen Städtchens schon vor Jahren den Namen Philosophengang erhalten, und er bemühte sich nun, dieser ehrenden Bezeichnung durch schatenspendenden Ernst, Schönheit, Alter und durch die beruhigende Stille, die er ausstrahlte, gerecht zu werden.

Die Menschen freilich, die, besonders bei sinkendem Abend, Erholung suchend nach des Tages Last und Mühe auf diesem Weg spazieren gingen, empfanden kaum je Neigung zu philosophischen Betrachtungen. Sie wollten Atem schöpfen, ausruhen von ihrer Arbeit, sie wünschten ein sanftes Ausklingen des Tages, nichts weiter. Und wer durch irgendeinen Zufall Gelegenheit hatte, ihrer Unterhaltung zu lauschen, Fetzen ihres Gesprächs aufzufangen, der hörte dann, daß sich dieses Gespräch um sehr alltägliche Dinge drehte. Um das, was man heute getan hatte, und um das, was man morgen werden tun müssen. Um die Sorgen, die einem die Kinder machten, um dieses oder jenes Stück Hausrat, dessen Anschaffung sich seit langer Zeit als dringend erforderlich erwies und nun wirklich nicht länger hinausgeschoben werden konnte. Von tiefgründigen Erörterungen letzter Probleme war also bei diesen Unterhaltungen kaum je die Rede.

Auch den beiden jungen Leuten, die an einem lauen, fast hochsommerlichen warmen Abend auf diesem Weg geruhsam und ohne Eile dahinschritten, lagen solche weltbewegenden Gedanken fern. Sie hatten den Tag über in ihrem weißen Paddelboot versteckt im Schilf gelegen und sich noch etwas von der Sonne bräunen lassen. Dann hatten sie mit gutem Appetit ihr bescheidenes Abendbrot gegessen. Jetzt wollten sie nur noch einen langen Blick auf diese anmutige Landschaft werfen, die sich ihren trunkenen Augen bot, und dann mit der Ruhe des guten Gewissens den Frieden eines weiteren und leider letzten Ferientages entgegenräumen.

Sie suchten und fanden an einer vorspringenden Stelle des Ufers eine noch leere Ruhebänk, auf der sie sich niederließen. Ihr Blick wanderte über den gläsernen Spiegel des Sees, der jetzt, im letzten Licht des sterbenden Tages, die Farbe flüssigen Bleis angenommen hatte. Über ihnen harfte der Abendwind in dem Laub der Bäume, und das Mädchen summte ganz leise — wie konnte es anders sein bei diesem Abendfrieden verströmenden Bild? — die Melodie des Liedes „Still ruht der See“ vor sich hin.

Dann plötzlich wurde ihre Aufmerksamkeit auf eine Einbuchtung des Sees ihnen schräg gegenüber gelenkt. Von dort her kam, ziemlich laut und deutlich hörbar, das Rufen und Locken von Vogelstimmen.

„Sieh doch, Herbert!“, rief das Mädchen und hob deutlich den wohlgerundeten und sonnengebräunten Arm, „Wildenten, nicht wahr?“

„Aber nein, Inge, Liebling“, berichtete der Angeredete sanft, denn er besaß einige Kenntnisse von der Vogelwelt. „Es sind Haubentaucher.“ Und er hätte noch hinzusetzen können: „Sie gehören nicht zu den Entenvögeln, sondern zu der Sippe der Steiße.“ Doch er sah von solcher

fast wissenschaftlichen Art der Belehrung ab. Es schien ihm, als passe diese, manchen wohl etwas derb anmutende Bezeichnung nicht recht zu ihrer Stimmung, als sei sie, mindestens gesagt, ein bißchen zu nüchtern. „Man erkennt sie leicht an ihrer Haube, die sie am Kopf tragen, danach heißen sie ja, und weil sie so gut tauchen können. Enten, die tauchen ja nicht, die gründeln bloß“, sagte er deshalb nur. „Und auch an dem schwarzen Schopf, der dunkelbraunen Halskrause und an ihrem büschelfedrigen Schwanz. Wenn du genau hinschaust, wirst du all diese Merkmale sofort wahrnehmen.“

Das Mädchen Inge machte einen Schmolmund. Daß Herbert auch immer schulmeisternd mußte! Aber gleich lächelte sie wieder. Schließlich: Haubentaucher, das war ja eine viel hübschere und romantischere Bezeichnung als Wildente. Man konnte mit ihr wohl zufrieden sein. Beide beobachteten nun vergnügt und mit Hingabe, ja fast mit leidenschaftlicher Spannung das Treiben der Vögel auf dem Wasser. Da waren kleine, ganze Scharen kleiner, es waren wohl die Jungen, sie bildeten Rudel, sie schwammen gemeinsam, nach einer, wie es schien, wohl-durchdachten Ordnung, tauchten ab und zu, verschwanden vor den Blicken der Zuschauer, kamen an anderen Stellen ganz unerwartet wieder ans Tageslicht, es war ein lustiges Spiel. Ab und zu gab es eine besondere Überraschung. Dann versuchte das eine oder andere Junge das Gesetz, nach dem sie alle angetreten waren, zu durchbrechen. Laut erhob es seine dürtige, piepsende Stimme, machte heftige Schwimmstöße, schlug mit den Flügeln, daß es aussah wie ein plötzlich irrsinnig gewordener Miniatur-Rad-dampfer, und strebte von den Genossen fort, hinaus in eine irgendwo lockende unbekannte Ferne. Aber es dauerte nicht lange. Die Väter — „Nennt man sie eigentlich auch Erpel?“ wollte Inge wissen, doch das war eine Frage, auf die Herbert die Antwort schuldig bleiben mußte —,

die Väter also, die nahe dem Ufer besorgt und aufmerksam auf- und niederschwammen, ließen ihre mahnende, drohende Stimme hören, von fernher kam das Schalten der auf Nahrungssuche befindlichen Mutter. Plötzlich besann sich das Junge auf seine Pflichten und seine Erziehung, der Freiheitstrieb, das Fernweh erloschen so jäh, wie sie gekommen waren, und langsam, demütig fast, schwamm es in den Kreis der anderen zurück.

Ja, und dann — als alles schon wieder ruhig und friedlich geworden war —, da kam von weither über die bleibfarbene Fläche des Sees eine der Alten angerudert, in leidenschaftlicher Hast. Sie hielt ein winzigkleines, silbern blinkendes Fischlein im Schnabel, und sie bemühte sich erfolgreich, trotz dieses Hindernisses laut zu rufen und zu locken, ihrer Brut zu vermelden, daß ein Leckerbissen ihrer harpte.

Die hörten es sofort. Stürmisch brausten sie, ein Geschwader, eine kleine Flottille von jungen Haubentauchern, der Mutter entgegen. Eines der Jungen war ganz vorweg, es bildete gleichsam die Spitze, und die anderen hatten Mühe, ihm zu folgen. Als erstes erreichte es auch die Alte, wollte ihr den Fisch aus dem Schnabel reißen. Aber die kehrte sich, fast zornig, um und schwamm jenem entgegen, das als Schwächstes und Kleinstes den beinahe rührend anmutenden Nachtrab der Schar bildete. Dieses und nur dieses durfte, ohn' all Verdienst und Würdigkeit, die schöne, glitzernde Beute verspeisen.

„So sind nun die Mütter“, sagte der junge Mann, und ein leiser Tadel schwang in seiner Stimme mit.

„Ja“, nickte das Mädchen, sanft errötend, „und es ist schön so.“ Und sie lächelte glücklich.

Und das war nun das erste philosophische Wort, das zwischen den beiden hier, auf dem Philosophengang, gefallen war.



# Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in ...

## BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, „Haus der ostdeutschen Heimat“.

### Schloßberg (Pillkallen)

1. Juni, 15 Uhr, Heimatkreis Wehlau. Kreistreffen. Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nordufer 15, S-Bahn Putzstraße, Bus A 16.  
15.30 Uhr, Heimatkreis Rastenburg. Kreistreffen. Lokal: Schultheiß, Berlin-Wilmersdorf, Bundesplatz 2, S-Bahn Wilmersdorf, Straßenbahn 44, Bus A 16.

16. Juni, Heimatkreis Angerburg. Kreistreffen. Lokal: Hansa-Restaurant, Berlin NW 87, Alt-Moabit Nr. 47/48, Straßenbahn 2, 3, 23, 25, 35 und 44.  
16. Juni, Heimatkreis Heiligenbeil. Kreistreffen. Lokal: Zum Burggrafen, Berlin-Steglitz, Lillencronstraße 9, S-Bahn Südlende, Bus A 33.  
16. Juni, Heimatkreis Tilsit-Stadt/Tilsit-Ragnit/Eichniederung. Kreistreffen. Lokal: Reinickendorfer Festhalle, Berlin-Reinickendorf, Alt-Reinickendorf 32, S-Bahn Reinickendorf, Bus A 12 und A 14.

3. Juni, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Reinickendorf. Bezirksfest. Lokal: Reinickendorfer Festhalle, Berlin-Reinickendorf, Alt-Reinickendorf 32.

25. Mai, 15 Uhr. Lokal: Reinickendorfer Festhalle, Berlin-Reinickendorf (Einlaß 14 Uhr), Alt-Reinickendorf 32. Programmfolge:

15 bis 16.30 Uhr Konzert des Don-Bosco-Blasorchesters. Es sprechen: Dr. Hans Matthee, Vorsitzender der Landesgruppe Berlin, Dr. Wallat, Kreisvertreter des Kreises Schloßberg. Anschließend buntes Programm und geselliges Beisammensein. Die Landsleute der Nachbarkreise Gumbinnen, Eberode, Tilsit-Tilsit-Ragnit und Eichniederung, sowie Gäste sind hierzu herzlich eingeladen. Einlaßkarten sind in der Geschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Berlin-Charlottenburg 9, Kaiserdamm 83, zum Preise von 1,50 DM West bzw. 1,50 DM Ost (gegen Vorlage des Personalausweises) für Nichtmitglieder und zum Preise von 1 DM West bzw. 1 DM Ost für Mitglieder (gegen Vorlage der Mitgliedskarte ihres Heimatkreises) erhältlich. Fahrtverbindung: S-Bahn Reinickendorf, Straßenbahn 35 und 41, Bus A 12 und 14.



## BREMEN

Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: Rechtsanwalt und Notar Dr. Prengel, Bremen, Sögestraße 46

### Sonderbus nach Hamburg 1. Juni

Zum Treffen der Königsberger und Osteroder am 1. Juni in Hamburg wird ein Sonderbus fahren. Abfahrt 7.30 Uhr vom Domhof, Rückfahrt ab Hamburg 22 Uhr. Der Fahrpreis beträgt 7,50 DM und für Kinder und Jugendliche bis zu zwölf Jahren 5 DM. Anmeldungen: Geschäftsstelle des BvD, Mathildensstraße 17, in der Sprechstunde der Landsmannschaft jeden Dienstag von 15 bis 18 Uhr im Deutschen Haus, Reisbüro Lömker, Parkallee 12, und Bremen-Vegesack, Gerhard-Rohls-Strasse 62. — Auf dem nächsten Heimatabend am Mittwoch, 4. Juni, 20 Uhr, Café Schrick, wird Georg Hoffmann einen Lichtbildervortrag halten.

## NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Arnold Woelke, Göttingen, Keplerstraße 26. Telefon Nr. 5 87 71-8; Geschäftsstelle: Hannover, Humboldtstraße 21/22 (Hofgebäude), Telefon 1 32 21. Postcheckkonto Hannover 1238 00

### Erfolgreiche Bezirksarbeitertagung in Hildesheim

In Hildesheim trafen sich rund fünfzig Vorsitzende oder deren Stellvertreter aus Orts- und Kreisgruppen in den Bezirken Hildesheim und Braunschweig. Die Tagungsteilnehmer legten hierbei ein eindeutiges Bekenntnis zur Geschlossenheit der Landsmannschaft ab und verteilten die in Niedersachsen bestehende Spaltungssprache unter Herrn Gossing. Alle örtlichen ostpreußischen Gruppen, die sich der rechtmäßigen Landesgruppe noch nicht angeschlossen haben, wurden aufgefordert, dieses zu tun. Zu Fragen des künftigen Gesamtverbandes sprachen der Vorsitzende der Landesgruppe, Woelke, und Landsmann Jost, Mitglied des Vorstandes. Es wurde dabei festgestellt, daß man in Niedersachsen bemüht sei, mit den Partnern VdL und BvD den Gesamtverband bald zu verwirklichen. Einzelheiten aus den Grundgesetzen der Vereinigungsbestrebungen gab Landsmann Radatz Wolfsohn, bekannt. Der Vorsitzende der Gruppe Hildesheim, Zehe, stellte sich für aufklärende Vorträge hinsichtlich des Gesamtverbandes innerhalb Niedersachsens zur Verfügung. Die Berichte einiger Referenten gaben ein anschauliches Bild über die Lage der landsmannschaftlichen Tätigkeit in den beiden Bezirken, wobei sich örtliche Verschiedenheiten ergaben. Bezirksvertreter G. Staff regte in einem Kurzreferat an, die Heimatabende so zeitnahe und lebendig wie nur möglich zu gestalten und die gesellige Zusammenkunft, die viele Möglichkeiten des menschlichen Kontaktes auch mit Außenstehenden bietet, zu einem festen Bestandteil der landsmannschaftlichen Arbeit auszubauen. Tonfilme, Dias-Reihen, Musik, Volkskunst, Geselligkeit und Ausflüge, dafür aber weniger Wortvorträge, sollten stärker beachtet werden. Landsmann Staff berichtete ferner über das ostpreußische Musikstudio Salzgitter.

**Hannover.** Die Memeler und Tilsiter Landsleute veranstalten am Sonntag, 8. Juni, auf dem Mittelland-Kanal eine Dampferfahrt ins Grüne mit Tanz an Bord. Ziel: unbekannt. Um einen Überblick über die Anzahl der Teilnehmer zu erhalten, wird um umgehende schriftliche Anmeldung gebeten an die Geschäftsstelle der Memeler Landsleute, Hannover, Rehbockstraße 21 III, bis spätestens zum 3. Juni. Bis dahin ist auch das Fahrgeld auf das Postcheckkonto Richard Kollerker, Hannover Nr. 2114, einzuzahlen. Der Zahlkartenabschnitt gilt als Fahrtabschnitt. Die Anmeldung kann auch auf Zahlkartenabschnitt erfolgen. Abfahrt: 9 Uhr von Immebrücke (Schwarzer Bär). Rückkehr gegen 22 Uhr. Der Fahrpreis pro Person 3,50 DM für Mitglieder und Angehörige, 4 DM für Gäste, für Kinder von vier bis vierzehn Jahren 2 DM. Kinder bis vier Jahren haben freie Fahrt.

**Goslar.** Unter Leitung von Frau Endrusatz unternahm die Frauengruppe eine Fahrt nach Wolfsburg, wo Frau Geyer eine Führung durch das Volkswagenwerk vorbereitet hatte. Einen starken, bleibenden Eindruck hinterließ ein Besuch der großen Lovis-Corinth-Ausstellung in der Stadthalle. Ein frohes Zusammensein mit der Goslarer Frauengruppe, das Frau Zernecke als Muttertags-Fahrt ausstattete, hatte und eine Stadtrundfahrt bereicherten den Tag. Der Vorsitzende der Goslarer Gruppe, Rohde, lud die Wolfsburg-Landsleute zu einem Besuch in Goslar ein.

**Wolfenbüttel.** In der gut besuchten Monatsversammlung der Gruppe hielt nach Worten der Begrüßung des Vorsitzenden Ernst Wolgast Oberstleutnant A. D. Kurt Maeder einen aufschlußreichen Vortrag über Lovis Corinth und sein Werk. Der Redner ging auf die Bedeutung dieses großen Ostpreußen für die deutsche Kunst ein und brachte viele Einzelheiten aus seinem Leben nahe, die das Verständnis für den Menschen Corinth vertieften. Dem Vortrag schloß sich die Vorführung von Lichtbildern von Werken Corinths an. — Nach einer lebhaften Debatte über die Verzichtspolitik des Herrn Wenger wurde eine Entschließung angenommen, die dem Sprecher der Landsmannschaft, Dr. Gille, mit der Bitte um Weiterleitung an das Vertriebenministerium übermittelt wurde.

**Salzgitter-Lebenstedt.** Die aus dreißig Jungen und Mädchen bestehende landsmannschaftliche Jugendgruppe unternahm zu Pfingsten eine Fahrt in den Harz. — Die Gruppe, die in Vertretung des zur Kur weilenden ersten Vorsitzenden von Landsmann Emil Rehberg (Lebenstedt, Über den Bülden 14) geleitet wird, plant für den 8. Juni einen Ausflug nach Bad Harzburg.

**Salzgitter-Gebhardshagen.** Auf Beschluß des Vorstandes der Kreisgruppe wird der bisherige Stützpunkt in Gebhardshagen in eine Gruppe umgewandelt. Zur Gründungsversammlung werden Einladungen ergehen.

**Langelshausen.** Am 8. Juni gemeinsamer Waldspaziergang. — Auf dem als Ehrung der Mütter gestalteten Heimatabend am 10. Mai begrüßte der Vorsitzende E. Schmiedke die aus Ostpreußen ausgesiedelte Frau Wenzel. Der älteste anwesenden Mutter wurde ein Blumengesteck überreicht.

**Osnabrück.** Der Landkreis Osnabrück betreut durch die übernommene Patenschaft den Kreis Alensteden-Land. Am 14. Juni wird in der Jugendherberge im Kloster Oesede ein Alensteden-Zimmer eingeweiht werden. Für dieses Zimmer, mit dessen Einrichtung ein lang gehegter Wunsch der heimvertriebenen Landsleute in Erfüllung geht, werden noch Erinnerungsstücke aller Art benötigt, um die Sammlung möglichst reichhaltig und vielseitig ausgestatten zu können.

**Bersenbrück.** Am 10. Mai beging die Kreisgruppe der Landsmannschaft in Fürstenaue ihr sechzigjähriges Bestehen mit einem Treffen, das sich einer sehr großen Beteiligung erfreute und zu einer Kundgebung der Treue zur Heimat wurde. Der Ort hatte gefagt, und die Einheimischen nahmen an allen Veranstaltungen reges Interesse. Das Treffen begann am Tage vorher mit einem Platzkonzert auf dem mit Fahnen geschmückten Marktplatz, wo ein Konzert unter dem Malbau veranstaltet wurde. In einer Feierstunde im Evangelischen Gemeindehaus gab der Vorsitzende der Kreisgruppe, Fredi Jost, einen Rückblick auf die Geschichte der landsmannschaftlichen Arbeit. Mitglieder der Jugendgruppe Bramsche trugen Werke ostpreußischer Dichter vor, dann erläuterte Kreisvorsitzender Rektor Klink die Begriffe Heimat und die historische Bedeutung Ostpreußens. Am Heimatabend im Pottbruch sprach Erich Grimonl, Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen und Mitglied des Bundesvorstandes. „Wir geben nicht auf, wir wollen wieder heim!“, rief er aus. „Mit sogenannten Teillösungen geben wir uns nicht zufrieden!“, der Redner appellierte an seine Landsleute, alle geistigen und seelischen Kräfte zu sammeln, damit die friedliche Rückkehr in die Heimat vorbereitet wird. Ein geselliges Beisammensein beendete den Tag.

**Lingen.** Die Linger Gruppe der Landsmannschaft Ostpreußen unternahm am Sonntag, 1. Juni, eine Fahrt nach Holland. Sie soll über Scheveningen nach Amsterdam führen. Anmeldungen werden den 1. Vorsitzenden H. Scheer, Am Wall 58, erbeten. Die Abfahrt erfolgt um 6 Uhr vom Marktplatz.

## NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Erich Grimonl, (22 a) Düsseldorf 10, Am Schein 14, Telefon 6 24 14

### Sommerfreizeit der Jugend

Liebe ostpreußische Mädchen und Jungen! Zum zweiten Male will die Landesgruppe der Landsmannschaft Ostpreußen für Euch Sommerfreizeiten durchführen, und zwar in einer der schönsten Gegenden von Nordrhein-Westfalen, in Nieheim, einem kleinen, verschwundenen Städtchen im Kreise Höxter, an den Ausläufern des Teutoburger Waldes. Wir wollen die erste Hälfte unserer Sommerferien miteinander verbringen, wollen wandern, singen, lachen, von der Heimat hören, Lichtbilder und Filme sehen, uns vor allem tüchtig erholen und Luft schnappen. Unser Dr. „Lups“ wird wieder dabei sein, die Teilnehmer der letzten Freizeit kennen ihn. Wer macht mit? Die Sommerfreizeit wird am 30. Juli beginnen und vierzehn Tage dauern. Die Unkosten betragen für Mädchen und Jungen von zehn bis sechzehn Jahren 40 DM, für ältere 45 DM. In einem Zeltlager an einem schön gelegenen Platz findet ihr Aufnahme.

Anmeldungen bis zum 10. Juli bei Heinz Kowalski, Leidenfingen, Eichenstraße 47. Je eher ihr Euch meldet, um so besser. Die Lager sind getrennt für Mädchen von zehn bis vierzehn, für Jungen von zehn bis vierzehn und für ältere.

Hans Herrmann, Melitta Nikelat, Landeswart, Landeswartin der ostpreußischen Jugend.

### Meldestellen für Förderschulen

Durch die zusätzliche Einrichtung einer Landesmeldestelle Rheinland für jugendliche Spätaussiedler aus den deutschen Ostgebieten jenseits der Oder-Neiße-Linie beim Hauptbüro des Evangelischen Hilfswerks in Düsseldorf bestehen nunmehr im Lande Nordrhein-Westfalen vier Meldestellen, die jetzt folgende Bezeichnung und Anschrift führen:

1. Landesmeldestelle Rheinland für jugendliche Spätaussiedler (beim Hauptbüro des Evangelischen Hilfswerks), Düsseldorf, Graf-Recke-Straße 213;
2. Evangelische Landesmeldestelle Westfalen für junge Spätaussiedler, Münster, Friesenring 34.
3. Für katholische Kinder und männliche Jugendliche: Zentrale Meldestelle für Kinder und männliche Jugendliche beim Diözesan-Caritasverband, Paderborn, Domplatz 26.
4. Für katholische Mädchen über 14 bis 25 Jahre: Zentrale Meldestelle für weibliche jugendliche Aussiedler beim Melnwerk-Institut, Paderborn, Heisterstraße 32.

Alle Anfragen, die jugendliche Spätaussiedler oder Förderschuleinrichtungen für diese betreffen, sind deshalb an die vorbezeichneten Meldestellen zu richten.

### Regierungsbezirk Aachen

#### IV. Bezirksfesten in Düren am 21. und 22. Juni

Veranstaltungsfolge: Sonabend, 21. Juni: 15 Uhr Tonfilmvorführung des vorjährigen Bezirksfestens im Restaurant „Zur Altstadt“, Steinweg 8; 19 Uhr Kulturbund (Feierstunde) in der Aula des Städtischen Gymnasiums, Am Altensteich; 21.30 Uhr Sonnenwende und Freiheitsfeier aus Anlaß des 17. Juni 1953, Hoerschplatz. — Sonntag, 22. Juni: 7 bis 8 Uhr Wecken durch den Fanfarenzug der DJO Merksteil; 8.30 Uhr Kranzniederlegung auf dem Neuen Friedhof, Großes Kreuz; 9 Uhr Katholischer Gottesdienst, Marienkirche, Hoerschplatz (Kaplan Penczerzinski); 9.30 Uhr Evangelischer Gottesdienst, Christuskirche, Schenckstraße (Pfarrer Korsch); 11 Uhr Großkundgebung (Ansprache: Vorsitzender der Landesgruppe, Grimonl) in der Stadthalle, Bismarckstraße; 13 bis 14 Uhr Platzkonzert vor der Stadthalle, Trachtenkapelle der Siebenbürger Sachsen; 14 bis 15 Uhr Volkstänze der DJO vor oder in der Stadthalle; ab 16 Uhr Heimatabend und Volksfest in der Stadthalle (Ostpreußische Tanzkapelle. — Im Nebensaal Tonfilmvorführung wie am Sonabend).

Quartieranmeldung (nur für Mitwirkende) bis 31. Mai bei Fritz Neumann, Düren, Rütger-von-Scheven-Straße 76 II. — Quartieranmeldungen für DJO (Massenquartiere) ebenfalls bis zum 31. Mai an Manfred Thurauf, Düren, Philippsstraße 16. — Auskunft erteilt H. Foerder, Aachen, Südstraße 26 I.

Landsleute! Gebt durch Euer massiertes Erscheinen den neuesten Verzichtspolitikern die Antwort, die ihnen gebührt! Landsleute aus den angrenzenden Regierungsbezirken Köln und Düsseldorf, stärkt durch Eure Teilnahme diese machtvoll demonstrierende für unsere Heimat im Osten!

**München-Gladbach.** Am 1. Juni veranstaltet die Kreisgruppe einen Omnibusausflug. Abfahrt

um 8 Uhr ab Sonnenhaus, Hindenburgstraße, Ecke Steppesstraße. Die Fahrt geht über Düsseldorf zum Neandertal, dann zum Wuppertaler Zoo. In Wuppertal findet am 1. Juni ein Treffen der Angehörigen der ehemaligen 1. Division statt. Die Teilnehmer haben Gelegenheit, den Zoo zu besichtigen und auch das Treffen zu besuchen. Weiterfahrt um 16 Uhr über die Münsterer Brücke nach Burg a. d. Wupper. Dort Besichtigung der Burg. Auf der Heimfahrt über Altenberg Besichtigung des Domes. Der Fahrpreis beträgt 5,- DM pro Person. Karten ab sofort im Zigarrengeschäft Bruno Nitzke, Lührer Straße 28 (zwischen Erzberger- und Sophienstraße). Da nur fünfzig Plätze zur Verfügung stehen, wird um baldige Bestellung gebeten. — Der nächste Lichtbildervortrag der Kreisgruppe findet am Sonabend, dem 14. Juni, um 20 Uhr im Kolpinghaus statt. — Die Kreisgruppe hatte zu einem Lichtbildervortrag „Wanderung durch Königsberg“ eingeladen. Frau Sauer hatte die Führung durch unsere alte Landeshauptstadt. Schön waren die vielen Bilder und erfrischend die Worte. Vorsitzender E. Conrad sprach über die Betreuung der Spätaussiedler. Er gab bekannt, daß sich einige Lehrer bereit erklärt haben, den Spätaussiedlern kostenlos Unterricht zu erteilen. Auskunft über Ort und Zeit beim Vorsitzenden.

**Walsum.** 22. Juni Fahrt nach Holland. — Eine Lesung aus dem Roman „Die Mutter“ von Ottfried Graf Finckenstein unter Einfügung von Gedichtvorträgen und Liedern der Sing- und Spielgruppe vertiefte die Zusammenkunft am 11. Mai. Danach hörten die Landsleute die Stimme von Agnes Miegel auf einer Langspielplatte.

**Düren.** Auf dem nächsten Heimatabend am Sonntag, 1. Juni, 18 Uhr, im Restaurant „Zur Altstadt“, Steinweg 8, wird eine Agnes-Miegel-Feierstunde veranstaltet werden, in der die Stimme der Dichterin auf einer Langspielplatte zu hören sein wird. In Anwesenheit des Vorsitzenden der Bezirksgruppe, Foerder, werden die letzten Vorbereitungen für das IV. Bezirksfesten in Düren am 21. und 22. Juni getroffen werden.

**Ennepetal.** Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl der Gruppe am Sonabend, 14. Juni, 20 Uhr, im Gasthof „Zur Post“. Inhaber Gustav Schmidt, Ennepetal-Milspe, Landsleute, die noch nicht der Landsmannschaft angehören, sind herzlich willkommen.

**Waltrop.** In schöner Weise erfreute die Kindergruppe die 73 Mütter, die der Einladung zu einer Kaffeetafel gefolgt waren. Den Höhepunkt der Darbietungen bildete die flotte Aufführung des Märchenspiels Schneewittchen. Die Mütter freuten sich auch darüber, daß der Gemischte Chor ihrer in Liedvorträgen gedachte.

**Essen-Werden-Heidhausen.** Die Jugendgruppe „Allenstein“ in der DJO und die landsmannschaftliche Gruppe laden zum Frühlingsfest am Sonabend, 31. Mai, 19.30 Uhr, im katholischen Vereinshaus, Probststraße, ein. Vorführungen und Tanz. Eintritt eine DM.

**Essen-Heisingen.** Am ersten Pfingstfeiertag veranstaltet die Gruppe ab 19.30 Uhr bei Leo Kemgen ein Frühlingsfest mit Tombola und Tanz.

**Münster.** Nach mehreren Wochen sorgfältiger Vorbereitung errang die Laienspielgruppe einen verdienten, schönen Erfolg durch die Aufführung des von Hermann Rossmann verfaßten Spiels „Eine Tüte geht auf“. In diesem, ernste Probleme behandelnden Zeitstück geht es um das Schicksal eines jener Kinder, wie sie uns zu Tausenden aus den Listen des Suchdienstes ansehn. Die Aufführung erfolgte im voll besetzten Saal der Gaststätte Heidekrug auf der Mitgliederversammlung am 9. Mai.

**Münster.** Auf der nächsten Zusammenkunft der Landsleute aus dem Memelland am Sonntag, 1. Juni, 15.30 Uhr, in der Gaststätte Lühn, Weseler Straße 48, wird ein Lichtbildervortrag gehalten werden. Thema: „Eine Fahrt von Nimmersatt über Memel, Prökuls nach Heydekrug“ oder: „Memel in hundert Bildern“. Danach Besprechung über die Betreuung der Aussiedler aus dem Memelland sowie Vorbereitung auf den Besuch der Memelland-Gruppe Hagen am 20. Juli. Meldungen zur Teilnahme an der Gemeinschaftsfahrt zum großen Treffen der Memelreise am 20. Juni nimmt bis zum 10. Juni der 1. Vorsitzende H. Bartkus, Weidenburgstraße 34, entgegen. — In der Jahreshauptversammlung am 13. April erstattete der 1. Vorsitzende einen Arbeitsbericht. Im Anschluß sprach G. Plennis über Altersversorgung und Renten. Hermann Waschkiel, Essen, hielt einen Lichtbildervortrag aus dem Memelland. Die für ein Jahr geltenden Neuwahlen ergaben den folgenden Vorstand: Vorsitzender Herbert Bartkus, 2. Vorsitzender Günter Plennis, Schriftführerin Frau L. Bartkus, Kassierer Paul Pleisch, zwei Beiräte Frau M. Plennis und Kurt Gallowitz. Der Jugend- und Kulturwart wird vom Vorstand berufen.

**Dissen/Teutoburger Wald.** Am 8. Juni findet ein Omnibusausflug nach Inselhorst statt. Abfahrt 14.30 Uhr, Preis 1,25 DM, Kinder unter vierzehn Jahren frei. — In der letzten Monatsversammlung geisterte der Vorsitzende der Gruppe, Bruno Scheimann, mit scharfen Worten die Äußerungen des Herrn Wenger. Die Vertriebenen werden nie auf ihre Heimat verzichten, sondern immer auf das unverbrüchliche Recht bestehen, trotz aller Reden der sogenannten Verzichtspolitik.

## HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: Konrad Opitz, Gießen, Unter der Liebigshöhe 28

**Wiesbaden.** Montag, 2. Juni, 20 Uhr, Monatsversammlung im Kolpinghaus. Tonfilme über Ost- und Westpreußen, Königsberg und Danzig sowie ein Copernikusfilm. Außerdem Gesangsvorträge. — Sonntag, 15. Juni, Omnibusfahrt nach dem Odenwald über Darmstadt-Niederramstadt zum Felsenmeer und nach Lindenfels. Rückfahrt über Reichelsheim-Hochheim. Abfahrt Luisenplatz 12.30 Uhr, Rückkehr etwa 21 Uhr. Fahrpreis 5 DM. — 28./29. Juni Omnibusfahrt nach Bochum. Abfahrt Sonabend, 28. Juni, um 9 Uhr Luisenplatz, Rückkehr Sonntag, 29. Juni, zwischen 23 und 24 Uhr. Fahrpreis 14 DM. — Sonntag, 6. Juni, Omnibusfahrt über den Spessart, Würzburg, Ochsenfurt nach Rothenburg ob der Tauber. Abfahrt 6 Uhr Luisenplatz, Rückkehr gegen 23 Uhr. Fahrpreis 15 DM. — Anmeldungen zu sämtlichen Fahrten nimmt Landsmann Karl Neumann, Wiesbaden, Haydnstraße 30, entgegen. — Montag, 7. Juli, 20 Uhr, Monatsversammlung. — Im großen Saal des Kolpinghauses sprach Staatssekretär Dr. Preißler über die Situation der Heimatvertriebenen. Es ist die Aufgabe der Heimatvertriebenen — so erklärte er unter anhaltendem Beifall — darüber zu wachen, daß unser Recht auf Mittel- und Ostdeutschland besonders dem Ausland gegenüber mit viel mehr Nachdruck betont wird. Kein Politiker ist befugt, irgend einen Verzicht auf unsere Heimat auszusprechen. — Am Sonntag, 11. Mai, fuhren die Landsleute im Bus nach Heidelberg. Nach der Besichtigung des Schlosses und des berühmten Parks in Schwetzingen bildete ein frohes Zusammensein in der Landskron bei Oppenheim den Abschluß dieses schönen Tages.

## SAARLAND

1. Vorsitzender der Landesgruppe: Heinz Fuhrich. Geschäftsstelle: Völklingen, Moltkestraße 61, bei Hohlwein, Telefon 34 71

### Vorstandswahl der Landesgruppe

**Saarbrücken.** Für den Monat Juni ist eine Omnibusfahrt an die Weinstraße vorgesehen. Rundschreiben mit näherer Mitteilung darüber werden rechtzeitig versandt. — Die Jahreshauptversammlung fand am 11. Mai statt. Folgender Vorstand wurde einstimmig gewählt: 1. Vorsitzender der Landesgruppe und Landesobmann der Landsmannschaft Westpreußen Heinz Fuhrich; 2. Vorsitzender der Landesgruppe Willy Ziehrer; Schriftführerin, gleichzeitig Pressewart Mail Hohlwein; Jugendwart Herta Mertinat; Kartellwart Rudi Maerz; Jugendwart Gerhard Hohlwein; Kultur- und Organisationswart Harry Staap; Sozialwart Paul Ensekatz; Vorsitzender der



## Treffen der Königsberger

am Sonntag, dem 1. Juni  
in Hamburg, Ernst-Merck-Halle

Kreisgruppe Saarbrücken Dieter v. Weyhe; Vorsitzender der Gruppe Völklingen Harry Staap, Ludwiger.

## RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: Landrat A. D. Deichmann, Koblenz, Simmerner Straße 1, Ruf 3 44 08. Geschäftsführung und Kassenerleitung: Walter Rose, Neuhäusel (Westerwald), Hauptstraße 3. Postcheckkonto 15 75, Frankfurt am Main

**Ludwigshafen.** Am Sonabend, 31. Mai, findet um 20 Uhr in der Aktienbrauerei-Gaststätte Schillerstraße/Ecke Wilhelmstraße ein Heimatabend statt.

## BADEN-WÜRTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württemberg: Hans Krzywinski, Stuttgart-W, Hasenbergstraße Nr. 43. Zweiter Vorsitzender: Regierungsrat de la Chaux, Reutlingen, Karlstraße Nr. 19.

**Natanger- und Samländer-Treffen in Stuttgart**  
Am 8. Juni veranstalten die Heimatkreise Königsberg-Land, Fischhausen, Labiau, Pr.-Eylau und Heiligenbeil im „Freizeitheim“ Stuttgart-Feuerbach, ein gemeinschaftliches Treffen. Zu dieser Veranstaltung werden alle jetzt im süddeutschen Raum wohnenden Landsleute herzlich eingeladen. Das Lokal wird ab 10 Uhr geöffnet sein. Die Heimagedenksunde findet gegen 12 Uhr statt, danach wird Unterhaltungs- und Tanzmusik geboten.

Bitte, werben Sie in Ihrem Bekanntenkreis für zahlreiche Teilnahme, damit dieses Treffen zu einer echten Wiedersehensfeier unserer Heimatkreisgemeinschaft werde. Alle Ostpreußen sind herzlich willkommen.

Fritz Teichert  
Kreisvertreter von Königsberg-Land

Wir schicken Ihnen kostenlos unsere Bücherverzeichnis! Ein Kärtchen genügt an den Buchlieferanten aller Ostpreußen:

Graf und Unzer Garmisch-Partenkirchen 41  
einst das Haus der Bücher in Königsberg - Gegr. 1722  
Bestellungen über DM 5,- werden portofrei ausgeführt!



Vorsitzender der Landesgruppe Bayern e. V.: Rechtsanwalt Heinz Thiel, München. Geschäftsstelle: München 23, Trautenwölferstraße 5/0, Tel. 33 85 60, Postcheckkonto München 213 96.

**München-West.** Die Gruppe unternimmt zum Königsberger Treffen am 1. Juni eine Omnibusfahrt nach Hamburg. Fahrpreis 42 DM hin und zurück. Die Fahrt geht am Sonabend, 31. Mai um 7 Uhr früh von München ab. Rückfahrt am 2. Juni, 8 Uhr früh, ab Hamburg. Meldungen umgehend an Landsmann Polix, München 5, Rumfordstraße 40, Telefon 29 35 94, unter Einzahlung des Fahrpreises.

**Schweinfurt.** Auf der Feier des zehnjährigen Bestehens der Vereinigung der Heimatvertriebenen nahmen Oberbürgermeister Wichter, Bürgermeister Frenkel, Landrat Dr. Burghard sowie die Mitglieder des Landtages Rosa und Soldmann teil. Der Vorsitzende Kraal gedachte der Zeit nach dem Zusammenbruch. Der eigens aus Bremen gekommene, 75jährige Mitbegründer und Ehrenvorsitzende der Vereinigung, Dr. Heinz, dankte in der Festrede den städtischen Behörden und dem Landratsamt für die ständige Hilfsbereitschaft. Im Kampfe um die Heimat und um die Wiedervereinigung dürfen wir nie müde werden, erklärte er. Den Willen zur weiteren guten Zusammenarbeit betonten der Oberbürgermeister und der Landrat in ihren Ansprachen. Kreisrat Krejci, Walgolshausen, wurde für seine treue Mitarbeit durch eine Ehrung ausgezeichnet. Am Abend sang der Chor der Heimatvertriebenen; die Kapelle Hepp und Vorträge von Landsleuten steigerten die frohe Stimmung.

## Kinder aus Ostpreußen, die von ihren Angehörigen gesucht werden

Aus Königsberg, Unterhaberberg 8c, wird Edith Lange, geb. 1936, gesucht von ihrer Tante Hedwig Wesch und Herta Bartel. Die Eltern des Kindes starben 1946/1947. Edith ging nach Kaunas und kam am 14. 5. 1951 mit dem Sammeltransport „Kaunas“ nach Bitterfeld, Lager Wolken, und zwischen dem 6. und 7. 6. 1951 in ein Kinder- oder Mädchenheim. Während der Fahrt waren ihr zwei Kinder, Mädchen zehn Jahre und Junge acht Jahre, zur Betreuung anvertraut worden.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86, unter Kindersuchdienst 58.

## Kinder aus Ostpreußen, die ihre Angehörigen suchen

Christel Friedrich, geb. 16. 12. 1934 in Koblenz, Kreis Ortelburg, sucht ihre Eltern und Geschwister. Die Eltern hatten dort ein Haus. Der Vater war Bahnvorsteher in Königsberg, die Familie wohnte aber in Koblenz. Christel war das jüngste Kind und hatte noch vier Geschwister.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86, unter Kindersuchdienst 58.



## Wir gratulieren...

### zum 95. Geburtstag

am 14. Mai Landmann Friedrich Pudlack aus Tapiau, jetzt in Lützenburg (Ostholst.), Plöner Str. 47.  
am 30. Mai Frau Berta Hirschfelder aus Neumünsterberg, jetzt in Flensburg, Schiffbrücke 65. Die landmannschaftliche Gruppe gratuliert herzlich.

### zum 94. Geburtstag

am 26. Mai Oberbahnhofsleiter i. R. Heinrich Schwarz aus Insterburg, Friedrichstraße 6, jetzt mit seiner 87jährigen Ehefrau bei seiner jüngsten Tochter in Wolfsburg (Han), Rathenauplan 13 part.

### zum 92. Geburtstag

am 28. Mai Landmann Ferdinand Neumann, jetzt in Flensburg, Mathildestraße 6. Die landmannschaftliche Gruppe gratuliert herzlich.  
am 28. Mai Frau Johanna Krüger aus Prostken, jetzt in Wetzlar, Winkel 5, bei Brosowske.

### zum 91. Geburtstag

am 31. Mai Altsitzer Otto Kaiser aus Liebenfelde, Kreis Labiau. Bis Ende 1948 lebte er noch in der Heimat und mußte schwere Zeiten durchstehen; seine Lebensgefährtin verstarb auf dem Fluchtweg im Samland. Der Jubilar ist durch seinen Schwiegersohn Fritz Wulf, Stuttgart-W., Traubenstraße 30, zu erreichen.

### zum 90. Geburtstag

am 27. Mai Landmann Bettina aus Georgenthal, Kreis Mohrungen. Der rüstige Jubilar ist durch Familie E. Stahl, Hof Altona über Neustadt, zu erreichen.

### zum 88. Geburtstag

am 27. Mai Pfarrerin Elisabeth Heinacher aus Schmoditten, Kreis Pr.-Eylau, jetzt mit ihrer Tochter Magdalena in Berlin-Lichterfelde, Lorenzstraße 16.

### zum 86. Geburtstag

Landmann Friedrich Heidemann aus Szillutten, Kr. Tilsit-Ragnit, jetzt bei seinem Neffen Erwin Nötzel in Niep, Kreis Moers (Rheinl.).  
am 19. Mai Frau Anna Asdecke, geb. Mischinsky, aus Stadtfelde, Kreis Ebenrode, jetzt bei ihrer Tochter Eva Usat in Hameln, Fischportstraße 10.

### zum 85. Geburtstag

am 22. Mai Frau Anna Klein, Witwe des Bahnhofsmeisters Josef Klein aus Schönhausen. Sie wohnte bis 1957 in Schönbrück bei Allenstein. Jetzt lebt sie bei ihrer Tochter Anna Radtke in Gelsenkirchen-Buer, Schöngelbergstraße 43.

am 25. Mai Frau Auguste Hölbing. Die Jubilarin bewirtschaftete mit ihrem Ehemann bis 1911 die Jubiläumshalle in Königsberg, Koggenstraße; dann übernahmen die Eheleute das Hotel „Rau“ in Elbing. Zusammen mit ihrer jüngsten Tochter lebt Frau Hölbing heute in Bad Reichenhall.

am 29. Mai Frau Henriette Wolff, geb. Fischer, aus Königsberg, Hinterlomme 7/8, jetzt in Cuxhaven, Mittelstraße 21.

am 30. Mai Landmann Friedrich Scheffler aus Insterburg, Ziegelstraße 15, jetzt in Krefeld-Traar, Maria-Lohmann-Straße 45.

### zum 84. Geburtstag

am 22. Mai Frau Anna Dallmer, geb. Schmauks, aus Königsberg, Schützenstraße 14, jetzt in Trier, Ambrosiusstraße 1.

### zum 83. Geburtstag

am 27. Mai Klempnermeister Otto Frank aus Altkirch, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt bei seiner Tochter Gertrud und seinem Schwiegersohn Franz Voigt in (16) Veckerhagen, Weserstraße 28.

am 30. Mai Frau Hedwig Ballhorn, geb. Petzoldt, aus Königsberg, Tragheimer Pulverstraße 14, jetzt in Itzehoe, Liethberg 12.

### zum 82. Geburtstag

am 23. Mai Frau Maria Möck aus Worschenien, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in (24) Alt-Mölln, Post Mölln, Kreis Lauenburg.

am 27. Mai Frau Margarete Ziemann, geb. Ertmann, aus Königsberg, Sackheim 66, jetzt bei ihrer Tochter, Handelsstudienrätin Gertrud Ziemann, in Koblenz am Rhein, Neuendorfer Straße 183. Ihr Sohn, Studienrat Paul Ziemann (Wormditt) wohnt in Diepholz (Han), Schloßstraße 8.

am 30. Mai Landmann Johann Sakuth aus Nidden, jetzt in Flensburg, Hafendamm 52.

am 31. Mai Kämmerer i. R. Julius Rudat. Er war 33 Jahre hindurch im Heeresremonteamt Roßlinde, Kreis Gumbinnen, tätig. Am 1. Juni wohnt er in (21b) Volmarstein (Ruhr), Bethanien.

### zum 81. Geburtstag

am 25. Mai Witwe Anna Lengwenings, geb. Pakulat, aus Kussen, Kreis Pillkallen, jetzt mit ihren zwei Töchtern in der sowjetisch besetzten Zone. Sie ist durch Frau Martha Schäfer, Hann. Münden, Galgenberg 36, zu erreichen.

am 26. Mai Fleischermeister Wilhelm Bierschenk aus Reuschendorf, Kreis Sensburg, jetzt in (22c) Siegburg, Jägerstraße 335.

### zum 80. Geburtstag

am 9. Mai Frau Gelsinus aus Memel, jetzt in (24b) Wolmersdorf in Dithmarschen.

am 12. Mai Frau Elisabeth Schmitt, geb. Schmidt, Witwe des Postinspektors Ernst Schmitt aus Königsberg, Schrötterstraße 29, jetzt bei ihrer Tochter Ursula Ritter in Nürnberg, Campestraße 31.

am 13. Mai Landmann Albert Gorgs aus Heilsberg, Mackensenstraße 12, jetzt in München 22, Oettingenstraße 58.

am 23. Mai Schlosser Otto Schröder aus Pillau I, Holzweise 4, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seinen Bruder, Friseurmeister Franz Schröder, Ristedt über Syke, Bezirk Bremen, zu erreichen.

am 24. Mai Landmann Carl Telge aus Ogonken, Kreis Angerburg, ehemals Berufssoldat beim Füsilier-Regiment 22 in Gumbinnen, dann Gendarmenmeister und Leiter der staatlichen Fischbrutanstalt in Angerburg und Angestellter bei der Firma Grogger-Schwenten. Dann war er Pächter der Fischerei des Mauersees. Jetzige Anschrift: Wilstedt, Kreis Stormarn, Bezirk Hamburg.

am 24. Mai Hausmeister Heinrich Fischer aus Zimmerbude (Samland), jetzt mit seiner Ehefrau in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seinen Sohn Erich Fischer, Clausthal-Zellerfeld I, Marie-Hedwig-Straße 2, zu erreichen. Wer kann über das Schicksal des ver. ißten Sohnes Ernst Auskunft geben?

am 25. Mai Fräulein Anna Haase, ehemals Geschäftsinhaberin in Insterburg. Sie lebt heute in Elmsborn, Wiesengrund 7.

am 25. Mai Landmann Hermann Link aus Juditten, Kreis Bartenstein, jetzt in Lübeck, Mühlenstr. 79.  
am 27. Mai Landmann August Schmidt. Er hatte einen Bauernhof in Dopönen, Kreis Stallupönen. Er lebt jetzt in (24b) Hahnenkamp über Elmsborn (Holstein). Der Jubilar, der seine Ehefrau im Oktober 1953 verlor, hat bis heute von seinem seit 1944 vermiften Sohn Franz nichts gehört. Wer kennt sein Schicksal?

am 28. Mai Hegemeisterwitwe Luise Zenker, geb. Pahnke, zuletzt Königsberg, Hintertragheim 28. Sie lebt bei ihrer Tochter Eva und ihrem Schwiegersohn, Forstamtman Richard Liebich, in Braunschweig, Jägerhof.

am 29. Mai Frau Auguste Rosenbaum, geb. Borchert, aus Königsberg, Farenheidstraße 24, jetzt in Eckenförde bei Kiel, Rosseer Weg 51.

am 30. Mai Frau Therese Schmuck, geb. Mill, aus Königsberg, Auf der Palve 48, jetzt in Kutenholz, Kreis Stade.

am 31. Mai Revierförster i. R. Franz Schoepe, Forsthaus Birkenwalde bei Lyck, jetzt mit seiner Ehefrau bei seinem Schwiegersohn Dr. Reuter, Frankfurt a. M., Georg-Speyer-Straße 81.

### zum 75. Geburtstag

am 16. Mai Postbetriebswart i. R. Rudolf Lippke aus Insterburg, seit 1945 mit seiner Ehefrau in München, Enzenspergerstr. 7, in der Nähe seiner Tochter Christel und seines Schwiegersohnes Dr. Eberhard Mielke.

am 18. Mai Frau Lina Frentzel-Beyme, geb. Friedrich, aus Tilsit, jetzt bei ihrer Tochter Hella Mattut in Helmsdorf, Gustav-Steinbrecher-Straße 17.

am 22. Mai Frau Auguste Broszeit, geb. Konrad, aus Königsberg, Schreiberstraße 14, jetzt in Limburg (Lahn), Werner-Senger-Straße 21, bei Nitsch.

am 23. Mai Landmann Max Koschwitz aus Neukuhren, Besitzer des Strandhotels und der Strandhallen. Er wohnt jetzt mit seiner Ehefrau in Lützenburg (Holstein), Amakermarkt 5.

am 23. Mai Hauptlehrer i. R. Gustav Reich aus Seefeld bei Dugehnen, Kreis Fischhausen. Er war dort über 30 Jahre bis zur Vertreibung tätig. Jetzige Anschrift: Hamburg 13, Rappstraße 15.

am 23. Mai Landmann Fritz Rubel aus Osterode, Artilleriestraße 5. Er war 47 Jahre im Betriebe der „Osteroder Zeitung“ als Buchdrucker tätig und neun Jahre lang war er Stadtverordneter. Außerdem wurden ihm mehrere Ehrenämter übertragen. Einen seiner zwei Söhne verlor er im letzten Kriege, seine Ehefrau verstarb vor zwei Jahren. Der Berliner Heimatkreis, an dessen Veranstaltungen er sich rege beteiligte, gratuliert herzlich. Anschrift: Berlin-Neukölln, Thüringer Straße 25.

am 25. Mai Landmann Wilhelm Bräuer aus Reichau, Kreis Mohrungen, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seine Tochter Frieda Rautenberg, Berlin-Schöneberg, Gutzkowstraße 9, zu erreichen.

am 26. Mai Fräulein Burau, ehemals Kirchendienerin an der Schloßkirche zu Königsberg. Sie wohnt jetzt in (24b) Nordhastedt (Dithmarschen).

am 27. Mai Landmann Otto Gabriel aus Liebenfelde, Kreis Labiau, Insterburger Straße, jetzt in Hamburg 43, Cullmer Gasse 168.

am 27. Mai Frau Therese Gerull, geb. Fehlau, aus Rauschen, Samland, Villa Waldfriede, jetzt in Grafertshofen 79, Post Weissenhorn, Kreis Neu-Ulm.

am 27. Mai Landmann Gustav Staschik aus Spiridishöhe, Kreis Johannisburg, jetzt in Liblar bei Köln, Am Ziegelacker 10.

am 28. Mai Fräulein Maria Kahlke aus Santoppen, jetzt in Berlin SW 29, Sonnenstraße 18.

am 30. Mai Landmann Ernst Will aus Abschwangen, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in Lübeck-Stockelsdorf, Ahrensbockerstraße 118.

am 30. Mai Landmann Ernst Fietkau aus Königsberg, Dirschauer Straße 16, jetzt in Lübeck, Brailleweg 3.

am 30. Mai Drogeriebesitzer Hermann Tewes aus Kaukehmen, jetzt in Elmsborn, Gerberstraße 23a. Seine Drogerie galt als die größte im Kreise Elchniederung.

### Diamantene Hochzeiten

Fischermeister und Landwirt Franz Baltrusch und seine Ehefrau Elise, geb. Baltrusch, aus Stombeck/Samland, feiern am 23. Mai in Loxstedt, Kreis Wesermünde, Hohewurth 2, das Fest der Diamantenen Hochzeit. Die 83 und 79 Jahre alten Eheleute sind wohl auf und erfreuen sich an einundzwanzig Enkeln und zwanzig Urenkeln. Von ihren acht Kindern leben noch vier Söhne und zwei Töchter.

Lehrer und Konrektor Eduard Rosenberger und seine Ehefrau Fritze, geb. Westfahl, feiern am 30. Mai das Fest der Diamantenen Hochzeit in einem Altersheim in der sowjetisch besetzten Zone. Landmann Rosenberger besuchte das Lehrerseminar in Ragnit und war dann als Lehrer in Galsdon-Joneiten, Kreis Tilsit-Ragnit, später 27 Jahre lang als alleiniger Lehrer in Girschnicken, Kreis Ebenrode, und danach als Konrektor in Heinrichswalde tätig. Im Jahre 1931 war er pensioniert und lebte von da an bis zur Vertreibung in Tilsit. Die Eheleute sind durch Willy Janz, Bechterdissen, Post Asemissen, Bielefeld II, zu erreichen.

Die Eheleute Gottlieb Nickoleit und Frau Karoline, geb. Tausendfreund, aus Gumbinnen, Poststraße 7, feiern am 30. Mai ihre Diamantene Hochzeit. Der Jubilar, der im ersten Weltkrieg mit 57 Jahren arbeitsunfähig wurde, wurde durch seine Ehefrau schwerer Krankheitsüberstehen. Um so erfreulicher ist es, daß die Eheleute jetzt bei ihrem ältesten Sohn Gustav in Monheim (Rhein), Parkstraße 11, ein neues Zuhause gefunden hat. Die Schwiegertochter ist rührend um ihr Wohlergehen besorgt. Drei Söhne, fünf Enkel und drei Urenkel können dem Jubelpaar ihre Glückwünsche überbringen.

### Goldene Hochzeiten

Rechtsanwalt und Notar Karl Moehke aus Ragnit feierte mit seiner Ehefrau am 8. Mai das Fest der Goldenen Hochzeit. Der 87jährige Jubilar hatte sich unmittelbar nach Bestehen seiner Assessorenprüfung in Ragnit als Rechtsanwalt niedergelassen und seine Praxis bis zur Vertreibung ausgeübt, also sechzig Jahre lang. Der Jubilar genoß in der Heimat ein hohes Ansehen und sein Notariat galt als eines der größten in Ostpreußen. Die Eheleute erfreuen sich

guter Gesundheit; sie leben heute in Marktredwitz (Bayern), Richard-Wagner-Straße 18.

Oberrangiermeister i. R. Jakob Kuklinski und Frau Barbara, geb. Jäger, aus Allenstein, Stärkentaler Weg 42, jetzt in Elmsborn, Besenbecker Straße 52, feierten am 12. Mai das Fest der Goldenen Hochzeit.

Gestübsberrentmeister a. D. Richard Baller und seine Ehefrau Anna, geb. Mühlbacher, aus Georgenburg, jetzt in Dassel a. Solling (Eigenheim), feierten am 20. Mai das Fest der Goldenen Hochzeit im Kreise ihrer Kinder und Enkel. Von 1924 bis zur Vertreibung war Landmann Baller beim Preussischen Landgestüt Georgenburg tätig. Er nahm an der Flucht des Gestüts nach Celle teil und wurde dort nach fast fünfzig Dienstjahren in den Ruhestand versetzt. Viele ehemalige Gestütsangehörige werden sich gern an Landmann Baller erinnern.

Am 25. Mai feiern der Pr. Revierförster i. R. Kurt Mann und seine Ehefrau Emma, geb. Waltereit, das Fest der Goldenen Hochzeit in Lüdenscheld (Westf.), Annabergerstraße 13. Im Forstamt Padrojen, Kr. Insterburg, erhielt der Jubilar seine Ausbildung; anschließend diente er bis 1912 beim Jäger-Bataillon 1 in Orlersburg. Bis zum Ersten Weltkrieg, den er als Feldwebelleutnant an der Westfront mitmachte, war er in den Forstämtern Gauden und Tapiau tätig, danach in Franz, Gilge und bis zur Vertreibung in der Forsterei Wasgien im Oberforstmeisterbezirk Pfeil. Der Ehe entsprossen drei Kinder; der einzige Sohn des Ehepaares, Leutnant Dr. Gerhard Mann, fiel in den letzten Tagen des Zweiten Weltkrieges.

### Auszeichnungen

In Folge 18 des Ostpreußenblattes vom 3. Mai brachten wir eine Würdigung der Verdienste des Landwirtschaftsrates a. D. Tierzuchtinspektor Friedrich Vogel um die ostpreussische Kaltblutzucht. Direktor Vogel ist nun an seinem 70. Geburtstag, am 15. Mai, die Bronzene Plakette des Hessischen Ministeriums für Landwirtschaft und Forsten überreicht worden.

### In den Ruhestand getreten

Hauptlehrer Rudolf Wessolowski (Wessel) aus Loken, jetzt in Jeverstedt (Holstein), ist am 1. April nach 44 Dienstjahren in den Ruhestand getreten. Er legte seine Lehrprüfung in Osterode und Soldau ab. Nach der Abtretung des Soldauer Gebietes im Jahre 1920 wirkte er bis 1940 in Berlin, danach als Hauptlehrer bis zur Vertreibung in Rübenau. Seit 1947 amtierte er in Jeverstedt.

### Bestandene Prüfungen

Oswald Classen, Ingenieur für Wasserwirtschaft und Kulturtechnik, ältester Sohn des Kaufmanns Rudolf Classen aus Gardienen, Kreis Neidenburg, jetzt in Harksheide, Bezirk Hamburg, bestand an der Niedersächsischen Landeshaushalts- und Sudenburg die Prüfung als Baumeister.

Christiane Taulke, Tochter des gefallenen Oberleutnants und Sägewerksbesitzers Fritz Taulke aus Allenstein, bestand an der Berlitz-Sprachenschule Kassel die Prüfung als Auslandskorrespondent. Anschrift: Sandershausen bei Kassel, Hugo-Preuß-Str. 32.

Edelhard Rammoser, Sohn des Landwirts Julius Rammoser aus Schwarzenberg, Kr. Schloßberg, jetzt in Ahlefeld bei Gummersbach, Bezirk Köln, hat an der Landesfinanzschule in Nordkirchen die Prüfung als Steuerinspektor bestanden.

Gregor Behr, Sohn des Sparkassenamtmanns Rudolf Behr aus Heinrichswalde, jetzt Düsseldorf, Oberbiller Allee 13, hat an der Technischen Hochschule zu Aachen das Staatsexamen als Diplom-Bergingenieur mit „gut“ bestanden. Er wohnt in Kohlscheid, Südstraße 104.

Albert Ludzuweit, Verwaltungsangestellter, zuletzt tätig gewesen beim Landratsamt Tilsit, hat im Oktober 1956 die Prüfung für den mittleren Justizdienst bestanden und ist mit Wirkung vom 1. April zum Justizsekretär ernannt worden. Er wohnt jetzt in Wolfach (Baden), Saarlandstraße 16.

### Das Abitur bestanden:

Bernhard Urbanski, Sohn des Studienrats Klemens Urbanski und seiner Ehefrau Gerda, geb. Gundlach, aus Königsberg Pr., jetzt in Langen, Bezirk Frank-

## Wir hören Rundfunk

In der Woche vom 25. bis zum 31. Mai

**NDR/WDR - Mittelwelle, Pfingstsonntag, 21.55:** Heimattreffen Pfingsten mit Berichten vom Sudetendeutschen Tag in Stuttgart und vom Pommern-Treffen in Kassel. — **Mittwoch, Landfunk, 12.35:** Die Aufgaben des Landjugend-Beratungsdienstes. — **Sonabend, 15.00:** Alte und neue Heimat, 19.10: Unteilbares Deutschland.

**Norddeutscher Rundfunk - UKW, Freitag, 11.30:** Kammermusik mit Bläsern. An dritter Stelle des Programms: Max Laurischkus: Aus Litauen (Suite); 16.55: Erinnerungen an Königsberg von Lucy Falk. — **Sonabend, 18.00:** Eindrücke von einer Rußlandreise. Die Russisch-orthodoxe Kirche und die westliche Christenheit heute. Professor Dr. Dr. Edmund Schlink berichtet; 20.00: Glanz, der nie erlischt. Auf der Suche nach mythischen Schätzen. 2. Das goldene Vlies. Manuskript: Siegfried Lenz.

**Radio Bremen, Dienstag, 22.05:** Die gesamtdeutsche Verantwortung. Dritter Vortrag von Professor Dr. Hans Köhler, Berlin: Jugend zwischen Hoffnung und Enttäuschung. Der vierte und letzte Vortrag wird am Freitag, 22.10 gesendet: Die Bedeutung der technischen Berufe in Mitteleuropa. Professor Köhler bezeichnet als wichtigste Aufgabe des Westens, eine geistige Welt anzubieten und vorzuleben, die anziehende Kraft hat. — **Donnerstag, 22.00:** Max Tau spricht: Ausblick auf Europa.

**Hessischer Rundfunk, Pfingstmontag, 16.30:** Fröhliches Ostpreußen. Heitere Mundartplaudereien mit Anneliese Scheidler und Volksmusik aus der alten Heimat. — **Werktag 15.15:** Deutsche Fragen, Informationen für Ost und West.

**Süddeutscher Rundfunk, Pfingstsonntag, UKW, 19.15:** Zum Sudetendeutschen Tag in Stuttgart: Das Selbstbestimmungsrecht der Völker. Vortrag von Dr. Rudolf Lodgman von Auen, Sprecher der Sudetendeutschen Landmannschaft; 12.45 und 15.00: Ausschnitte aus der Kundgebung. — **Pfingstmontag, 14.45:** Das Recht der Völker auf die Heimat ihrer Vorfahren. Vortrag von Professor Dr. Rudolf Laun. Wiederholung auf UKW, gleichen Tag, 23.10. — **Sonabend, 21.30:** Werner Finck erzählt von Menschen, die er kannte.

**Südwestfunk, Mittwoch, UKW, 15.45:** Unvergessene Heimat. Da lachte man bei uns im Osten. Anekdoten, gesammelt von Jürgen Schüler.

**Bayerischer Rundfunk, Pfingstmontag, UKW, 13.30:** Pfingsttreffen der Heimatvertriebenen. — **Mittwoch, Schulfunk, UKW, 9.20:** Lieder aus Ost und West. — **Freitag, Schulfunk, 9.20:** Tiefenbrunn hilft den Heimatvertriebenen. — **Wiederholung am gleichen Tag, UKW, 15.15.**

**Sender Freies Berlin, Pfingstsonntag, 8.50:** Pfingstbotschaft des Weltrates der Kirchen, verlesen von Bischof D. Dr. Otto Dibelius. — **Sonabend, 15.30:** Alte und neue Heimat; 19.30: Unteilbares Deutschland.

furt (Main), Südliche Ringstraße 57, am Gymnasium zu Langen.

Das Abitur bestand Reinhild Langwald, Tochter des verschollenen Mittelschullehrers Alfons Langwald aus Königsberg-Metgethen, Am Jägerweg, an der Viktoriaschule zu Darmstadt. Die Anschrift ist durch Erich Conrad, Bremerhaven, Schillerstraße 71 II, zu erfahren.

### Für Todeserklärungen

Feldwebel Max Kasprick, Landesschützen-Bataillon, 4. Kompanie, Bischofsburg, zuletzt wohnhaft in Rastenburg, Krauseneck 28, ist verschollen. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib aussagen können.

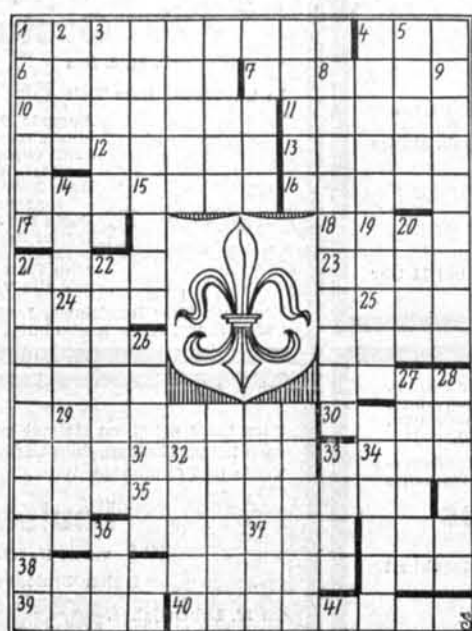
Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

### Sparbücher

Für Elly Smoktun aus Amwalde liegt ein Sparbuch der Raiffeisenkasse Buddern vor.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

## Heimatliches zum Kopfzerbrechen



### Kreuzworträtsel

ch = ein Buchstabe

**Waagrecht:** 1. Schmale Stelle des Pregels zwischen Kneiphof und Lastadie, 4. Widerhall, 6. Pommersche Insel, 7. ostpreussisches Tadelwort für einen Tolpatsch, 10. altertümliches Gewehr, 11. schwedische Hafenstadt, 12. Süßwasserfisch, 13. indische Anrede für Herr, 14.

dichtes Strauchwerk, 16. Streitmacht, 17. nordafrikanischer Fluß, 18. Körperteil, 21. gewalztes Metall, 23. abgekürzter Männername, 24. größerer landwirtschaftlicher Betrieb, 25. Stadt am Niederrhein, 29. Fisch, der reichlich im Kurischen Haff vorkam, 30. Fanggerät, 31. ostpreussischer Dichter, 35. Stadt im Oberland am Ewing-See, 36. Kerzenhalter, 38. westpreussische Stadt, benachbart zu 35, 39. Wettspiel, 40. Laubbaum, 41. ostpreussischer Truppenübungsplatz.

**Senkrecht:** 1. altes Trinkgefäß, 2. lateinisches Wort für Brauch, 3. Gespinst, 5. Lehre von der Umwandlung der Stoffe, 7. Uferdamm, 8. Stadt im Saargebiet, 9. Königsberger Stadtteil, 14. ostpreussische Stadt im Kreise Osterode, deren Wappen das Rätsel zeigt, 15. Landeinschnitt am Meer, 19. Männername, 20. Vorbild, 21. Weinstube im Königsberger Schloß, 22. Fluß in Kleinasien, 26. Schalentiere aus den masurischen Seen, 27. künstlerischer Versuch, 28. Blume, 32. Viereck, Rhombus, 33. Bodenerhebung, 34. Kirchentisch, 36. litauische Münze, 37. Gewebe.

### Rätsel-Lösungen aus Folge 20

#### Silbenrätsel

1. Alle, 2. Ukelei, 3. Frankenau, 4. Champignon, 5. Ambrosius, 6. Ralle, 7. Adebar, 8. Käthe, 9. Trakehner, 10. Espe, 11. Reflex, 12. Dementi, 13. Usus, 14. Etat, 15. Niedersee, 16. Kalgen, 17. Tirpitz, 18. Memeldelta, 19. intim, 20. Chloroform, 21. Krippe, 22. Okuli, 23. Mythos, 24. Magistrat, 25. Taltersee, 26. Elen, 27. Saga, 28. Barten.

„Auf Charakter dünkt mich, kommt es auf unserer Existenz an meisten an.“

Jetzt eine Tasse **Moccolpress** die tut gut





**ORIG. KOSTLICH ORIG.**  
**Kosaken-Kaffee**  
35%  
H. KRISCH K-G PREETZ/HOLST.

**ostpr. Bärenfang**  
38%  
Der älteste Mokkalikör Deutschlands dieser Art. Vielfach nachgeahmt, aber nie erreicht.



**Von Memel bis Trakehnen in 144 Bildern**  
Dieser Bildband mit seinen herrlichen Aufnahmen in Kunstdruck liegt in zweiter Auflage vor und kostet kartoniert 8,50 DM, in Ganzleinen 10,80 DM. Er ist zu jeder Gelegenheit ein schönes Geschenk.

**Verlag Gerhard Raulenberg, Leer (Ostfriesland)**

**Sonder-Angebot!**  
Eine Sonderanfertigung (solange Vorrat) kräftiger strapazierfähiger  
**Waterproof-Berufs-Stiefel**  
Direkt vom Hersteller  
wasserdichtes Futter - Starke Lederbrandsohle  
Wasserdichte - Lederzwischen- und  
Lederlaufs - Gummilauf, Gr. 36-40  
Größe 41-47 nur DM 20,95  
**18,85**  
Keine Nachnahme - kein Risiko  
Sie können erst prüfen und dann bezahlen oder  
bei Nichtgefallen einfach an uns zurücksenden.  
Rheinland-Schuh F 17 Goch/Rld.

**Naturreinen Bienenhonig**  
5-Pfund-Eimer 11,50 DM  
10-Pfund-Eimer 22,- DM  
1 Normalkur Königinnen-Serum  
(Gelee-Royale) 54,- DM  
**Großmolkerei Arnold Hansch**  
Abenteurer bei Birkenfeld (Nahe)  
früher Freudenthal und Görlitz

**Unser Schlager!**  
Oberbett 130/200 nur 48,- DM  
140/200 54,- DM  
160/200 64,- DM  
Kissen 80/80 ab 16,50 DM  
80/100 ab 19,50 DM  
Garantie-Inlett mit 1e 6, 7 und  
3 Pfund - traure Halbdäune  
Sehr preisgünstig: Feder- und  
Reform-Unterbetten Reform-  
Einz-Decken Bettwäsche Feder-  
niedrig Inlett usw. Auf Wunsch  
Teilzahlung. Porto u. Verpack-  
frei ab 30,- DM Rückgabe-  
recht! Fordern Sie bitte un-  
sere Preisliste kostenlos an  
**BETTEN-RUDAT**  
Kirchheim-Teck  
Alleenstraße 44-46

**Käse** Prima abgelagerte  
Tilsiter Markenware  
billiger, vollfett, in halben u.  
ganzen Lagen, per 1/2 kg 1,98 DM  
ab Feinkosthandel  
Heinz Reglin, Ahrensburg/Holstein  
früher Molkerei Marwede, Krs. Osterode/Ostpr.

**la Pilaumen-Mus**  
nach Hausmacherart der köstlich ge-  
sunde Brotaufstrich, verdauungs-  
fördernd. Eimer ca 5 kg br. 8,40 DM.  
feinste Aprik.-Marmelade 8,95 DM.  
Vierfrucht-Marmelade m. Erdbeeren  
8,40 DM ab hier bei 3 Eimer portofrei  
Nachn. Marmeladen-Reimers,  
Quickborn Holstein 5.

**Photofreund**  
Otto Stork  
ostpr. Lichtbildner und Vor-  
tragsredner berät seine Lands-  
leute beim Kauf von Kameras  
nebst Zubehör sowie in allen  
Photofragen  
Preiswerte mustergültige  
Photoarbeiten!  
Reproduktionen alter Bilder  
und Photos  
Ostpreußenbilder  
Fragen Sie unverbindlich an  
bei  
**Photofreund Otto Stork**  
Stuttgart-S 10  
Sonnenbergstraße 8

**Graue Haare**  
nicht färben! HAAR-ECHE - wasserhell - gibt  
ergautem Haarschnell u. unauffällig die Natur-  
farbe dauerhaft zurück. „Endlich das Richtige“,  
schreiben tausende zufriedene Kunden. Unschädlich  
Orig.-Fdg. mit Garantie DM 5,60. Prospekt gratis  
Lorient-cosmetic Abt. G 439  
Wuppertal-Vonwinkel - Postfach 509

**Rasierklängen** 10 Tage  
tausende Nachb. 0,88 mm 2,90, 5,70, 4,90  
0,86 mm 4,10, 4,95, 5,40  
Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel  
Abt. 18 KONNEX-Versandh., Oldenburg i. O.

**Sonderangebot!**  
Echter  
Bienen-  
Honig  
garantiert naturrein, würzig, aroma-  
tisch - 5-kg-Postdose. Inhalt 4,5 kg  
netto. n 16,75 DM portofrei Nachn.  
Honig-Reimers, Quickborn (Holst)  
Abt. 6.

**Schuppenflechte**  
offene Beine  
Verzweifeln Sie nicht, auch wenn Sie  
an Flechten, Ekzemen, Akne oder Hä-  
morrhoiden leiden. Unzählige, die  
wie Sie entmutigt waren, sind dank  
Terrasinal wieder lebensfroh gewor-  
den. Fordern Sie unverzüglich die  
Sie betreffende Schrift von  
Terrasinal 740 E Wiesbaden

**10 Tage zur Probe**  
FAHRZEUGE ab 80,- DM  
Großer Buntkatalog m.  
70 Fahrradmodellen und  
Kinderrädern kostenlos.  
NAHMASCHINEN  
ab 290,- DM  
Nähm.-Prospekt gratis. Günstige Teilzahlung.  
Größter Fahrrad- u. Nähm.-Versand Deutschlands!  
VATERLAND, Abt. 407, Neuenrade i. W.

**Schlafcouch**  
ab 198,-  
Möbel von Meister  
**JÄHNICHEN**  
Stade-Süd Halle-Ost  
Bis 24 Monate Kredit  
Angebot u. Katalog frei!

**Ostpreußen erhalten 100 Rasier-  
klängen, best. Edelstahl, 0,88 mm  
für nur 2 DM. 0,86 mm hauch-  
dünn, f. nur 2,50 DM. keine Nach-  
nahme. 8 Tage z. Probe. HALUW  
Abt. 9 E. Wiesbaden 6.**

**Unterricht**  
**DRK-Schwesternschaft**  
Wuppertal-Elberfeld  
Hardtstraße 55. nimmt Lern-  
schwestern und Vorschülerin-  
nen mit guter Allgemeinbildung  
für die Krankenpflege auf.  
Auch können noch gut ausge-  
bildete Schwestern aufgenom-  
men werden.

**Freude in Millionen Familien**  
bringt der große  
**Quelle-Hauptkatalog**  
Frühjahr/Sommer 1958  
Wer ihn sieht ist begeistert  
von dem umfangreichen An-  
gebot und den außergewöhn-  
lich günstigen Quelle-Preisen.  
Von nahezu 3000 Angeboten  
an modischer Bekleidung, mo-  
dernen Möbeln, Teppichen,  
elektrischen Haushaltgeräten  
und vielem anderen nur drei  
Beispiele:  
**Fernsehgerät in modernster Ausstattung nur DM 490,-**  
**115-Liter-Kompressor-Kühlschrank . . . nur DM 398,-**  
**Hochwertige Marken-Kleinbild-Kamera nur DM 95,-**  
Bitte überzeugen Sie sich - den Quelle-Hauptkatalog  
erhalten Sie völlig kostenlos. Eine Postkarte genügt.  
Bequeme Teilzahlung.



**Quelle** GROSSVERSANDHAUS  
Abt. E12 FÜRTH/BAY.

**Wohnungstausch!** Große sonnige 2-  
Zim.-Wohnung (Neubau) m. Korri-  
dor, Bad, Keller, hochpart., i. Ort  
v. 700 Einw., schöne ruhige Lage,  
in der Nähe v. Idar-Oberstein.  
Miete 45 DM gegen gleiche oder  
abgeschl. gr. 1-Zim.-Wohnung, m.  
Küche, im Industriegebiet zu tau-  
schen gesucht. Angeb. erb. u. Nr.  
83 973 Das Ostpreußenblatt, Anz.-  
Abt., Hamburg 13.

**Wohnungstausch Münsterland.** Biete  
in Borken (Westf.) 3 Zimmer-Neu-  
bauwohnung. Suche gleichwertige  
Wohnung anderweitig, mögl. in  
größ. Stadt. Zuschr. erb. u. Nr.  
84 271 Das Ostpreußenblatt, Anz.-  
Abt., Hamburg 13.

FAMILIEN - ANZEIGEN

Dem Auge fern, dem Herzen ewig nah.  
Heute entschlief nach langem schwerem Leiden, fern  
seiner Heimat, mein liebevoller guter Mann, unser  
treusorgender Vater, herzensguter Opa, Bruder,  
Schwager und Onkel  
**Herr Werner Pariso**  
im Alter von 65 Jahren.  
In stiller Trauer  
Hedwig Pariso, geb. Wegner  
Heinz Heinrichs und Frau Ursula, geb. Pariso  
Erich Boeck und Frau Hannelore, geb. Pariso  
Hans-Werner Pariso und Frau Helma, geb. Müller  
fünf Enkelkinder  
und die übrigen Anverwandten  
Opladen (Rhld), den 12. Mai 1958  
Quettinger Straße 173  
früher Königsberg Pr., Weidendamm 10 a  
Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 16. Mai 1958, um 14 Uhr  
in der Friedhofskapelle Birkenberg statt.

Nun segnen Enkel-Deine Gruft  
und weinen Tränen darauf.  
Und Sommerblumen voller Duft  
blühen aus den Tränen auf.  
Am 26. Mai 1958 jährt sich der 10. Todestag meines geliebten  
und unvergesslichen Mannes, unseres guten Vaters, Schwieger-  
vaters, herzensguten Opas und Uropas, Schwagers und Onkels  
**Landwirt**  
**Gustav Britt**  
geb. 31. 3. 1878 gest. 26. 5. 1948  
In unvergesslichem Weh  
Auguste Britt, geb. Backschat, Gattin  
Minna Girod, geb. Britt  
Fritz Girod  
Rastorfer-Passau über Preetz-Land  
Hans Britt und Frau Frieda, geb. Heinrich  
Einfeldt, Neu-Münster  
Herta Rosenbaum, geb. Britt  
Walter Rosenbaum  
Fockbeck über Rendsburg  
zehn Enkel, drei Urenkel  
und alle Verwandten  
Fockbeck über Rendsburg, Lutteweg  
Sonnenburg, Kreis Rastenburg, Ostpreußen

Am 20. März 1958 verstarb in Prenzlau, fern ihrer geliebten  
ostpreußischen Heimat, plötzlich und unerwartet  
**Fräulein**  
**Helene Wagenbichler**  
Kunstmalerin aus Norbuden, Kreis Gumbinnen, Ostpreußen  
im 89. Lebensjahre.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
Eva Kluge, ehemals Lindenberg, Ostpreußen  
Hans Wagenbichler, Köln, Blumenthalstraße 15

Wir stehen nun am Grabe, unfassbar noch zur Stund',  
es ruh'n die fleißigen Hände, es schweigt der treue Mund.  
Wie tapfer Du gewesen, trotz Schmerzen, Angst und Qual,  
und nur um uns besorgt, voll Liebe ohne Zahl.  
Am 4. Mai 1958 ist unsere liebe gute Mutter, Schwieger-  
mutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante  
**Wwe. Marta Muskulus**  
geb. Baldig  
im Alter von 69 Jahren nach kurzer schwerer Krankheit  
sanft entschlafen. Sie folgte ihrer Mutter  
**Marie Baldig**  
nach vier Wochen in die Ewigkeit, ihrem Mann  
**Rudolf Muskulus**  
der 1948 in der Heimat verstarb, ihrem Sohn  
**Walter**  
und ihrem Schwiegersohn  
**Emil Glania**  
die 1944/45 an der Ostfront gefallen sind.  
In Schmerz und Trauer  
Tochter Erika Glania, geb. Treike  
Enkel Joachim  
Tochter Frieda Gnass, geb. Treike  
Helmut Gnass als Schwiegersohn  
Enkelin Gisela  
Sohn Ernst Muskulus u. Familie  
z. Z. polnisch besetztes Gebiet  
drei Geschwister  
und alle Verwandten  
Hörsten, Plak 40, Kreis Harburg  
früher Pfaffendorf, Kreis Sensburg, Ostpreußen

Fern ihrer geliebten Heimat entschlief sanft am 28. April 1958  
nach langem Leiden, doch unerwartet, meine liebe gute Mutter,  
Tante und Großtante, Witwe  
**Louise Nieth**  
verw. Doerfer, geb. Post  
früher Schloßberg, Ostpreußen  
im 83. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer  
Gertrud Steiner, geb. Doerfer  
Hannover-Linden, Wilh.-Bluhme-Straße 49 III

Am 2. Mai 1958 verstarb in Wies-  
baden nach langer Krankheit  
und doch unerwartet mein lie-  
ber Sohn und guter Bruder  
**Heinz Müller**  
Bertha Müller als Mutter  
Gertrud als Schwester  
Flensburg, DRK-Altersheim  
Schleswiger Straße  
früh. Pillau II, „Lustiges Flick“

Du warst so jung, Du starbst  
zu früh.  
Dein gutes Herz vergißt  
man nie.  
Plötzlich und unerwartet entriß  
mir der unerbittliche Tod am  
23. März 1958 durch einen Un-  
glücksfall meinen herzensguten  
ältesten Sohn, unseren lieben  
guten Bruder, Schwager und  
Onkel  
**Horst Kliesmann**  
im blühenden Alter von 24 Jah-  
ren.  
In tiefem Schmerz  
und Herzeleid  
Seine untröstliche Mutter  
Charlotte Kliesmann  
geb. Götz  
Vater in Königsberg vermißt  
Inge und Schwager Heinz  
Gerda und Schwager Werner  
Gerhard  
und Schwägerin Linda  
Gisela, Christel, Dora  
Eckard als Geschwister  
Neuß a. Rhein  
Bergheimer Straße 453  
früher Königsberg Pr.-Ponarth  
Briesener Straße 12

Am 13. Mai 1958 verschied in Köln, fern unserer Heimatstadt  
Königsberg Pr., im 88. Lebensjahre unser lieber Bruder und  
Schwager  
**Kurt von Steinwehr**  
Siegfried von Steinwehr  
Ise von Steinwehr-Trieglaff  
Konstanz, den 15. Mai 1958  
Oberstgile 2

Am 11. Mai 1958 ist unsere liebe  
Schwester, Schwägerin, Tante  
und Großtante, Frau  
**Emma Poeppel**  
geb. Grau  
im 81. Lebensjahre für immer  
eingeschlafen.  
Wir gedenken gleichzeitig ihres  
Ehemannes  
**Lehrer**  
**Fritz Poeppel**  
Tilsit  
der am 30. Juni '951 in der so-  
wjetisch besetzten Zone gestor-  
ben ist.  
Im Namen aller Angehörigen  
Gertrud Grunau  
Itzehoe-Tegelkörn, Viertkoppel 3

**Das Ostpreußenblatt**  
die Zeitung für  
Familienanzeigen



Am 4. Mai 1958 riß ein jäher Tod aus unserer Mitte meinen über alles geliebten Mann

### Hans Marschall

Berufsschuldirektor z. Wv.  
früher Insterburg, Ostpreußen

Im Kriege Abteilungskommandeur in einem ostpreußischen Flak-Regiment

Er war in vielen glücklichen und einigen schweren Jahren mein ritterlicher Lebenskamerad, der treusorgende Vater unserer Kinder und liebevoller Großvater unserer Enkel.

In herber Trauer

Im Namen der Familie  
Eise Marschall, geb. Braunschweig

Mölin, den 15. Mai 1958

Hoch betagt verschied im 94. Lebensjahre unser lieber Vater, Großvater, Urgroßvater und Bruder

Oberregierungsrat a. D.

### Hugo Dau

Geheimer Regierungsrat

Frida Dau  
Dr. Ilse Eggers, geb. Dau  
Hella Mertz, geb. Dau  
Walter Mertz  
fünf Enkel, ein Urenkel  
Minna Dau

Hamburg-Wellingsbüttel, den 3. Mai 1958  
Am Pfeilshof 4  
früher Königsberg Pr.

Plötzlich und unerwartet verlor im am 30. März 1958 meinen einzigen Bruder, Vater und Onkel

### Fritz Albrecht

Berlin

im 60. Lebensjahre.

In treuer Liebe gedenke ich meines Mannes, welcher Februar 1945 in der Ostsee den Tod fand und meines einzigen Kindes, welches August 1943 den Heldentod erlitt.

In stiller Trauer  
im Namen der Angehörigen

Martha Schwerin, geb. Albrecht

Krefeld, Keutmannstraße 263  
früher Königsberg, Brandenburger Straße 28

Nach kurzer schwerer Krankheit starb plötzlich und unerwartet in Münster mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, der

Verwaltungsangestellte

### Paul Flakowski

im 45. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Maria Flakowski, geb. Hoell  
Winfried und Gerhard

Verl über Gütersloh, den 8. April 1958  
Strothweg 52a  
früher Guttstadt, Kreis Heilsberg  
Gustav-Beckmann-Straße 11

Am 17. April 1958 verschied im gesegneten Alter von fast 87 Jahren plötzlich und unerwartet, fern seiner lieben ostpreußischen Heimat, unser lieber guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

Haushofmeister a. D.

### Johann Karau

früher Schloß Prassen, Kreiis Rastenburg, Ostpreußen

In stiller Trauer

Paul Schulz  
Martha Schulz, geb. Karau  
Varel (Oldb), Fr.-Ebert-Straße 14  
Paul Karau und Frau Lieschen, geb. Balzer  
Güterglück, Kreis Zerbst  
Fritz Karau und Frau Liesbeth, geb. Wittke  
Leipzig N 21, Straße d. D.-S.-Fr. 120  
Enkel und Urenkel

Varel, im April 1958  
Die Beisetzung hat am 22. April 1958 in Güterglück, Kreis Zerbst, stattgefunden.

Plötzlich und unerwartet nahm Gott der Herr am 30. April 1958 meinen lieben Vater

### Fritz Glagau

in Dresden

im Alter von 69 Jahren zu sich heim in Sein ewiges Reich.

In stiller Trauer

Irmgard Glagau

Hamburg-Schnelsen, Wählingsweg 5  
früher Norkitten, Kreis Insterburg

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 25. April 1958 nach langer schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Kriminalsekretär a. D.

### Bruno Scheunemann

im 64. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Elsa Scheunemann, geb. Sinnhöfer  
Dietrich Scheunemann  
Klaus Scheunemann und Frau Ursula  
geb. Freund

Langenhagen (Han), Osterrieder Straße 17  
früher Tilsit, Stiftstraße 11c

Während des vergangenen halben Jahres haben wir unsere geliebten Eltern zur letzten Ruhe gebettet.

Rechtsanwalt und Notar

### Hans Westphal

\* 5. 1. 1891 in Griegulien  
† 22. 11. 1957 in Lüneburg

Mia Westphal  
geb. Ruschewitz  
\* 2. 11. 1897 in Riga  
† 22. 4. 1958 in Lüneburg

früher Allenstein, Landhaus am Wasserturm

In ihrer Liebe werden wir unser Leben lang geborgen sein.

Geschwister Westphal

Lüneburg, Lindenstraße 21

Nach 13jähriger Ungewißheit erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß unsere liebe jüngste Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Wally Melzer

geb. 11. 9. 1926

am 26. Februar 1946 in einem Lazarett in Rußland verstorben ist.

Gleichzeitig gedenken wir unserer zweiten Tochter

### Käthe Jaedtke

geb. Melzer  
vermißt

und unseres lieben Schwiegersohnes

### Bernhard Jaedtke

gefallen 21. Januar 1945

In stillem Gedenken und tiefem Leid

Wilhelm Melzer und Frau Ida  
geb. Teuchert  
Lotte Reihls, geb. Melzer  
Fritz Reihls und Sohn Friedrich

Sötenich 100  
über Kall (Eifel)  
früher Krönau  
Kreiss Pr.-Holland, Ostpreußen

Wie war so reich Dein ganzes Leben,  
an Müh' und Arbeit, Sorg und Last.  
Wer Dich gekannt, muß Zeugnis geben,  
wie treulich Du gewirkt hast.

Am 29. April 1958 entschlief nach längerem schwerem Leiden unsere herzengute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Schwester

### Wilhelmine Kuss

geb. Borkowski

im Alter von 83 Jahren.

In stiller Trauer

Ihre dankbaren Kinder  
Herta Zockoll, geb. Kuss  
Hans Kuss  
Minna Radomski, geb. Kuss  
Rosa Eichler, geb. Kuss  
Otto Kuss  
Grete Rex, geb. Kuss  
Gertrud Meyer, geb. Kuss  
Eva Wernike, geb. Kuss

Ottendorf N. E., Stader Straße 56  
fr. Groß-Hanswalde, Kreis Mohrungen, Ostpreußen

Nach schwerer Krankheit, jedoch ganz unerwartet schloß meine liebe gütige Mutter, unsere Schwägerin und Tante, Frau

### Gertrud Thieler

geb. Wonigeit

im 69. Lebensjahre für immer ihre lieben Augen. Viel zu früh mußte sie leider von mir gehen.

In tiefer Trauer

Lotte Thieler

W.-Elberfeld, den 6. Mai 1958  
Ernststraße 21  
früher Gumbinnen, Wilhelmstraße

Heute entschlief mein lieber Mann, unser herzenguter Vater

### Horst Adalbert Weiche

kurz vor Vollendung seines 48. Lebensjahres.

In stiller Trauer

Erica Weiche, geb. Prawdzik  
Helga-Maria  
Heide-Rottraut  
Horst-Heinz  
Hans-Dieter

Hannover, den 10. Mai 1958  
Spichernstraße 22  
früher Sensburg und Königsberg Pr.  
Die Beisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Sie ruhen in des ewigen Vater ewig Reich.

Fern seiner geliebten Heimat Ostpreußen, bis zum letzten für seine Lieben sorgend, verließ uns nach schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Vollziehungsbeamter a. D.  
1. Vorsitzender der Landsmannschaft Ost-, Westpreußen und Pommern in Sehnde

### Gustav Malun

früher Königsberg Pr.  
Samtiter Allee 41 b  
geb. am 13. 9. 1892  
gest. am 3. 5. 1958

Er folgte unserem lieben Vater, Schwiegervater, Groß- und Urgroßvater

dem früheren  
Besitzer und Schneidermeister

### August Henseleit

Matzutehmen und Ellusöhnen  
der am 14. 2. 1958 in Kobulten, Ostpreußen, einen Tag vor der Ausreise nach Westdeutschland im 86. Lebensjahre verstorben ist.

In stiller Trauer  
und im Namen aller  
die sie lieb und gern hatten

Martha Malun, geb. Henseleit

Sehnde-Hannover, Mai 1958  
Ladeholzstraße 2

Gott der Herr erlöste nach langer schwerer Krankheit am 4. Mai 1958 meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater und Opa, im vollendeten 80. Lebensjahre

### Daniel Buslapp

früher Gowarten  
Elchniederung, Ostpreußen

In stiller tiefer Trauer

Maria Buslapp, geb. Guddat  
Elsa Maleike, geb. Buslapp  
Gerda Felten, geb. Buslapp  
Alfred Buslapp, noch vermißt  
Franz Maleike  
Fritz Felten  
acht Enkelkinder  
und alle Verwandten

Die Beerdigung erfolgte am  
8. Mai 1958 in Eitorf (Sieg).

Fern der Heimat verstarb in Augustenruh, Kreis Gütstrow, plötzlich und unerwartet am 1. Mai 1958 unser lieber Vater, Schwiegervater, Groß- und Urgroßvater

### Carl Margenfeld

im 82. Lebensjahre.

Er folgte unserer lieben Mutter, seinem gefallenen Sohn Otto sowie Schwiegertochter Anita, geb. Voss.

Im Namen  
aller Hinterbliebenen

Gustav Margenfeld

Herne (Westfalen)  
Straßburger Straße 11

Am 9. Mai 1958 nahm Gott der Herr plötzlich meinen guten Lebenskameraden

Lokführer a. D.

### Fritz Kirstein

im 74. Lebensjahre zu sich.

In tiefem Leid

Helene Borrmann  
geb. Reinthal

Lübeck-Stockelsdorf  
früher Königsberg Pr.

Am Sonntag, dem 4. Mai 1958, verstarb im 73. Lebensjahre zu Geilenkirchen bei Aachen nach längerem, mit Geduld ertragenem Leiden unsere langjährige liebe Hausgenossin, Fräulein

### Johanne Dunz

Wir gedenken ihrer treuen Dienste und liebevollen Fürsorge und werden ihr stets ein gutes Andenken bewahren.

Familie Ernst Hess

Tübingen, Amselweg 47  
früher Laukitten, Ostpreußen

Am 28. April 1958 entschlief plötzlich mein lieber Mann, Vater, Bruder und Opa, der

### Gustav Mulack

im 78. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Emilie Mulack, geb. Broszlo

Keillinghusen, Lornsenstraße 10  
den 28. April 1958  
früher Großgarten  
Kreis Angerburg, Ostpreußen

Die Trauerfeier fand am Freitag, 2. Mai 1958, um 14 Uhr in der Kirche statt; anschließend Beisetzung.

Zum Gedenken

Am 28. Mai 1958 jährt sich zum elften Male der Todestag meines lieben Sohnes und Bruders

### Hans Endom

aus Königsberg-Liep

Gleichzeitig gedenken wir meines Mannes und Vaters

### Otto Endom

vermißt 1945 in Königsberg

Johanna Endom  
Edith Ahle, geb. Endom

Pivitzheide V. L.  
bei Detmold  
Friedhofstraße 385

Am 22. Mai 1958 jährt sich zum dritten Male der Todestag meines unvergeßlichen Mannes, unseres lieben und guten Papas und Opas

Schiffseigener

### Hermann Broscheit

Im Namen aller Angehörigen

Emma Broscheit

Hamburg-Wilhelmsburg  
Im Bauernfelde, Parz. 41  
früher Königsberg Pr.  
Kl. Domplatz 15c

Am 2. Mai 1958 verschied nach kurzer schwerer Krankheit unsere liebe treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Schwester,

Bäuerin

### Wwe. Luise Schossek

geb. Eichhorn  
früher Gr.-Saugarten  
Kreis Pr.-Eylau

im 73. Lebensjahre.

Sie folgte ihrer auf der Flucht 1945 verstorbenen Tochter

### Emma

und deren Sohn

### Manfred

ferner ihren im Osten gebliebenen Schwiegersöhnen

Ewald Runkowski, gefallen 1943  
Ferdinand Neumann, verm. 1944  
Otto Neumann, vermißt 1945

Die trauernden Hinterbliebenen

Bramsche, im Mai 1958

Du bist befreit von Leid und Schmerz,  
geliebtes treues Mutterherz.  
Stets Müh' und Arbeit bis ans Ende,  
nun ruhen Deine fleißigen Hände,  
die immer gern für uns bereit.  
Das danken wir Dir allezeit.

Am 21. April 1958 entschlief nach schwerer Krankheit unsere liebe Mutter

### Auguste Paukstadt

geb. Gomm

früher Andreastal  
Kreis Angerburg, Ostpreußen

im 59. Lebensjahre.

Hildegard Wichmann  
geb. Paukstadt  
sowie alle Angehörigen

Dreieichenhain, Taunusstraße 27  
Kreis Offenbach

Am 10. Mai 1958 entschlief sanft nach schwerer Krankheit unsere liebe Hausgenossin und Wegbegleiterin durch Kampf und Leid im Alter von 70 Jahren, Fräulein

### Auguste Holstein

früher Angerburg, Ostpreußen

Liebe war ihre Kraft, und Treue ihre Stärke.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Marie und Edith Bounle

Fallingbostel  
Königsberger Straße 10



Von ihrem langen schweren Leiden wurde am 1. Mai 1958 meine liebe Frau und bester Lebenskamerad, unsere gute Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante, Frau

## Frida Neubauer

geb. Rudat

im Alter von 56 Jahren erlöst.

In tiefem Schmerz  
zugleich im Namen aller Hinterbliebenen

**Alfred Neubauer**

Kassel, Kölnische Straße 107

früher Königsberg Pr., Tragheimer Kirchenstraße 69

Am 10. April 1958 verschied nach kurzer schwerer Krankheit, an ihrem Wohnort in München, unsere geliebte

## Annemarie Bollig

früher Bank der Ostpreußischen Landschaft, Königsberg Pr.

In stiller Trauer

Toni Prager, geb. Bollig  
München, Fuggerstraße 12a

Edith Bollig, geb. Sommerer  
Ansbach (Mittelfr)  
Bahnhofsplatz 7/9

Katharina Poschner  
München 22, Oettingenstr. 56

C. G.!

Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht, von dem Ableben unseres lieben Bundesbruders

Staatsanwalt

## Horst Badorrek

aktiv S. S. 1925  
gestorben 6. Mai 1958

gezielmäßig Kenntnis zu geben.

In tiefer Trauer

**Alte Königsberger Burschenschaft Germania**  
zu Hamburg

Mein geliebter Mann und bester Lebenskamerad, mein stets fürsorglicher Vater, unser guter lieber Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel

## Oskar Hempel

ist am 15. Februar 1958 im Alter von 69 Jahren sanft entschlafen.

Gleichzeitig gedenken wir in tiefer Dankbarkeit unserer sehr verehrten und geliebten Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter

## Amalie Koewius

geb. Achtmann

die am 27. Mai 1947 für immer von uns ging und in Oederan (Sachs) ihre letzte Ruhestätte gefunden hat.

Ihr ganzes Leben war aufopfernde Liebe und vorbildliche Treue.

In stiller Trauer

Charlotte Hempel, geb. Koewius

Oberst a. D. Heinrich Koewius und Familie

Lieselotte David, geb. Hempel

Studienrat Alfred David

Annemarie Van Vestraut, geb. David

Hannelore David

Frida Hempel

Detmold, 55er Straße 46

Nach langer Ungewißheit erhielten wir erst jetzt die schmerzliche Nachricht, daß unser lieber jüngster Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Unteroffizier

## Heinz Pluschkell

geb. am 25. November 1919, im Juni 1947 in russischer Kriegsgefangenschaft verstorben ist.

In stiller Trauer

Franz Pluschkell und Frau Anna

geb. Frischgesell, verw. Runde

Werner Runde und Frau Herta

geb. Lorenz

Kinder Werner und Walter

Walter Pluschkell und Frau Ida

geb. Kullmann, und Kind Birgit

Alfred Pluschkell und Frau Liesel

geb. Meinhardt

Bubach bei Lebach (Saar), im Mai 1958  
früher Neplecken, Kreis Samland

## Dr. Walter Franz

geb. 6. 1. 1893

gest. 11. 5. 1958

Im Namen der Hinterbliebenen

Herta Franz, geb. Lucks

Münster (Westfalen), Sertürnerstraße 10 b

Am 10. Mai 1958 entschlief sanft nach kurzer schwerer Krankheit mein lieber unvergeßlicher Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater und Großvater

Holzkaufmann

## Walter Jahn

aus Gr.-Rominten, Kreis Goldap, Ostpreußen

im 56. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Greta Jahn, geb. Schneidereit  
Ursula Löwensen, geb. Jahn, Tochter mit Familie  
Erwin und Walter Jahn, Söhne  
Elisbeth und Rosemarie Jahn, Töchter  
nebst allen Verwandten

Gerolshofen, den 11. Mai 1958  
Schießvasen 427

Fern der geliebten Heimat entschlief nach kurzem schwerem Leiden mein innigstgeliebter treusorgender Mann, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel

## Henry Bunks

Stadtobersekretär i. R.

im Alter von 75 Jahren.

In tiefer Trauer

Minna Bunks, geb. Kraft  
und Angehörige

Niederremmel, den 2. Mai 1958  
früher Königsberg Pr., Mittellanger 4/5

Am 5. Mai 1958 entschlief nach langer schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter, stets für uns sorgender Vater, Schwiegervater, unser lieber Opa, Schwager und Onkel

Schneidermeister

## Otto Schneider

früher Gumbinnen, Ostpreußen, Brahmstraße 20

im Alter von 60 Jahren.

Er folgte seinem Sohn

## Heinz

geb. 28. 4. 1920

gef. 23. 10. 1944

In tiefer Trauer

Minna Schneider, geb. Jaquet  
Hildegard Zechel, geb. Schneider  
Gerhard Zechel

Wolfgang und Siegfried  
als Kinder

Ingrid und Rüdiger  
als Enkelkinder

sowie alle Angehörigen

Göttingen, den 11. Mai 1958  
Kogelhof 4

Der Herr über Leben und Tod nahm nach langer schwerer Krankheit am 9. Mai 1958 meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater und Opa

## Adolf Jagusch

im Alter von 69 Jahren in Sein himmlisches Reich.

In stiller Trauer

Auguste Jagusch, geb. Kowalski  
und Kinder

Heiligeland (Meckl)  
früher Kattern, Kreis Mohrungen, Ostpreußen

Unser geliebter Junge

## Ernst-Gerald Boehm

\* 13. Oktober 1942

† 12. Mai 1958

hat uns für immer verlassen. Ein tragischer Unglücksfall beendete sein junges, hoffnungsfrohes Leben.

In tiefem Schmerz

Dipl.-Ing. Leopold Boehm aus Glaubitten, Ostpr.  
Dr. med. Karola Boehm, geb. Meyer  
mit Margitta, Leonore, Ulrike, Juliane, Albrecht

Hamburg 20, Lenhartstraße 15  
London - Frankfurt a. M.

Am 24. April 1958 entschlief nach längerem Krankenlager mein lieber Gatte, der 51 Jahre mein getreuer Lebensgefährte war, mein lieber gütiger Vater und Schwiegervater, unser guter Opapa, Schwager, Onkel und Großonkel

Stadtdirektor i. R.

## Max Kriegsmann

aus Heiligenbeil, Ostpreußen

im 80. Lebensjahre

In tiefer Trauer

Frida Kriegsmann, geb. Fernitz

Erika Utecht, geb. Kriegsmann

Darmstadt, Soderstraße 117

Rudolf Utecht

Erhard und Ortwin

Familie Fernitz sen. und jun.

Dortmund

Darmstadt 2  
St.-Stephan-Heimstätten  
Wilhelm-Leuschner-Straße 222

Wer treu gewirkt, bis ihm die Kraft gebricht;  
und liebend stirbt, ach den vergißt man nicht.

Am 11. November 1957 entschlief nach kurzer schwerer Krankheit mein lieber Mann, der

frühere Bauunternehmer

## Max Noreisch

aus Königsberg Pr.

im 58. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Martha Noreisch, geb. Thiessen  
und Verwandte

Hannover, Kol. Friede-Eintracht  
Paradiesweg 10

Fern unserer Heimat entschlief infolge Herzschlages mein innigstgeliebter Mann, unser herzenguter Papa, Bruder, Schwager, Onkel und Opa, der

Bundesbahnsekretär

## Paul Herrmann

früher Landsberg, Ostpreußen, und Tollningk

im 56. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz  
für alle Angehörigen

Anne-Elisabeth Herrmann  
verw. Sander, geb. Herrmann

Breitenfelde über Mölln  
früher Heiligenbeil, Am Sportplatz 3

Fern der geliebten Heimat Ostpreußen entschlief heute abend sanft und ruhig nach langem schwerem Leiden unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, die frühere

Sägewerk- und Mühlenbesitzerin in Prostken, Ostpreußen

## Amalie Kanneberg

geb. Baar

im 81. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Waldemar Braun und Frau Elise  
geb. Kanneberg  
Ernst Forster und Frau Lydia  
geb. Kanneberg  
und Sohn Peter, Hannover  
Hans-Joachim Braun und Frau Ellen  
Barsbüttel/Hamburg

Heide, den 9. Mai 1958  
Sauerbruchstraße 24

Die Beerdigung fand am Dienstag, dem 13. Mai 1958, auf dem Nordfriedhof in Heide statt.